



REACCIONES AL PROGRAMA ECONOMICO RECHAZO PARCIAL DE LA OPOSICION

Ya se han dado a conocer las primeras reacciones oficiales tras la presentación del programa económico por parte del Gobierno. En síntesis, son las siguientes:

LUIS SOLANA, P.S.O.E.:

"EL PLAN MERECE

UN 'APROBADO RASPADO'"

—En una gran intervención sobre el anterior programa económico, el diputado del PSOE Ernest Lluch dijo al ministro de Economía que "volviera en septiembre", ya que la Cámara rechazaba un plan que no era de recibo. Hoy, en esta nueva convocatoria el ministro recibiría un "aprobado raspado".

—Se pueden extraer algunas conclusiones de urgencia. En primer lugar, como ciudadano, me felicito de que por fin el Gobierno tenga alguna idea en relación con una crisis alarmante.

—En segundo lugar, como conocedor de la economía española, me temo que los empresarios no van a recuperar la confianza precisa para volver a invertir y que los trabajadores van a tener nuevos motivos de preocupación sobre quién será el mayor sacrificado para salir de la crisis.

P. C. E.

El Partido Comunista de España ha hecho pública su postura en relación con el programa económico del Gobierno recientemente presentado por el señor Abril Martorell. La postura del PCE es la siguiente:

"Una primera impresión del llamado "programa de acción económica" del Gobierno es la que se deduce de su tardanza en aparecer, reveladora de incoherencia y desunión entre los propios ministros económicos.

Es asimismo notoria la incertidumbre que produce la lectura de un texto lleno de vaguedades.

Los comunistas no negamos la profundidad de la crisis. Pero este plan, que no va más allá del consabido "goteo" de medidas, no aporta las soluciones que el país necesita con urgencia."

ABEL MATUTES, C.I.

"Es ambicioso, pero el conjunto de medidas propuestas tiene, en líneas generales los siguientes defectos: insuficientemente desarrollado, es decir, no están todas las medidas necesarias; en algunas de las medidas que se propugnan no se concreta el cómo se van a aplicar; algunos de los objetivos que se persiguen son incompatibles entre sí."

RECHAZABLE PARA CC. OO.

La comisión permanente del secretariado confederal de Comisiones Obreras se reunió ayer en Madrid para estudiar el programa económico recientemente presentado por el Gobierno. En la reunión se efectuó una primera lectura del programa, y al término de ésta se hicieron públicas algunas consideraciones:

1.— El programa económico actual reconoce explícitamente el fracaso de las previsiones formuladas por el Gobierno para la economía española, tanto a finales de 1978 como en los primeros meses del 79. Más inflación, mucho más paro, etc., etc....

2.— El programa reconoce el carácter duradero y estructural de la crisis.

3.— En materia de empleo, todo se reduce a una repetición de ineficaces medidas anteriores sobre empleo juvenil, de trabajadores subsidiados."

JOAQUIN ALMUNIA, U.G.T.

"A diferencia de ocasiones anteriores, el programa a medio plazo no cae en la tentación de presentar unas perspectivas triunfalistas, si bien el Gobierno pretende descargar la responsabilidad del proceso de deterioro económico que nos ha llevado a la situación actual, ya sea magnificando excesivamente los efectos de la nueva crisis energética o bien haciendo de la lucha por el mantenimiento del poder adquisitivo un factor fundamental de los males que nos aquejan, mientras que no se profundiza en el retraso de presentación del plan energético nacional el nuevo marco de relaciones laborales, por no hablar de la inexistencia de una valoración crítica sobre la actitud de la gran banca en el proceso de ajuste económico."

POSICION DE U.S.O.

La Unión Sindical Obrera (USO) considera positivo el programa a medio plazo para la economía española que ha esbozado el Gobierno, y afirma que lo estudiará en profundidad en la reunión de su secretariado confederal del próximo día 25.

Tras indicar que está a favor de una política de creación de puestos de trabajo, el sindicato señala que no ve claro cómo va a desarrollarse en este sentido el programa del Gobierno, quizá porque lo ha elaborado sólo él, o porque falta confianza después de tanto tiempo de deterioro del índice de paro.

* Formuladas por Félix Pons y Emilio Alonso
PREGUNTAS AL GOBIERNO SOBRE TEMAS
DE ENSEÑANZA

* Según el titular de «Dance Company»
EN ESPAÑA NO SE SIENTE AFICION
AL BALLETE.

* CALA D'OR HOMENAJEO A
BONET DE SAN PEDRO.

* CAOS CIRCULATORIO EN PALMA.

* AQUI, LA NOTICIA (página 3).

TARRADELLAS SE RETIRA

«No se puede estar siempre
enganchado al poder»



"No hay motivos que me obliguen a cambiar de parecer. Me voy, que la historia se encargue de juzgar mi gestión", afirma el presidente de la Generalitat, honorable Josep Tarradellas, en unas declaraciones a "Catalunya Express". Con estas palabras el presidente Tarradellas confirma, una vez más, su propósito de abandonar la política activa una vez se haya aprobado el referéndum y se hayan celebrado las elecciones para el Parlament de Catalunya.

Finalizados unos días de descanso en El Montseny, el presidente Tarradellas se ha reintegrado a su despacho en el Palau de la Generalitat. En relación con sus vacaciones indicó, en las mismas declaraciones, que "allí he tenido ocasión de meditar algunos ratos sobre los temas que en estos momentos afectan a Catalunya y he sacado mis propias conclusiones".

"Yo creo —dice más adelante— que la responsabilidad del futuro de Catalunya ha de recaer en las nuevas generaciones. No se puede estar siempre enganchado al poder. Sería un error por mi parte aferrarme a la presidencia de la Generalitat, cuando mi misión está a punto de cumplirse."

Por último, el señor Josep Tarradellas asegura que seguramente añorará la política, pero que deberá conformarse. Afirma también que tiene intención de escribir sus memorias, para lo que buscará un equipo de colaboradores.

LOCAL

Evitó que ardesen las instalaciones
en el reciente incendio forestal

HOMENAJE AL VIGILANTE DEL CENTRO DE TRANSMISIONES AEREAS DE RANDA



Ayer, en Randa, se homenajeó a Miguel Garau Bover, vigilante desde hace diez años del centro de transmisiones aéreas de Randa, a través del cual se controla el tráfico aéreo de las islas, por su comportamiento durante el reciente incendio del puig, evitando que ardesen los costosos e importantes equipos allí instalados. Sus compañeros del aeropuerto, representantes de ICONA, etc., le ofrecieron ayer una comida y le entregaron una placa. Miguel nos contó la historia, que va en la página 7.

Foto: PASCUAL

BAJAN DE PRECIO
durante Agosto y Septiembre las gruas sobre camión
VALMAN
Inf. Talleres FUSTER. Tfno. 29.25.96

GUINEA ECUATORIAL:

Especulaciones sobre la detención de Macías

A última hora de la tarde de ayer crecían insistentemente los rumores de que el expresidente Macías había sido capturado por las fuerzas del nuevo régimen.

Estos rumores no han tenido confirmación oficial y que Radio Malabo ha enmudecido desde la hora de su último boletín.

Quizás por una avería en el suministro eléctrico.

Lo que sí se sabe es que el presidente Teodoro Nguema ha suspendido varias audiencias que tenía anunciadas para última hora de la tarde de ayer, entre ellas la de los representantes de las comunidades religiosas de la isla.



Tras el derrocamiento de Macías, España se ha apresurado a socorrer a la antigua colonia africana. Víveres, medicinas y otros artículos de primera necesidad fueron enviados por España al pueblo guineano, tras el derrocamiento de Macías.

VICTIMA DE EUROPA

Por JOHN PEREZ

Ese otro día, en una televisión extranjera y en un espacio que es claro antecedente del programa «La Clave», se comentó el tema Giordano Bruno. Participaban un catedrático italiano, Giovanni Genet; otro de la universidad de Barcelona, joven, que sólo hablaba en castellano; un conocido especialista en temas hispánicos de la universidad católica; otro de la Asociación del Pensamiento Libre, y un teólogo alemán, el padre Kurlberger, etc.

En principio, el tema era italiano, no español, Giordano Bruno como todos sabemos fue torturado y después quemado vivo por herético. Pero en las mazmorras y hogueras de la iglesia católica italiana. Su vida está llena de interés, y resulta una de las más apasionantes del siglo XVI europeo. Fraile benedictino en Nápoles, en cuyo reino había nacido, es víctima de un proceso de herejía y se convierte en vagabundo, en perseguido errante, refugiándose en Génova, en Tolosa de Francia, en París, en Londres. Mas por todas partes le seguía la garra de la persecución y tenía que salir en la llamada de la noche de puntillas, de extrangis. Volvió a París pero viendo muy de cerca a los esbirros, pensó que la Europa del norte sería buen refugio. Y hacia allá partió.

Creía que los luteranos le iban a salvar y corrió a Widenberg más tarde a Francfort, y por último a Praga. Pero los esbirros le pisaban los talones y de nuevo tuvo, o hubo, de huir. Y cometió la gran equivocación, el gran error de su vida. En la poderosísima Venecia reinaba un Dogo, supuestamente benévolo, cerca del cual el famoso patricio Giovanni Mocenigo tenía alto predicamento. Más, oh traición, el propio Mocenigo lo entrega a las garras del Santo Oficio. Torturado, Giordano Bruno se niega a abjurar de sus ideas. Y el fin, su fin ya se puede suponer. Si todas las torturas fracasan frente a este espíritu indomable, la hoguera «de leña italiana» en donde fue quemado vivo, no.

El tema, pues, era Giordano Bruno, un italiano hereje para la Iglesia italiana, «quemado con leña italiana» por «italianos». Pero eso era un puro pretexto. Todos los sabíamos. De lo que se trataba claro, claro, claro, es de «la más cruel invención que conocieron los siglos, superior a la Gestapo y a la KGB rusa» según los dulces eruditos mundiales. Es decir «de la infame e infamante Inquisición Española». Es curiosa la casi unanimidad —pues existen, naturalmente, algunos países, y así Alemania, que son contadísimas excepciones de la regla y la confirman; es curioso decíamos, la unanimidad foránea, por llamarle tiernamente, en cuanto al español como suma de muchas y delezna- bles cosas, y sobre todo de inhumana crueldad. Pero mejor será dejar esto.

La cuestión es que en este programa de una televisión extranjera se dijeron verdaderas ferocidades y feroces inexactitudes sobre la Inquisición. Desde que en sus hogueras ardieron cerca de cuatro mil seres, cuando lo cierto es que resulta muy difícil demostrar documentalmente que en más de tres siglos se llegara a los dos mil, hasta atacar como hienas casi histéricas —fue el caso de un burgués bien nutrido, reluciente de grasas y analfabetismo morse, representante del «Pensamiento Libre»— al «sádico espíritu español». El único que defendió muy útilmente a los españoles fue el profesor de la universidad de Toulouse, Baltasar Benasar, un excelente erudito especializado en temas españoles. Que Dios le premie el capotazo. Tan oportuno y más por ser él de raza hebrea.

Lo lamentable es que éste no es más que un ejemplo entre millones. Y lo grave es que somos nosotros mismos, por increíble que parezca al foráneo, quienes nos echamos tierra a los ojos. Por eso no nos debe extrañar que en el extranjero nos tomen, por mucha que sea la retórica y la demagogia oficial viajando al borde de los espléndidos «Mystere», por seres de segunda categoría. Pero algo se podría hacer para corregir tanta mangancia y tanto pito. Vamos, digo yo.

LA SEGURIDAD CIUDADANA

El trágico incendio del hotel Corona de Aragón, que tan doloroso balance de muertos y heridos arrastrara consigo, está dando mucho que pensar a las autoridades locales y estatales. Después de este triste accidente, la opinión pública se ha sensibilizado de tal forma al respecto, que se ha hecho necesaria una profunda revisión de las medidas de seguridad con que se cuenta. Podría decirse que con ello no se ha descubierto nada nuevo, porque eran de sobra conocidas las deficiencias existentes en materia de previsión de incendios; pero lo que sí es cierto es el hecho de que estas investigaciones están llevando a las autoridades responsables de la seguridad ciudadana a la adopción de nuevas y más eficaces medidas al respecto. Es el caso, por ejemplo, de Madrid, donde en los próximos meses entrarán en vigor importantes normas de defensa ciudadana contra el terrorismo y de orientación civil en casos de incendios u otros percances de los que vienen sucediendo con cierta frecuencia en la rutinaria marcha de la vida diaria.

Qué duda cabe que gran parte de los accidentes o muchas de sus tristes consecuencias podrían evitarse si cada ciudadano estuviese informado previamente sobre cómo actuar ante un hecho grave. De esta forma podrían desaparecer no pocas actitudes desesperadas de quienes se arrojan por la ventana de un quinto piso, en lugar de valerse de una escalera de incendios cuya existencia ni tan siquiera les había sido comunicada previamente. Una educación ciudadana al respecto, unida a una preparación adecuada de los empleados de establecimientos públicos, podrían ahorrar no pocas vidas humanas. De esta forma, ni las tragedias serían tan trágicas, ni la ignorancia de las víctimas a la hora de actuar serían ocasionalmente mayor número de muertes que el mismo accidente. Pero no basta sólo con preparar a los ciudadanos para eventualidades de esta índole. No todo consiste en curar, sino que es necesario —y más importante— prevenir; dotar a los establecimientos públicos con medios de defensa adecuados y a las poblaciones con recursos técnicos eficaces. Ni lo uno ni lo otro existen al nivel deseable, como se pone de manifiesto cada vez que ocurre una macro-tragedia como la de Zaragoza.

Los recientes estudios llevados a cabo en la capital madrileña por el Ayuntamiento, han evidenciado que ni tan siquiera existe una plantilla de bomberos mínimamente suficiente para una ciudad de tres millones y medio de habitantes. En otras ocasiones se han dado casos de helicópteros que no han podido despegar a tiempo, aviones averiados o coches de bomberos que han sufrido inexplicables retrasos. En contrapartida, los derroches de heroísmo por parte de los ciudadanos del lugar en cuestión. Pero la cruda realidad ha demostrado en no pocas ocasiones que los actos heroicos no sirven de nada, o sirven de muy poco, si no van acompañados de una preparación al respecto y de una organización adecuada. Si no se dan estos determinantes, suelen sucederse una serie de actuaciones un tanto anárquicas, cuyo fruto, a pesar de los esfuerzos realizados, deja mucho que desear. En tal caso, las lamentaciones no tienen razón de ser, puesto que lo tristemente cierto es que no se han puesto, a priori, las condiciones necesarias para reducir los efectos de la tragedia.

Este es el meollo de la cuestión. Para nadie es un secreto que existen no pocos accidentes difícilmente evitables; otros, por el contrario, con unos medios previos idóneos, apenas hubieran sido pequeños sustos de nulas consecuencias. Por otra parte, para los primeros, los inevitables, han de existir poderosas medidas que reduzcan sus trágicos efectos al mínimo posible. Ello sólo se consigue con una normativa en materia de seguridad ciudadana que responda realmente a las necesidades actuales, con unos medios técnicos que se sitúan a la altura de las circunstancias y con una exigente vigilancia que garantice el cumplimiento de ambas coordenadas. Caer en el error de lamentarnos siempre de lo que no hemos intentado evitar en la medida de nuestras posibilidades, es tan siniestro como rezar a los pies de la tumba de nuestra propia víctima por la salvación de su alma. Urge, pues, tomar medidas al respecto, y son las autoridades locales, autonómicas y centrales las que, junto con la colaboración ciudadana, tendrán que dar el primer paso en este sentido. Porque no puede ahorrarse en medios cuando son las vidas de miles de personas las que están en juego.

EDITORIAL

CAPITAL DE BALEARES

No solamente deriva del número de sus habitantes sino de la calidad de sus responsabilidades, la categoría exigible en lo urbanístico a las ciudades. Una responsabilidad clara afecta a Palma por su condición de capital del reino, ayer provincia y siempre nación. Responsabilidad que supo cumplir a modo, conservando a través de los siglos, junto a las realidades administrativas, la capacidad receptiva.

El patrimonio monumental artístico ha venido siendo otro distintivo de esa condición capital en el conjunto de las islas.

Desde los planteamientos del arranque dieciochesco, en que más duramente se contraponen las calidades de vida señoriales de unos pocos a la humildad de los más distribuidos éstos en un habitat de condiciones por bajo de todos los mínimos, Palma supo ir evolucionando, desarrollando las posibilidades de la modernización gremial, hacia planteamientos que valorando adecuadamente el trabajo de sus hijos sentaron las bases de una población laboriosa que fue mostrando su peso en la evolución ciudadana, protagonizándola.

Lustros adelante comenzará la modernización del puerto y vivirá una fase de esplendor el transporte marítimo, sin más recurso de estiba que los sollados de las viejas polacras de madera. La pesca, de una parte y la presencia en las rutas filipina y antillana sitúan lejos a los emprendedores hijos de esta tierra que comercian los productos de nuestras artesanías.

El que ya supo ser gran puerto pasó ya por su centenario. Y no digamos las respuestas urbanas típicamente responsables que Palma fue dando en su trazado intramuros, con base inicial en la ciudadela del barrio que hoy conocemos como histórico monumental.

Palma tomó el pulso progresista y mientras el modernismo iba teniendo valiosa réplica en nuestra arquitectura, trazados los paseos clave que siguiendo el perfil antiguo de la Riera nos iban conectando al puerto, sigue asombrando la comparación entre la demografía de Palma y la sincronizada incorporación que fue practicando de los básicos vapor, tren, gas de alumbrado, electricidad, tranvías, gas ciudad, etc., etc.

La reciente y pujante historia de la aviación comercial, en nuestros aeropuertos y la infraestructura que requirieron en cada momento, son otro ejemplo de esa capacidad de Palma, de su indiscutible susceptibilidad como capital. Como receptora millonaria de gentes y a la vez desde la iniciativa de sus hijos, previa siempre a toda colonización mercantil, Palma supo afrontar, con toda clase de sacrificios, sus responsabilidades pilotando el futuro de estas islas.

No vale en ningún supuesto calcular lo que Palma ha de seguir siendo, cada vez más, desde los perfiles de su demografía. Muchos pueden ser los criterios y las cuadrículas a cuyo través se quiera establecer el recurso municipal, pero todos serán ejemplo de miopía en la medida en que dejen de establecer la proporción a la responsabilidad histórica de Palma.

Baleares



SHOWS

10'30 h. DELFINES Y FOCAS
11'30 h. CIRCO PAPAGAYOS
12'30 h. DELFINES Y FOCAS
14'00 CIRCO PAPAGAYOS
15'00 DELFINES Y FOCAS
16'00 CIRCO PAPAGAYOS
17'15 DELFINES Y FOCAS
18'00 CIRCO PAPAGAYOS
18'45 DELFINES Y FOCAS.

... Y ADEMÁS EL SHOW DE LAS BUCEADORAS DE PERLAS !!

Todo en ...
MARINELAND
COSTA D'EN BLANES TEL. 675125/26

COLOR DEL DIA



DICE LO DE SIEMPRE: QUE AUMENTAN EL PARO, LA INFLACION, LOS IMPUESTOS Y LOS TORNEOS VERANIEGOS DE FUTBOL.

GALINDO

(De "YA")

Baleares  ANO XL N.º 12.605 DEPOSITO LEGAL P.M. 1008

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77
SUSCRIPCIONES... 23 57 10
CIERRE... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

CELA, HOMENAJEADO EN COLOMBIA

Camilo José Cela llegó ayer a nuestra ciudad procedente de Colombia, donde ha sido homenajeado por los alcaldes de Cali y Medellín. Asimismo fue también agasajado el escritor Juan Rulfo, autor, entre otras obras, de "Pedro Páramo" y "El llano en llamas". En Cali fueron condecorados con la medalla de la ciudad, mientras que en Medellín les fue concedida la llave de la ciudad.

SUAREZ, EN LA COSTA DE LEVANTE

El yate «Brisette» donde el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y su amigo y vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, acompañados de sus respectivas familias, realizaron ayer un paseo por la isla de Cabrera. Por la noche atracaron en un puerto de la zona de Levante, concretamente entre Cala Ratjada y Porto Colom.

NUEVOS PAISAJES PARA UN PINTOR (X. TORRENTS)

Xim Torrents, que tiene montada —con éxito extra— una exposición en Mónaco, se ha ido unos días de vacaciones a Escocia. Pero, como el paisaje le ha entusiasmado, se ha quedado unos días más para lo suyo: pintar. Pintar, además, con aire de veras refrigerado en pleno agosto. ¡Una pura delicia!

ENCICLOPEDIA DE LA VIDA MARGINAL, NATURAL Y ECOLOGICA

Dentro de unos días saldrá a la luz la «Enciclopedia de la vida marginal, natural y ecológica». Esta enciclopedia tratará temas como «Fin de los tiempos», de R. Vellith; «Urgente vivir», de Joan Marc Carite. «Fin de los tiempos» es un estudio sumamente interesante de los actuales acontecimientos mundiales, relacionándolos con profecías bíblicas y privados, con el fenómeno OVNI y con lo que nos espera en un futuro próximo.

DEMANDAS DE EMPLEO EN BALEARES

Días pasados "BALEARES" publicó un amplio informe sobre el paro y las demandas de empleo que existen en nuestra provincia. Para ampliar información diremos que el año pasado se produjeron 4.325 demandas de empleo, registradas como promedio anual. Para comparar, en 1973 se dio 2.911; en el 74, 3.200; en el 75, 3.142; en el 76, 3.759, y en 1977, 3.246. Como puede verse, el aumento del paro es claro. Según los datos que poseemos, en Baleares se registraron en 1978 las siguientes demandas mensuales de enero a diciembre, respectivamente: 3.398; 3.457; 3.507; 4.932; 5.100; 3.835; 3.206; 1.514; 2.556; 7.294; 10.259 y 3.031. Como también se puede apreciar, en el mes de agosto, cuando aumentan los trabajos de temporadas en hoteles, se redujo a 1.514; sin embargo, cuando comienza la temporada baja, en noviembre, la demanda de empleo sube hasta 10.259.

CURSOS DE CATALAN PARA MAESTROS, EL DIA 3

Los cursos de catalán para profesionales de la enseñanza que organiza la Conselleria de Educació i Cultura, en vistas a la puesta en marcha del decreto del bilingüismo para las Baleares se iniciarán el próximo día 3 de septiembre, lunes, a las cuatro de la tarde. Se impartirán los cursos, en Palma, en el Estudio Graó Lulliano; en Ibiza, en el escuela estatal; en Manacor, en el Ayuntamiento.

EL PROXIMO SABADO, LAS FIESTAS DE FELANITX

Mucha gente de la isla ya está haciendo sus planes para asistir a las multitudinarias fiestas de Felanitx, tradicionalmente las más "sonadas" de la isla, que empezarán el próximo sábado, día 25, y durarán hasta el domingo siguiente, día 2. Como siempre, la principal atracción de esas fiestas de Sant Agustí son las verbenas. Este año habrá nada menos que 5 verbenas, un recital de María Dolores Pradera y una representación teatral de Xesc Forteza, además de muchas otras cosas.

MAÑANA, JURA DE BANDERA EN EL C.I.R. 14

Alrededor de mil reclutas pertenecientes al quinto llamamiento del reemplazo de 1978 prestarán mañana, domingo, su juramento de fidelidad a la Bandera. Al acto no asistirán las autoridades locales por no ser ésta «Jura Solemne», no obstante y como es habitual quedan invitados a la misma todos los familiares de los reclutas y demás personas que deseen asistir.

LA CONCEJALA ZANOQUERA, EN BICICLETA

La concejala del Ayuntamiento palmesano Margarita Zanoquera, en vista de lo mal que se ha puesto la circulación en la ciudad, el calor y las numerosas gestiones que diariamente debe realizar, ha dejado el coche en el garaje y ha sacado la bicicleta. Y en bicicleta recorre toda Palma, pedaleando que es gerundio, y en ella montada se llega hasta Cort, a cumplir con sus obligaciones consistoriales. De esta forma, da ejemplo ciudadana, pierde menos tiempo aparcando, no poluciona el ambiente y, encima, hace ejercicio y se mantiene en forma. Si todos hicieran lo mismo, su compañera de Consistorio Cata Moragues podría cestrar el tráfico sin problemas.

CA'N PASTILLA, SIN UN SOLAR JUNTO AL MAR

Así es. La especulación es la especulación y si quedaban tres solares que daban a las playas de Ca'n Pastilla, ahora mismo se está empezando a levantar edificaciones en ellos, Ca'n Pastilla se está convirtiendo, desgraciadamente, en un segundo El Arenal.

PRECIOS ABUSIVOS EN LOS BARES DEL LUIS SITJAR

Desde hacía mucho tiempo no se registraba una entrada tan numerosa en el estadio "Luis Sitjar". La noche inaugural del trofeo "Ciudad de Palma" fue un éxito resonante en cuanto a público, lo que, por lo visto, motivó que algunos, no sabemos si lo tenían pensado con anterioridad, hicieran su agosto en pleno agosto. Nos referimos, naturalmente, a los expendedores de bebidas y comestibles que paseaban por las gradas, los cuales hicieron pagar unos precios abusivos a los espectadores que incautamente quisieron efectuar alguna consumición.

Bocadillos a 100 pesetas, cacahuets y cervezas a 50. ¿No les parece un poco caro?

Para completar la reseña hay que decir que, encima, las bebidas estaban calentísimas.

CARGA Y DESCARGA

El disco «palmesano» de carga y descarga no es una petición particular al Ayuntamiento que este conceda y cobre a razón de tanto el metro. Así es como acontece pongamos por caso, en Madrid. Aquí es el Ayuntamiento el que efectúa unos previsiones. Alguna vez, extrañas previsiones.

En las calles cercanas al Mercado del Olivar, Obispo Perelló es un ejemplo, nada más que un ejemplo, aparecen zonas reservadas que durante la tarde no tienen el más pequeño objeto. Es decir, no tienen más objeto que el

de multar al ciudadano que ha discernido la falta de fundamento de la reserva a ciertas horas.

En resumen, el disco de carga y descarga es gratuito y no se ajusta a un horario adecuado, sino al que es siempre costumbre que luzcan los discos, tal como los vende la empresa Saludes.

La idea de que la Comisión ha de ocuparse de «grandes» temas incompatibles, con un estudio «disco a disco», nos parece una idea equivocada. «Disco a disco» «marca a marca» a la mejor racionalizábamos la cuestión.

HOMENAJE DEL FOMENTO AL HOTEL FORMENTOR

El próximo día 25 se procederá a colocar en el hotel "Formentor" la placa concedida por el Fomento del Turismo con motivo de celebrarse ahora las bodas de oro del hotel. El acto dará comienzo a las 20,00 horas.

CONTINUA EL «SHOW» DE LOS SEMAFOROS

Ultimamente no pasa día en que los semáforos de nuestra querida Palma no sean noticia, y lo peor es que nunca podemos llegar a decir que todos funcionan correctamente. Ayer, a última hora de la tarde, volvían a estar paralizados algunos de los más importantes de la confluencia entre el paseo Mallorca y la plaza Hornabeque. A ver cuándo de una vez por todas se arregla el problema y de una vez por todas tenemos que dejar de hablar mal de las señales de tráfico luminosas.

HOMENAJE A LA VEJEZ

Hace unos días, la pujante asociación de Vecinos y Propietarios de Es Figueral y Ca'n Farineta celebraron el primer «Homenaje a la vejez», con diversos actos que comenzaron con una misa en memoria de los difuntos. Seguidamente hubo desayuno y reparto de obsequios, donados por simpaticantes y numerosas firmas comerciales que contribuyeron de esta manera al acto, el cual revistió una gran brillantez.

mente hubo desayuno y reparto de obsequios, donados por simpaticantes y numerosas firmas comerciales que contribuyeron de esta manera al acto, el cual revistió una gran brillantez.

EL TEMA DE LOS BACHES

Los conductores ya desesperan de que alguna vez lleguen los parcheos que la piel de Palma necesita. En los últimos días han entrado en funcionamiento algunos baches nuevos en lugares tan céntricos como 31 de Diciembre, altura Marqués.

Siguen su natural desarrollo los emplazados en Olmos, Ballester, Temple, Lull, etc., etc...

JORNADA DE COMPAÑERISMO ENTRE EX-COMBATIENTES REPUBLICANOS

El PCOE ha organizado para el día 25 una jornada recordatoria de solidaridad y compañerismo entre ex-combatientes del ejército republicano a la que se invita a cuan-

tos deseen. La reunión que tendrá lugar a las doce de la mañana en la sede del partido se aprovechará también para facilitar la información necesaria a los efectos de solicitud de haberes por heridas sufridas, servicios prestados en el Ejército Republicano, etc. El plazo legal para solicitar dichos devengos finaliza el 18 de noviembre.

... Y AQUI, LA IMAGEN

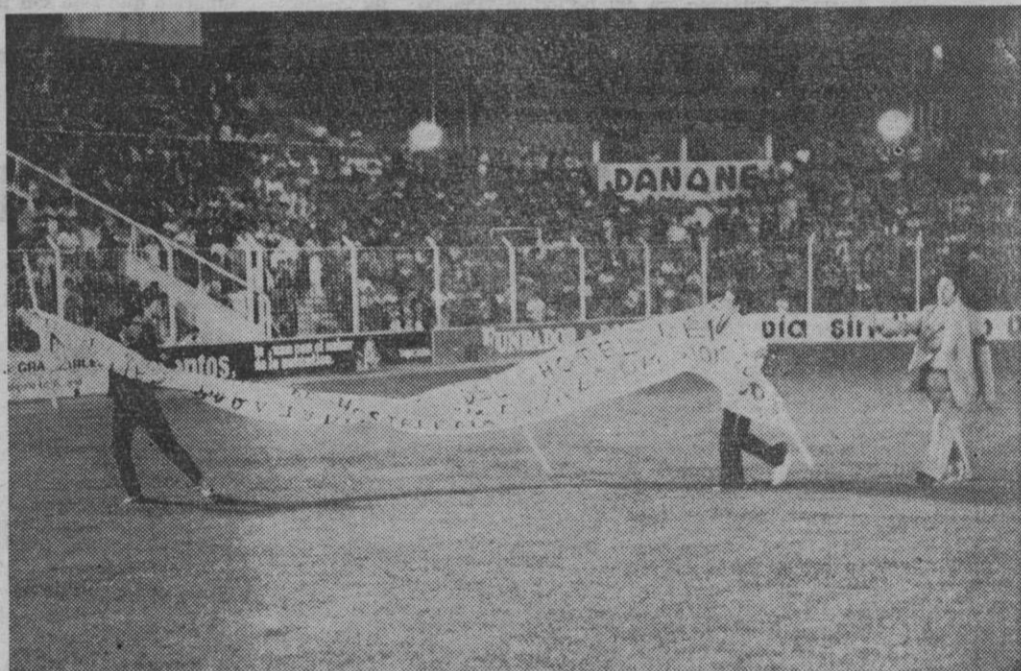
TRABAJADORES DEL LOTUS SALTARON AL CAMPO

Los del Lotus Playa saltaron anteañoche al campo de juego. Fueron ocho y, como en los toros, hubo división de opiniones en el respetable mientras pasearon sus pancartas reivindicativas; o sea hubo pitos y aplausos según cada uno entendió la sorpresa.

También hubo intento de encadenamiento a las portarías pero los vigilantes del orden lo impidieron en conversación rotunda. El resultado es que la cosa no pasó a mayores; vean la foto que recoge el «Fuera» del delegado de campo; y que hoy algunos se han encadenado en las calles Sindicato y Jaime III. Parece ser —se rumorea— que puede emprenderse una vía de solución. Mientras, los trabajadores hacen públicas sus reivindicaciones y el público quiere ver fútbol sin mezclas obreras. Nos estamos volviendo un país civilizado.

Bueno la cosa pasó antes, bastante antes de que el Barça batiera al equipo belga a base de penalties.

Foto: Cosme Vives



LAS GUAPAS DE CALA D'OR

Con motivo de la celebración de las fiestas de Cala D'Or, en honor de su patrona Santa María del Mar, se celebró la elección de las más bellas del lugar. Noble competición que por la calidad y cantidad de señoritas que se presentaron con el fin de obtener el título, dio múltiples quebraderos de cabeza al jurado otorgador de los premios. Las cosas son como son y aunque todas eran muy guapas hubo que elegir a las mejores que resultaron ser María Antonia Hidalgo, miss Cala D'Or, y primera y segunda Damas de Honor respectivamente Heike Bohden y Miky, todas ellas veraneantes en esta bella cala, orgullo de Mallorca.

Ya está en su 21 edición

«LA COCINA DEL FUTURO», UN LIBRO DE LUCRECIA ZURDO

En él se enseña a comer bien cuidando la salud

Lucrecia Zurdo es una madre de familia madrileña que ha escrito un libro, el cual se encuentra ya en su 21 edición. Se trata de «La cocina del futuro». Lucrecia está de vacaciones en nuestra isla. Su fama de mujer dedicada a la gastronomía y a la dietética ha corrido por toda España. Varias revistas de carácter nacional y TVE se han hecho eco de sus éxitos.

Es la propia autora la que nos cuenta el por qué se introdujo en este difícil tema de la gastronomía:

«Yo he pesado 95 kilos. Durante catorce años he estado luchando científicamente contra los kilos de más. He tenido mucha ilusión y me he impuesto muchos sacrificios. He llegado a adelgazar hasta 8 kilos de invierno a verano. En un principio no sabía a qué era debido. A mi lo que me ocurría era que me faltaba calor en el organismo. En mi misma fui descubriendo las causas que necesitaba. De esta forma no necesito médico. El médico, con mi sistema, sólo me sirve para prevenir la enfermedad».

En el manual de cocina se lee: «Esta forma de condimentar consigue una regular función del organismo, con lo que se evitarán muchas enfermedades y la vida se prolongará sin necesidad de esperar hasta el año 2000».

«Pero usted tiene un consultorio en Madrid».

«Sí, desde hace un año y medio, en la calle Malasaña, número 5 de Madrid, tengo instalado un consultorio en el que realizo planes de cocina a todos los niveles. Hasta la fecha he escrito como unos 2.000 planes, todo ello con un éxito rotundo. Pienso que si todas las familias supieran usar de la comida tal y como yo la practico, se ahorrarían bastante dinero».

La señora Zurdo está bastante molesta con la Administración ya que en numerosos organismos oficiales le han prometido muy buenas cosas, pero hasta el momento se han quedado en promesas.

Pilar Narviñ, subdirectora del periódico «Pueblo», ha dicho

de este libro que son muy pocas cosas las que se dejarán de tomar, y esto es lo que ayudará a terminar con la enfermedad. Los guisos no llevan ni un ingrediente que generalmente no se tenga en casa. Por primera vez se ha relacionado la comida familiar al cuidado de la belleza y estética, con el placer de la mesa, así como que todos los menús son de los más económicos.

«¿Dónde ha dado usted cursillos?»

«Son muchos los lugares donde he estado, sobre todo en agrupaciones y asociaciones de Madrid y provincia. Días pasados estuve en Manzanares, El Escorial, también se han interesado desde Melilla. He estado en colegios, hermandades del Trabajo, asociaciones de Amas de Casa, servicios de Extensión Agraria, etcétera. Mi finalidad no es la de ganar dinero, sino la de dar a conocer a los demás ese bien tan preciado que es el buen comer sin engordar».

«¿Cuáles son los temas que imparte en sus cursillos teóricos - prácticos?»

«Doy cocina practicando, el trabajo en el hogar o cualquier otro como ejercicio físico; los matrimonios que trabajan los dos pueden cocinar para varios días; los platos regionales; el cocido y sus grandes soluciones, las carnes, aves, leche, huevos, frutas y verduras y por qué debemos empezar siempre las comidas con los alimentos crudos».

«¿Para quién sirve estos cursos?»

«Para todos, aunque se benefician principalmente los adolescentes, las embarazadas, los ancianos, los deportistas e intelectuales, los nerviosos, los obesos y todo tipo de personas que deseen encontrarse perfectamente en sus facultades físicas».

«¿Cuántas comidas hay que hacer al día?»

«Mire, yo he probado de todo. Mi cocina ha sido un pequeño laboratorio para mí y para mi familia. Pienso que en España utilizamos el mejor horario de comidas. No puedo soportar que se nos implanten del extranjero horarios que son malos para la salud. Esa norma que tienen los americanos de hacer una pequeña comida y después atracarse cuando terminan su labor, cuando ya son las 5,00 de la tarde, es malísimo para el organismo. Para mí las mejores horas de almorzar están entre la 1,00 y las 4,00, por supuesto que esto son los extremos. Lo ideal es lo que se hace en



España: las 2,30, aproximadamente.

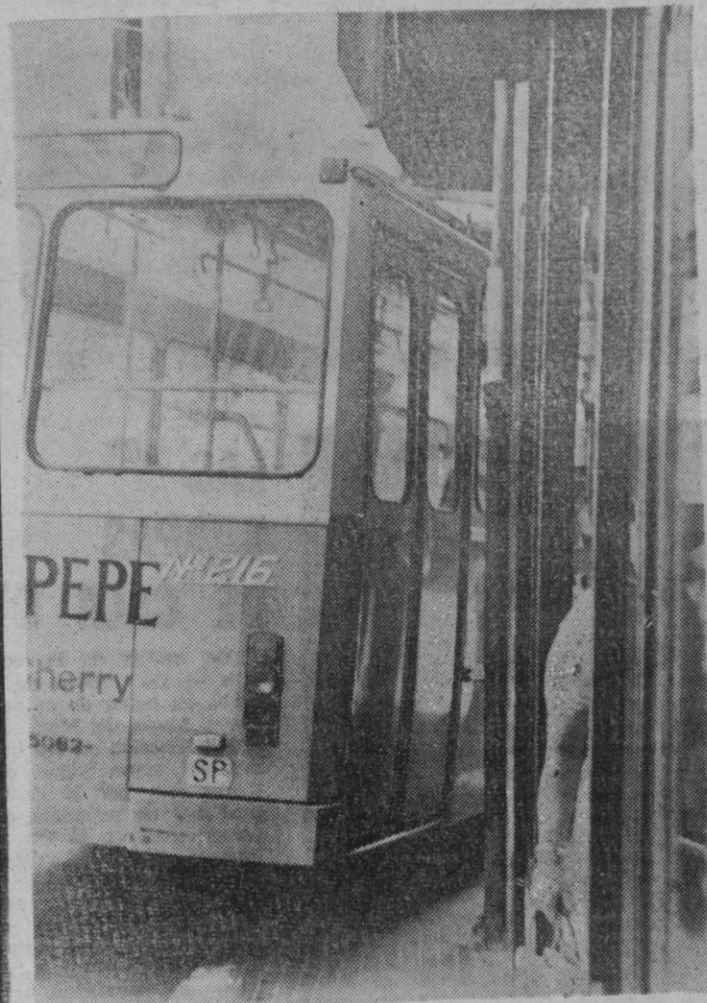
La señora Zurdo es amante de las ensaladas para comer. No con mucha sal ni vinagre; a ser mejor, con zumo de limón, es mejor para el organismo. Nuestra entrevistada aduce al demasado consumo de hidratos de carbono el grave peligro que corremos con el colesterol. Es la propia autora la que ha probado todo lo que dice en su pequeño libro. Ahora trabaja doce y dieciséis horas diarias sin apenas cansarse, mucho tiempo más que cuando era más joven.

La señora Zurdo nos informa que ya se han vendido más de 45.000 ejemplares de su libro y que está a punto de salir uno nuevo: «La cocina del futuro II», totalmente diferente del que ahora presenta.

RIVERO

Foto: PASCUAL

Entre un consistorio y otro CAOS CIRCULATORIO EN LA CALLE COLON



El primer consistorio democrático de nuestra ciudad, después de los cuarenta años de franquismo está tomando nu-

merosas medidas para regular el tráfico en el centro de la capital. Estas medidas afectan especialmente a la parte

Quedó atascado un autobús entre un balcón y la acera

alta y más extensamente al casco antiguo donde se han implantado zonas ACIRE y se han modificado direcciones con lo que se ha conseguido desviar el tráfico hacia las calles anchas de la Palma moderna intentando de esta forma descongestionar el centro.

Desgraciadamente no todo han sido aciertos a la hora de modificar, si bien es cierto que bastantes errores se vienen arrastrando de las corporaciones anteriores y son éstos precisamente los que más entorpecen al buen ciudadano que todos los días inicia su periplo con un objeto u otro por la zona vieja, la zona a conservar.

Desde que se prohibió el giro de vehículos procedentes de la plaza de Santa Eulalia por la plaza de Cort los automovilistas encontraron el recurso de desviarse por la calle de San Bartolomé, pero ahora que también ha sido prohibida la circulación por la calle antes mencionada, por haberse implantado la zo-



na ACIRE, todos nos vemos obligados a desviarnos por la calle Colón y continuar adelante para llegar a las Avenidas es decir, nos vemos obligados a recorrer varios kilómetros con el consiguiente gasto de gasolina que ello representa simplemente porque no se puede efectuar un giro que a nadie molesta, y clara demostración de que no molesta es que los servicios públicos de alquiler individual sí pueden efectuarlo sin que se hayan levantado las protestas de nadie.

Como a decíamos anteriormente los errores de los dos consistorios se suman en este caso. Siendo alcalde Paulino Buchens se prohibió el giro de Cort; siendo alcalde Ramón Aguiló se ha prohibido desviarse por la calle de San Bartolomé. Resultado, el caos circulatorio.

En un momento en que el

Gobierno nos pide que restrinjamos al máximo el consumo de combustible todos los habitantes de la ciudad que vayan a parar de una forma u otra a la plaza de Cort montados en un vehículo tienen que hacer un par de kilómetros de propina, naturalmente encontrando multitud de semáforos que les obligan a detenerse, cuando en realidad sería facilísimo evitar la molestia y el consumo innecesario.

Pero no solo es el consumo y la comodidad lo que se tiene que mirar a la hora de organizar el tráfico, es imprescindible también mirar si las calles donde se va a concentrar el mismo cumplen los requisitos mínimos para tolerar el paso de la cantidad de coches que por ellas van a circular. Como muy bien puede verse en las dos fotografías de

nuestro compañero Pascual, que por pura casualidad "pecó" el desaguisado en un momento realmente insólito, la calle Colón no puede absorber todo el tráfico que se le envía y menos aún si los autobuses también tienen que pasar por allí, prueba evidente son las imágenes donde se puede ver perfectamente como un autobús de SALMA quedó "enganchado" entre la acera y un balcón a causa del mal aparcamiento de un vehículo de las indicaciones de un agente de la Policía Municipal.

Cuando algo no está debidamente pensado suceden estas cosas raras, porque de cosa rara evidentemente se puede calificar el "atasco" del monstruo de la calzada.

Maña R.

Fotos: PASCUAL

En el reciente incendio del monte, evitó que ardieran las instalaciones

HOMENAJE A MIGUEL GARAU, VIGILANTE DEL CENTRO DE TRANSMISIONES AEREAS DE RANDA

Ayer en el Puig de Randa hubo fiesta amigable, homenaje amigable en honor de Miguel Garau, vigilante desde hace diez años del centro de transmisiones del aeropuerto instalado allí. Se premió su actuación durante el reciente incendio que puso en peligro toda la sofisticada técnica por la que se con-

trolan los aviones que llegan y se marchan. Miguel respondió y sus compañeros del aeropuerto y sus colegas de ICONA le dieron una comida, una placa, y han iniciado los trámites para un reconocimiento superior a nivel laboral.



Aspecto de la comida homenaje organizada por la Subsecretaría de Aviación Civil

El incendio de Randa se inició el sábado 28 de julio y resurgió el domingo cuando ya se creía extinguido, amenazando las casetas de emisoras por las que se controla el tráfico aéreo de las islas, renovado hace unos meses con un equipo que comprende un centro de microondas, uno de transmisión y otro receptor así como nuevas antenas. Con el aumento de frecuencia se han evitado anteriores interferencias.

La presencia de ánimo de Miguel Garau, que el domingo se vio materialmente rodeado por las llamas evitó un considerable perjuicio al normal funcionamiento de las transmisiones de nuestro aeropuerto. Por ello la Subsecretaría de Aviación Civil ha intentado con el homenaje de ayer reconocer su actitud; también se felicitó públicamente al ingeniero Avellino Garroyo y al conductor Epifanio Alvarez Lavín que fueron los primeros en subir nada más conocer la situación.

LO QUE PASO

El protagonista del homenaje



La caseta de microondas que estuvo a punto de quemarse.

—Miguel Garau— nos relató la historia:

—El fuego empezó el sábado a las ocho y cuarto. Enseguida avisé a Son Bonet y a ICONA; vinieron los bomberos, ingenieros y soldados de una torre cercana. Sobre las cinco y media de la mañana se apagó aunque realmente se dio por extinguido sobre las siete, hora en que me fui a descansar. A las diez y media fui a la caseta de transmisiones y hablé con la persona que estaba de guardia diciéndole que ya no había fuego. A las once y media había fuego otra vez. Avisamos a ICONA y vinieron dos avionetas de mil litros y los bomberos de Luçmajor; se hicieron cortafuegos y a la una y media se logró apagar. Yo me asusté cuando vi que el fuego rodeaba la caseta de microondas; con cubos de agua lo apagamos.

a cambiar una lámpara o de frecuencia para que no tengan que subir los técnicos. De todos modos ellos suben casi todos los días.

Antes trabajaba de maquinista de hormas en Palma; una sobrina mía me dijo que la señora del bar de aquí necesitaba un matrimonio que le ayudara a atenderlo. Vinimos mi mujer y yo y estuvimos tres años en esto. Después hice la instancia para ir de aviación y me quedé como vigilante del centro de transmisiones. Llevo diez años en los que nunca ha pasado nada, nunca me han regañado ni ha habido problemas. Si necesito bajar pido permiso. Tengo un mes de vacaciones durante el cual los técnicos vienen más a menudo. Me voy a la península o al extranjero...

Miguel Garau estaba contento ayer, y también todos los que estuvieron con él para testimoniar su reconocimiento en persona; el rector del aeropuerto, comité de empresa, representantes de ICONA, etc. Hay una propuesta para que se le conceda a Miguel un premio de acuerdo con el convenio de Aviación Civil en el que tiene la categoría más baja.

R. M.

(Fotos Pascual)

DEZ AÑOS VIGILANDO

«Llevo diez años de vigilante de este centro de transmisiones. Mi trabajo es permanente —de día y de noche— y estoy en contacto telefónico con Son Bonet. En este tiempo he aprendido bastante,

II SEMANA TEOSOFICA DE MALLORCA

Del 3 al 9 de septiembre se celebrará en S'Arenal la II «Semana Teosófica de Mallorca», que versará sobre temas de meditación, pacifismo y teosofía científica, y a la que tienen anunciada su asistencia estudiosos de la teosofía de distintas regiones españolas y de Portugal. Con motivo de esta celebración tendrán lugar dos conferencias públicas en el salón de actos del colegio nacional «Gabriel Alzamora» de Palma, en las que las doctoras portuguesas Elsa y Cesina Bermudes tratarán los temas «La evolución de los antropoides y del hombre a la luz de la ciencia y la teosofía» y «Contribución de la concepción teosófica de los ritmos elementales para la modificación de la rutina mental científica».

El resto de actos se celebrará en el aula polivalente del colegio de S'Arenal.

LISTA DE BODAS

Casa Radio

AEG-TELEFUNKEN

C/ Anselmo Clave, 13-a. Tel. 221927-Palma.

MALLORCA, EN LA REVISTA «DESCUBRIR ESPAÑA»

Recientemente, la Dirección General de Promoción de la Secretaría de Estado de Turismo ha editado una revista que lleva por nombre «Descubrir España» y en la cual se inserta un reportaje sobre nuestra isla, con magníficas fotos en color y titulado «Arte en Mallorca».

**descubrir
españa**

VERANO 79 SUMMER 79 ETE 79 SOMMER 79

Esta publicación tiene por objeto dar a conocer las bellezas arquitectónicas y naturales de nuestro país con el afán de que el turismo interior aumente. España como se señala en su editorial, es insuficientemente conocida y no queda agotada su belleza en una playa. «Detrás de esa playa, detrás de ese lugar al sol buscado querenciosamente por los turistas, hay un país con dos mil años de historia, que han dejado una herencia generosa de monumentos, obras de arte, fiestas y costumbres» que es necesario y excitante conocer.

Uno de esos lugares es Mallorca. Nuestras costas son muy bonitas. Pero a través de los 3.640 kilómetros cuadrados que tiene la isla, existen una serie de manifestaciones artísticas que pueden satisfacer al más exigente.

Y esto es de lo que trata el reportaje. Su autor —Francisco Morales— comienza por describir los lugares donde se encuentran los vestigios de los primeros hombres que poblaron la isla. Habla de los «talaiots» y cita a los de Sa Canova y Son Serralta. Asimismo, los poblados prehistóricos de Es Rossells (Felanitx), Ses Pisses (Artá) y Capcorb Vell (Luçmajor) también son señalados como sitios interesantes para visitar.

El escrito continúa con una narración de las diversas circunstancias por las que ha pasado la isla, a la par que se van relacionando las manifestaciones artísticas o culturales, además de los asentamientos que han quedado, como la colonia romana de Alcudia.

Muy extensa y detallada es la parte dedicada a la proli-

feración de las iglesias góticas, de las cuales el autor muestra su preferencia por las de Sant Pere, Bellpuig, Santa Ana, Santa Magdalena del Puig, Santa Fe y la de San Miguel en Campanet. El articulista se expresa en la descripción de sus características generales y en cómo éstas no son nada más que una consecuencia de las circunstancias por las que ha pasado nuestra isla.

Después de incidir en la historia de la construcción del castillo de Bellver, Francisco Morales repasa los monumentos más importantes pertenecientes a la época del Renacimiento. Los púlpitos de Juan de Salas en la catedral son una clara muestra de este estilo, así como la casa Olesa o Villalonga en la calle de la Almudaina, el Consulado del Mar...

Del barroco destaca la sala capitular de la Catedral, así como la iglesia hospitalaria de Santa Antonia Abad, aparte de las numerosas casas señoriales que se encuentran en toda Palma.

No se habla apenas del arte moderno ni se profundiza en las innumerables obras de escultura, pintura y orfebrería que encierran los museos de Mallorca. Pero es igual. Este reportaje tiene un valor inmenso para los mallorquines y para todos los españoles y extranjeros que visitan Mallorca ya que presenta como aliciente turístico el arte mallorquín antiguo y moderno, y hace una sinopsis de nuestra propia historia, invitando a quienes se interesen por nuestra cultura a conocerla.

J. M. M.

LOCAL/REPORTAJES

Larry Richardson, titular de la «Dance Company»:

«EN ESPAÑA NO SE TIENE NINGUNA AFICION AL BALLET»

«Sólo en Nueva York hay unas 300 compañías de baile»

Ayer por la noche se presentó en el Auditorium «Larry Richardson and Dance Company», de Nueva York. Se trata de una compañía dedicada al ballet moderno. Durante varios días actuará en la sala magna del Auditorium. Desde ayer hasta mañana (inclusive) tiene programado poner en escena «Because i am flesh» («¿Por qué somos de carne?»); del 20 al 22 actuará con un programa de cuatro creaciones («Capriccio», «Psycho - static», «Erebus» y «Symphony in yellow»); por último, del 23 al 25, en que se despedirá la compañía, interpretarán «Fusión», «Rendez - Vous», «Chasm» y «Symphony in yellow».

La compañía, según nos indicó el administrador de ella, Mr. Siciliano, cuenta con 14 miembros en Nueva York, pero en esta gira sólo participan nueve. Han sido invitados a venir a España por Marcos Ferragut; es ésta su cuarta gira por Europa y ya han visitado Italia, Francia, Bélgica y Grecia si bien es la primera vez que visitan nuestro país.

—¿Es que no interesa el ballet moderno en España?
—En España no existe una gran afición al ballet; se piensa que el baile tiene que ser flamenco nada más. Esa es la única razón por la que no hemos venido a actuar aquí hasta ahora; sólo hemos tenido unos contactos con el empresario catalán Alfredo Sans. Si ya sabemos que existen buenos festivales de danza en Santander y en San Sebastián; pero no están en la línea que nosotros actuamos.

—¿Qué diferencia existe entre el ballet clásico y el moderno?
—El ballet moderno está centrado en el hombre; es más expresivo, más liberal. Por el contrario, el ballet clásico es más rígido, más fuerte en este sentido.

Larry Richardson asiste a la entrevista. El habla únicamente inglés, mientras que su representante, Mr. Siciliano habla italiano, cuyo idioma resulta más fácil para los entrevistadores, por lo que charlamos con él.

—¿Es Nueva York una cantera para este tipo de ballet?
—Sin duda alguna. En Nueva York hay como unas 300 compañías, de las cuales 250 son pequeñas y el resto grandes sin embargo, más del 75 por ciento está en manos privadas.

—¿Cuál fue el inicio de Larry Richardson?
—En un principio estaba como solista en otra compañía, la «American Dance Theater»; si bien en ella no podía desarrollar su propia creación, por lo que tuvo que preparar una para él. Fundó su propia compañía en 1967 y hoy está catalogada como una de las más famosas americanas.

—¿Qué etapas han sido las más importantes de la compañía?

—Fueron sus primeras actuaciones en 1967, concretamente en el mes de junio en el «Village Theatre». A raíz de esto la «National Arts Society» la contrató y se hizo una primera gira por Portugal; ya en 1968 se presentó en el «Kaufman Concert Hall», de Nueva York y en 1969 en el «Theatre 80 St. Marks». En 1970 fue el año de la gran gira por las más importantes ciudades americanas y al año siguiente fue la primera europea. Durante la tercera gira por nuestro continente actuó en el festival de Berlín, siendo contratado inmediatamente para actuaciones en Suiza, Bélgica e Italia.

Por lo que respecta al titular de la compañía, Larry Richardson, hay que decir de él que se trata de un bailarín, un coreógrafo y un profesor de danza que goza de una envidiable reputación no sólo a nivel de Estados Unidos, sino también en el extranjero. Hoy por hoy es una de las figuras de la danza contemporánea. Fue el primer graduado por la «Ohio State University School of Dance», habiendo trabajado junto a los más grandes e insignes representantes de la danza norteamericana como Dobald McKayle, Louis Horst, José Limon, etc.

Ya se ha dicho que fue solista de la compañía de Glen Tetley, la «American Dance Theater». En 1965 fue invitado por la Oficina de Turismo de Grecia para actuar como solista en el Festival de Atenas; se presentó en el «Herodes Atticus»; En 1967, llamado para una serie de representaciones en el «Village Theatre», empieza a recorrer los más importantes centros culturales americanos, comenzando inmediatamente sus habituales giras internacionales.

—¿Cuál es su opinión sobre el Auditorium?



—Es uno de los mejores locales que me he encontrado en mis actuaciones, sobre todo porque tiene plano el escenario, no como ocurre en la gran mayoría de teatros de América y Europa. La razón es sencilla, en el siglo XIX al no tener los materiales de construcción que poseemos hoy en día hacían plano el patio de butaca; más para poder ver mejor lo que se desarrollaba en escena el suelo del escenario estaba inclinado (a veces en un 10 por ciento). Hoy, gracias a la nueva cons-

trucción nos va mejor, pero esto también nos reporta desventajas ya que al actuar en los dos tipos se nota más las diferencias. Por poner un ejemplo concreto, la actuación que tuvimos en el «Teatro Colón», de Buenos Aires no pudo ser peor, en el sentido artístico, ya que además de cuidar el equilibrio normal habíamos de contar también con la inclinación propia del escenario.

RIVERO

Foto: COSME VIVES

Formulada conjuntamente por los diputados Félix Pons y Emilio Alonso

PREGUNTAS AL GOBIERNO SOBRE TEMAS DE ENSEÑANZA EN BALEARES

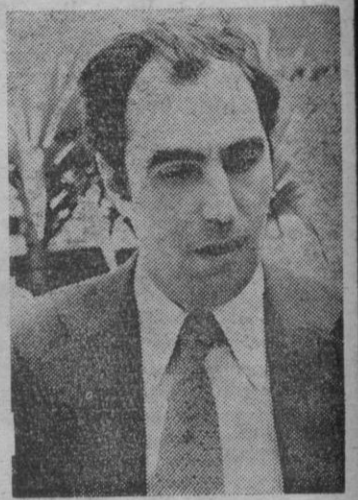
Los diputados del PSOE por Baleares, Félix Pons y Emilio Alonso han formulado al Gobierno algunas preguntas, amparándose en el reglamento del Congreso, sobre la situación escolar de las islas y su problemática.

Concretamente, los dos diputados socialistas exponen a la Presidencia de la Cámara el hecho de que se había solicitado para el curso 1978-79, atendiendo a las necesidades y según unos estudios realizados conjuntamente con la delegación de Educación y Ciencia, un total de 128 nuevos profesores más para las Baleares, para cubrir mínimamente las más urgentes necesidades. Pese bien, si el año pasado el cupo de profesores para las islas fue de 1.790, para el presente curso no sólo no se han añadido los 28 solicitados, sino que se han suprimido diez plazas, dejando el cupo en 1.780, con lo cual el déficit de profesores se eleva a 138.

Por otra parte, se señala también que, para este curso, de los 42 millones de pesetas solicitados para transporte escolar, sólo se han concedido 30 (6 millones menos que el curso anterior), con lo cual el déficit se establece en 12 millones.

Ante todo ello, los diputados del PSOE por Baleares preguntan: «¿Qué criterios ha seguido la Administración Central y en concreto el Ministerio de Educación y Ciencia para no sólo no conceder ninguno de los profesores solicitados, sino incluso para reducir el cupo asignado el curso pasado?».

Y «¿Cómo piensa que puedan solventarse los problemas de escolarización y transporte escolar de las Baleares, cuando sólo en



Palma, por cálculos realizados por la Delegación del Ministerio y el Ayuntamiento, se calcula que quedarán sin escolarizarse más de 3.000 personas?».

En una fiesta a la que asistieron varios miles de personas CALA D'OR HOMENAJEO A BONET DE SAN PEDRO

Cala D'Or, que es un pueblo agradecido, rindió un sincero, simpático y multitudinario homenaje a un artista que por espacio de muchísimos años ha sido un entusiasta enamorado de la localidad, a la que ha cantado por los principales escenarios y salas de fiesta de toda España. Nos referimos, naturalmente, a Bonet de San Pedro.

LA CALLE

BONET DE SAN PEDRO

YA TIENE PLACA

Don Pep Costa, fundador de Cala d'Or, muchos años atrás, y en reconocimiento a que el artista mallorquín compusiera una canción titulada precisamente «Cala d'Or», dedicó a Bonet de San Pedro una de las calles de la localidad. Aquello fue más bien un acto privado, entre amigos. Y quedó para otra ocasión el homenaje del pueblo. Bastante tiempo después, algún admirador de Bonet de San Pedro arrancó la placa, y la calle se quedó sin nombre. Hasta ahora, que con motivo de las fiestas de Santa María del

Mar, el Ayuntamiento de Santanyí y la Asociación de Vecinos de Cala d'Or incluyeron en el programa el homenaje al que hacíamos referencia al principio. Y también se procedió a colocar una nueva placa en la calle Bonet de San Pedro.

MILES DE PERSONAS

EN EL HOMENAJE

Si a alguien se tiene que atribuir el éxito de la fiesta, es a Perico Pomar, corresponsal de nuestro diario en Santanyí y veterano residente en Cala d'Or. Perico, decimos, invirtió un montón de horas en la tarea, y la fiesta resultó, en todos los sentidos, redonda.

—Te mentaría si dijera que estas cosas no me emocionan. Pero es así: yo, en el fondo, siempre he sido una persona demasiado sentimental, y en más de una ocasión no he podido reprimir las lágrimas. Como esta noche, por ejemplo. A mí el dinero, los honores, la fama, no me han importado nunca. Pero, en cambio, y por lo que te decía antes, estas manifestaciones de cariño me emocionan. —Nos comentaba, después del homenaje, Bonet de San Pedro.

Y lo comprendemos, pues no es frecuente enfrentarse, desde un improvisado escenario, y armado de una guitarra, ante miles de personas que te aplauden y te piden una y otra vez que vuelvas a cantar aquello «Cala d'Or es de Mallorca / Sinfonía de colores / la reina de los honores / de toda la isla entera».

—La primera vez que estuve aquí —nos explicaba Bonet de San Pedro— fue hace más



Bonet de San Pedro, con Perico Pomar y el alcalde de Santanyí, durante el homenaje que le rindió Cala d'Or.

de treinta años, acompañado de don Pep Costa. Y este rincón, que antes se llamó «Ses Puntetes», me pareció un auténtico paraíso. Así nació la canción.

Que fue y es todavía hoy una de las más populares del cantautor mallorquín.

—Por cierto —sigue hablando Bonet de San Pedro— la de hoy ha sido, como ha dicho Perico Pomar en su presentación, la primera vez que

actuó aquí. Y no esperaba una cosa así, de verdad. Se refiere al público, que abarrotó las tres calles que desembocan en la plaza Ibiza, «Es muy difícil calcular el número de personas que han asistido al recital, pero, como has podido comprobar, han sido varios miles», decía Perico Pomar, que estaba, al final, tan satisfecho del resultado como el homenajeado.

(Foto: Blai Vidal)

«BALEARES»

CORT 1

LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS INTERPELARAN AL GOBIERNO ACERCA DE LA REDUCCION DE MAESTROS Y TRANSPORTE ESCOLAR EN PALMA

El tema de los tres mil niños palmesanos sin puesto escolar por falta de maestros, así como la negativa a aumentar y la resolución de reducir la consignación dedicada al transporte escolar, fue el primero que trató el alcalde ante los informadores.

—Los diputados socialistas van a interpelar al Gobierno acerca del tema.

Ramón Aguiló explicó que la entrevista con el gobernador Ballesté se celebrará uno de estos días. De todos modos las gestiones en Madrid van a tener que aguardar la primera semana de septiembre para iniciarse.

Palma tendrá que hacer frente al problema de depuración de las aguas residuales

El desarenador de Santa Catalina que vierte en la Riera el emisario de Cala Nova-San Agustín, y Cuesta del Gas, el del Portixol y el de torrente Molinar constituyen ejemplos, otros tantos ejemplos, de las residuales fecales que deben ser bombeadas en su totalidad a la depuradora. Parece que los planes tienden a reconducirlas en su totalidad a la depuradora número dos. A medida que pasa el tiempo se remarca más la necesidad de construir la tercera depuradora.

La de Playa de Palma quizá no fue un modelo de proyección. El Ayuntamiento dictó normas para evitar el funcionamiento del mismo se hacía funcionar el emisario. Se ha dispuesto que las averías u obstrucciones que el emisario pueda parecer se reparen por otros medios, reservando el funcionamiento para casos de auténtica emergencia.

Un reciente estudio llevado a cabo por la Jefatura de Costas y por Sanidad demuestra la necesidad de un plan para la bahía de Palma que venga a poner coto a muchísimos desmanes. acabe con los vertidos clandestinos que se siguen efectuando y garantice en todo el litoral de la bahía los adecuados niveles de sanidad. Hay por tanto la necesidad de que funcionen real y positivamente las depuradoras que desde Lluçmajor y Palma a Calviá han de responsabilizarse de una red que cubra totalmente y sin excepciones el tratamiento de fecales.

La modificación de discos en la Plaza de Santa Eulalia, conflictiva

A los vecinos y usuarios de la Plaza de Santa Eulalia parece haberles disgustado el que los horarios de los funcionarios municipales hayan sido respetados como norma en la regulación horaria de aparcamientos. Hay quejas fundadas en tratarse de una injusta discriminación. El funcionario es un ciudadano y no tiene razón de tener privilegios de ninguna clase. Y mucho menos amparándose en la necesidad del ciudadano de llevar a cabo gestiones en las oficinas municipales, pues a la hora a que acude el ciudadano al Ayuntamiento los aparcamientos están ya ocupados por coches de los funcionarios y de los mismos guardias municipales.

Comentando el tema, el alcalde de Palma señaló la necesidad de que la comisión informativa de Circulación someta a la Corporación la equidad o inconveniencia de las señales instaladas.

Limitación de tráfico en la parte alta de la Ciudad ¿cuándo?

Preguntado el primer regidor de Palma, que hizo cesión de sus facultades al pleno, acerca de cuando se ocuparía el órgano municipal del tema de la limitación de tráfico en la parte alta de Palma, por haber entendido muchos que en el pasado pleno se trataría el tema, respondió:

—Yo también creía también esperaba...

Pero no todo es lo que el alcalde espera o cree. Naturalmente el tema ha de llevarlo al pleno con una propuesta a la Comisión Informativa de Circulación, que todavía no tiene el tema preparado.

Ciertamente se celebró una reunión en Cort de tipo popular. En aquella ocasión, por un auditorio no representativo aunque variado, hubo algo así como un consenso final que consistía en que a todo el mundo le parecía bien una limitación que no fuera a perjudicar ni a los conductores, ni a los vecinos, ni a los comerciantes, ni a los peatones ni a los propietarios, ni a la empresa de autobuses. ni a nadie.

Es obvio que limitaciones reales que vayan a decretarse o imponerse por acuerdo del Pleno y que realmente vengán a corregir los ataques de la parte alta y por tanto limiten, todos los sectores responderán diciendo que no es lo que allí se dijo o explicó.

En resumen, el problema sigue como siempre.

El estudio que se lleve al Pleno ha de llevarse con base en estadísticas reales, ha de demostrar que resuelve el problema, ha de representar ventajas para la comunidad, tangibles y reales, hasta el extremo de justificar limitaciones. Y lo más recomendable parece que se someta a información de las entida-

des que como la Cámara de la Propiedad, la de Comercio, Pimen, AA de VV, etc. tienen mucho que decir al respecto, tanto como las asociaciones del Transporte y los sectores de incidencia en la distribución comercial.

Se supone en Cort, que la Comisión Informativa, dará señas de vida pronto.

La ciudad espera el tema porque la ciudad sabe que se trata de una de sus más graves cuestiones.

El alcalde dijo ayer:

—No podemos estar indefinidamente alargando la solución del problema.

Los grandes planes acerca de Palma

Muy en breve espera el alcalde iniciar sus conversaciones con los regidores centristas para ir fijando criterios en cuanto a los grandes planes que Palma necesita. Cambios de impresiones o negociaciones que con la "rentree" han de centrar fundamentalmente las cuestiones básicas.

—Es obvio que este Ayuntamiento necesita plantear las acciones a largo plazo que Palma necesita.

Mucha atención a las gestiones entre la alcaldía y UCD, porque de las mismas puede salir la más importante acción política para el futuro palmesano.

Recuperación de dos funcionarios municipales

No se ha tratado de un servicio de rescate cubierto por hombres de Servicios Especiales. Pero el Ayuntamiento ha recuperado a dos funcionarios y en una época en que no sobran brazos en Cort, la noticia es una buena noticia. Que, además, tiene cierto regusto costumbrista del tambor de hojalata del régimen pasado.

Expliquemos el tema. Hace años, cuando los gobernadores mandaban mucho y a veces incluso mandaban demasiado y a destiempo, cuando en la jerga política se les conocía con la histórica denominación de "poncios", un buen día el delegado de Hacienda se encontró falta de personal. Se lo dijo al gobernador y éste ni corto ni perezoso le ordenó al alcalde:

—Oye. Mándame dos a Hacienda, que a ti deben sobrar.

Lo cierto es que dieciocho años después, los dos funcionarios municipales han sido localizados y "recuperados".

—El señor vicesecretario ni siquiera los conocía.

Dieciocho años trabajando en Hacienda y cobrando en Cort. ¡Casas de las que se cocían entre aquellos gobernadores y aquellos alcaldes!...

Actualmente se encuentra en curso una nueva operación de "rescate". Esta de varios guardias o policías municipales, que llevan la tira de años en cometidos extraños.

La recaudación voluntaria y la ejecutiva

En un anterior comentario dábamos por hecho el que la recaudación voluntaria y la ejecutiva iban a correr a cargo en 1980 de la recaudación de Tributos del Estado. Se trataba de una interpretación equivocada. En realidad la recaudación se atribuirá por concurso. Lo que ocurre es que existen muchas posibilidades de que la recaudación de tributos del Estado pueda ofertar unas técnicas y condiciones, que sobre el papel permiten conjeturar una adjudicación del servicio en su favor.

El alcalde comprobó los servicios de Seguridad Ciudadana

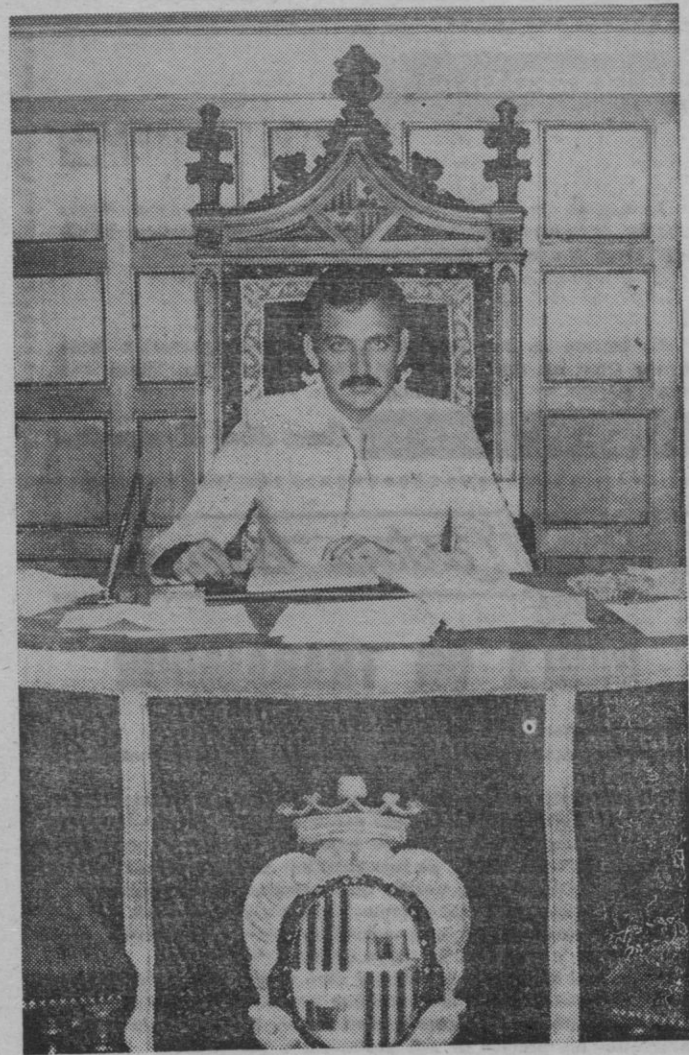
Las noches del viernes y el sábado, hasta altas horas de la madrugada, las empleó el primer regidor de Palma en convivir con los hombres de la Policía Municipal en los servicios de seguridad ciudadana. Acudió a los servicios para que fueran requeridos y comprobó las dotaciones de personal asignadas a cada zona. Estuvo presente en el incendio del restaurante Internacional.

En dicho incendio, por cierto, un número de la Policía Nacional le ordenó "disolverse". Aparte la extrañeza que una orden así suele producir a una persona que está más o menos sola, el alcalde, entre "disolverse" o identificarse, optó por esto último:

—Mire usted. Yo es que soy el alcalde y he venido precisamente por razón de mi cargo...

Preguntamos al alcalde por la eficacia de la seguridad ciudadana.

—El servicio es bueno. No me satisface completamente, sin embargo, el que tengan que atender el servicio en prolongación de jornada hombres que llevan ya siete horas de trabajo. Además, pienso que la edad media de nuestros policías es demasiado alta. El límite de cuarenta años para el ingreso, está bien para pasar a atender cuestiones de circulación, pero las actividades relativas a la seguridad ciudadana lo ideal sería atenderlas con gente joven y además de de refresco a la hora comenzar su trabajo.



Ayer, grosería en Cort

Ocho ciudadanos, comerciantes, profesionales, dejaron ayer mañana a las diez sus ocupaciones, convocados por la Comisión de Circulación como miembros de una comisión que fue designada en la reunión que se mantuvo en Cort para la limitación del tráfico en la parte alta de Palma. Se convoca a estos ciudadanos por una comisión. No por una persona que pueda encontrarse indispueta. Por una comisión. Además, al parecer, cuando estos ciudadanos cumplimentando la convocatoria acudieron a la Casa Consistorial, el alcalde se encontraba a bordo.

También, previamente convocados, se encontraban preparados para asistir a la reunión los funcionarios señores Boñil y Alvarez de Sotomayor.

Por la tarde se pusieron en contacto con nuestro periódico los ciudadanos convocados para hacernos presente la viva indignación que les produjo el desaire. Porque lo lógico es que con las mismas que se convoca, una reunión a la que desinteresadamente se prestan unos ciudadanos, sea cortesmente convocada.

Pero aun en el caso, que no debiera ocurrir, de una desbandada general de toda una comisión informativa, alguien en la Casa debe afrontar la situación. ¿Costaba tanto dar un explicación, aunque fuera arbitraria a los ocho convocados afectados por una grosería municipal?

Lamentamos el calificativo. Pero al pan, pan...

El próximo Pleno

En la semana que empieza el 27, todavía no se ha determinado la fecha exacta, tendrá lugar la sesión plenaria.

Lo que ya parece decidido es que no se trate tampoco el tema de la limitación de circulación en la parte alta de la ciudad. Puede muy bien demorarse hasta la segunda quincena de septiembre.

Por el momento insistimos, no hay nada definido que sea trascendente o importante para la orden del día de dicha sesión plenaria.

El canciller Kreisky y el alcalde Gratz

La presencia del canciller de Austria y del alcalde gobernador de Viena en la fiesta de Bellver no fue en absoluto protocolaria. Dichas personalidades se encuentran en nuestra ciudad de vacaciones.

Leopold Gratz, como vicepresidente del partido socialista, viaja a Palma con el doble objeto de su descanso y para aprovechar la posibilidad de estudiar las líneas de gobierno con el canciller.

Hubo contactos entre Kreisky, Gratz y el alcalde de Palma. Concretamente, tras la fiesta folklórica de Bellver se celebró una cena en el hotel Victoria. Al día siguiente, Leopoldo Gratz visitó el Ayuntamiento.

Gratz y nuestro alcalde hablaron, entre otros, del tema de la limpieza. Viena es una de las más limpias ciudades del mundo. De la conversación salió un viaje que el director de Emaya Ramón Oliver, efectuará a la capital austriaca donde le será facilitado amplio acceso a los servicios de limpieza de Viena. Un viaje de estudios que sin duda resultará una experiencia provechosa para el nuevo director de la empresa que tiene a su cargo la limpieza de Palma.

CIUTADA

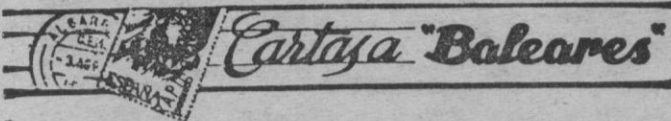
DE SOCIEDAD

NACIMIENTOS

La esposa de don Fernando Garzón Camus, nacida María Lourdes Aznarte Cabezedo, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

La esposa de don Agustín Alcaraz Monleón, nacida Rosa Reynés Clar, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.



HABLA UN TRABAJADOR

Sr. director:
Soy un trabajador de una empresa de limitada potencia económica.

Juntamente con los demás trabajadores de la misma, soporte muchas irregularidades, tales como no estar ni remotamente, al día en cuanto a recepción de hojas de salarios ni en cuanto a disfrute de vacaciones. Se nos adeudan cantidades por muchos conceptos. Todo ello a pesar de que trabajamos con intensidad y de que la mayoría de las normas legales vigentes para nosotros están plasmadas en convenio colectivo, consecuentemente con la aquiescencia y firma de la parte empresarial.

Nuestras quejas no consiguen sino respuestas patronales como la de "vosotros estáis mejor que nosotros" y otras parecidas. ¿Acaso tienen los empresarios tantos reparos a la hora de subir ellos los precios de sus productos o servicios?

Sé que, a pesar de todo, problemas no les faltan pero la justa solución de los mismos no está en agobiar a los trabajadores, no respetando nuestros derechos legales. Búsquenla en la racionalización del trabajo y, a través de sus organizaciones, en la solidaridad empresarial, con represión de la competencia desleal o ilegal y de los medios que la hacen posible, que son precisa y primordialmente las transgresiones de la legislación laboral. Firmen, o requieran a sus representantes a firmar tan sólo convenios que estén dispuestos a cumplir enteramente y que estos sean, si es necesario, a nivel de empresa o de grupo de empresas de potencia similar.

La inmensa mayoría de los trabajadores no son partidarios de formular denuncias ante la autoridad laboral y quien las efectuase con carácter individual y aislado se exponería a perder, de una u otra forma, su colocación, lo cual en las presentes circunstancias es totalmente inapetible.

Existe la posibilidad de recurrir a la vía sindical en busca de solución a nuestros problemas, pero los resultados sólo podrán ser satisfactorios si los jefes y asesores sindicales independientes de las empresas suplen, con iniciativa y firmeza, la manifiesta incapacidad, en estas cuestiones, del conjunto de los trabajadores de los cuales hay que esperar, de antemano, reticencias, temores y justificada desconfianza entre ellos mismos.

Posiblemente dirán, los dirigentes sindicales, que esto es pedir demasiado para quienes se limitan a satisfacer una módica cuota mensual y que a un sindicato lo constituyen sus propios afiliados. Pero, si verdaderamente les interesa que se consiga algo positivo, deben atenerse a la realidad.

Atentamente

EQUISYZETA

JEFATURA DE TRAFICO TALLERES DE REPARACION PARA MAÑANA

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que permanecerán abiertos o público de 8 a 14 horas mañana domingo día 19 de agosto.

PALMA

TURNOS DE TALLER:

Francisco Fernández Martín. — San Isidoro, 16. — Telf. 277982.
Honorio Raboso Trujillo. — Plaza San Martín, 9. Coll d'En Rabassa. — Tel. 267994.

TURNOS DE NEUMATICOS:

Sábado: Cándido Rodríguez. — Alférez Oleza Gual, 20. — Telf. 253469.
Domingo: Abastecedora Balear. Estación Servicio Es Rafal. — Teléfono 270006.

SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS:

A.N.S.A. — Fausto Morell, 57. • Tel. 278888.
Bernardo Munar Perelló. — Antonio Noguera, 45. — Tel. 272083.
A. Martorell. — Camino Nuevo, 117 (Indioterío). — Tel. 297039 (Grúas y taller).

FUTURA ASOCIACION DE VECINOS DE LA RAPITA DE CAMPOS

Se pone en conocimiento de los residentes en la Rápita de Campos, la puesta en marcha de la constitución de la Asociación de Vecinos de la Rápita de Campos. Rogamos a todos los que les pueda interesar, acudan los sábados al local social del Bar Brisas (junto al supermercado) en donde gustosamente le informaremos, por ser de interés para la comunidad.

AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE ALBERTI

El presidente Alberti recibió ayer en su despacho las siguientes audiencias:

— Doctor Llabrés y doctor Rubí, que invitaron al presidente a un Simposium Internacional.

— Alcalde de Felanitx, Pere Mesquida, y al presidente de la Comisión de festejos. Invitaron al presidente a las fiestas de Sant Agustí.

— Coronel Jefe de la Base

aérea de Son San Juan, don Tomás Mora Sánchez, que cumplimentó al presidente.

— Antonio Darder, presidente del Real Automóvil Club de Cataluña y Baleares, y miembros de la directiva, que comentaron la actualidad automovilística en las islas y la próxima Carrera el Puig Major, a celebrar los días 27 y 23 de septiembre.

TELEFONICA INSTALACION NUEVAS CABINAS TELEFONICAS

Durante la primera quincena del mes de agosto se ha procedido a la puesta en servicio de las cabinas telefónicas de acceso total (servicios urbano, interurbano e internacional) que se indican:

2 cabinas. Localidad: Capdepera. Situación: Ing. Gabriel Roca y Jorge Juan.

1 (Muro), Plaza General Mola.

2 Palma (Arenal). Costa y

Lluch y Urb. Son Verí.
4 (Palma): 2 Avda. Nacional 2 Villagarcía de Arosa.
2 (Pollensa), calle San Vicens.

7 (San Antonio Abad): Plaza de Erpaña, 2 Paseo Marítimo, 2 Avda. Dtor Fleming, Soledad s/n, Santa Inés.

4 (San Clemente), Cala Porter.

1 (San Juan Bautista), Cala Portinhaitx.

Visitas a «BALEARES»

UN GRUPO DE JOVENES DE LA COLONIA DE VERANO DE CA'N TAPARA



Un grupo de jóvenes de la Colonia de Verano de Ca'n Tàpara, pertenecientes a la Obra Social de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad (Sa Nostra) visitaron nuestra casa. Los chicos

venían acompañados por varios monitores: María Mulet, Antonio Vaquer, Antonia Mas y Tatiana D'Agosto.

Como es normal en este tipo

de visitas, los veraneantes visitaron nuestros talleres así como nuestra redacción y teletipos. Al final posaron para «Jua-net»; Agradecidos por la visita.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña INES ANA RIPOLL ALCOVER

(VDA. DE GUILLERMO MARIMON ALCOVER)

Que falleció ayer a la edad de 69 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida hija Magdalena; hijo político Bartolomé Rams; hermanas Catalina y Apolonia; hermanos políticos Pedro Bosch y Francisco y María Marimón; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 18 a las 20 horas en la iglesia parroquial de La Vileta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

La Señora Patrick Hennessy
El Señor y la Señora Eric de Lavandeyra y sus Hijos
El Señor Eric Hennessy
La Familia Hennessy

Tiene el dolor de participarles el fallecimiento de

PATRICK HENNESSY

ocurrido el 11 de Agosto en su 78 avo. año en su domicilio del Logis de la Gibauderie

Según la voluntad del difunto, el servicio religioso fue celebrado en la Capilla de Chassors el sábado 12 de Agosto

Logis de la Gibauderie
Jullienne-16200 JARNAC
Francia



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don JAIME CAMPS CASTELLO

(XEREMIER)

Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Juana Simó Ripoll; hijos, Bartolomé (Empleado AUCONA) y Miguel; hija política, Micaela Andreu; nietas; hermanos, José y Francisca; hermanos políticos, Gabriel y Juan Simó Ripoll; ahijado, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy sábado, día 18, a las 21'30 horas, en la iglesia parroquial de Son Roca, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Geranio, 4 - Son Roca.

No se invita particularmente.

BANDERAS Y BANDERIAS

PUEBLO

En Vitoria han arriado las banderas. Las fiestas de la Blanca se van a celebrar —se celebran— sin enseñar nacionales. Ya que la ikurriña no puede ondear sola, el alcalde de Vitoria ha optado por no poner ninguna, ante el temor de que pueda repetirse lo que ocurrió el año pasado, al ser quemada una bandera española.

La medida es prudente, o.e.i.o., pero deja bien claro que no termina de encajar, no, lo nacional sobre lo regional. (Perdón, se quiere decir la identidad nacionalista autónoma dentro de la entidad española. ¿O debiera decirse entidad autónoma e identidad nacional?) Porque las banderas son representación de un sentido y un sentimiento nacional común a muchos —a todos—, y este sentimiento común no puede dar lugar a banderías, ya que entonces sería sin sentido, y lo que no tiene sentido o es falso o está viciado, manipulado.

El nacionalismo vasco, catalán, gallego, etc., está recobrando su ser, pero entendemos que su ser debe ir acorde con su razón de ser. Y su razón de ser, ¿no es, acaso, ese sentimiento común que se abandera en el mismo sentido de todos, aglutinante y no excluyente? Excluir a otros, a todos los otros, no es una afirmación de la diversidad, sino un empujamiento en el error. Y de errores históricos ya estamos hartos, santamente hartos, patrióticamente hartos y solidariamente hartos.

Vaya bien la decisión del alcalde de Vitoria para evitar, precisamente, algo de esos errores que solamente los provocan los irresponsables —ya estén en el poder, ya estén en las barridas del odio—, pero que su puesta en práctica sea un señalamiento acusador, también para todos, de banderías, para su superación responsablemente pacífica. Aunque, como en este caso, sea sin banderas. No queremos dejar de señalar el sentimiento por esta falta de enseñar nacionales en las fiestas vitorianas.

IBERO

EL AVAL DEL ESTADO

EL PAIS

«Los madrileños debemos felicitarlos esta vez de la iniciativa de nuestro Ayuntamiento por su tenaz actividad a la hora de negociar un crédito de 300 millones de marcos (unos 11,000 millones de pesetas) con un consorcio bancario alemán. El crédito tendrá por finalidad la financiación del plan de saneamiento integral de Madrid. Todos los miembros de la respetable corporación apoyan la idea de obtener una financiación externa, aunque cada uno de ellos le añade sus gotitas ideológicas. El comunista y teniente de alcalde señor Tamas parece preferir la concesión de un crédito directo del Tesoro, que debe ser el encargado de sanear las haciendas locales. El ex-alcalde y ucedista señor Alvarez parece que encabeza un poco ofensiva la idea de buscar el dinero por ahí fuera, pero no le hace tampoco feos a que fuese la banca nacional la financiadora, pero avalada por el Tesoro, como debe ser.

Hay acuerdo, pues, en que, de un modo o de otro, el dinero llegue a las arcas del Ayuntamiento municipal, y en principio— de que aparezca el Tesoro público del Estado español como avalista o como acreedor directo del Ayuntamiento de Madrid.

El argumento está clarísimo. El Tesoro garantiza un préstamo porque el Ayuntamiento no tiene fondos propios suficientes para acometer el plan de saneamiento, ni tampoco presenta un balance aceptable a los ojos de un prestamista. De este modo, todos los contribuyentes del Estado español tienen el privilegio de participar con sus impuestos en el caso, muy probable, de que el municipio de Madrid ande corto de dinero a la hora de reembolsar al consorcio alemán. El ejemplo es magnífico para los restantes ayuntamientos del Estado español. Si sus recursos propios no son suficientes para hacer frente a sus planes reales o imaginarios, no tienen por qué devanarse los sesos en sanear sus finanzas y conseguir con los impuestos locales atender a sus gastos o presentar un buen balance que confirme que a la hora del pago será solvente. La disciplina municipal ha sido rota ya en la capital del Estado, que abrirá los ojos de los ayuntamientos provinciales acerca de las magníficas expectativas de dinero estatal para todos los pueblos y ciudades.»

EDITORIAL

LOS PAISES NO ALINEADOS

ABC

«La posible presencia de España, en calidad de observador, en la próxima Conferencia de Países no Alineados, que se celebra en septiembre en La Habana, ha levantado una polémica, si no muy amplia, sí intensa. Ha producido extrañeza en algunos sectores el que España decida acudir a la reunión en Cuba cuando, entre las opciones por las que puede inclinarse, la de la neutralidad parece absolutamente utópica.

Sin embargo, ese estar presente en La Habana no significa, ni mucho menos, el que se haya adoptado una decisión respecto al fundamental tema de nuestro planteamiento defensivo. Independientemente de que España decida en su día entrar o no en la Alianza Atlántica, parece oportuno estar presente en la Conferencia de Países no Alineados para obtener información y enriquecer argumentaciones.

El Gobierno y el partido Unión de Centro Democrático han manifestado su posición favorable al ingreso de España en la OTAN. Fuera del Gobierno y de su partido, somos muchos los que también nos inclinamos a no permanecer aislados, expuestos a peligros cada vez más cercanos, directos, sin participar en unos dispositivos defensivos tecnológicamente muy perfectos y políticamente afines en líneas generales. No obstante, los "antiatlantistas" son también numerosos y es preciso aclarar, con la mayor nitidez y objetividad posibles, las ventajas e inconvenientes que nos ofrece la OTAN. Participar en la Conferencia de Países no Alineados nos puede arrojar luz sobre el asunto.

José María ARMERO

DE LA RAZON A LA FE

mundDiario

«La muerte de Marcuse nos recuerda que el mundo ha perdido las ideologías. Hoy en los años 60 pequeños activistas intelectuales del orden de Cohn Bendit o de Alain Krivine y Rudi Dutschke podían levantar el orden de pensamiento de filósofos mayores como Marcuse para provocar una reacción que incluso podía conmover al mundo diez años después; las formas de racionalismo, de análisis, de revisión de la realidad y de esperanzas de una cierta expansión de la libertad interior han desaparecido prácticamente. No hay maestros de pensar. Incluso la palabra maestro está severamente denunciada. La desconfianza es tan altruista como la desmovilización intelectual.

No es extraño que el estudio libre y sin prejuicios haya sido sustituido por una especie de profetismo. Wojtyla y Jomeini resucitan la fe frente a la razón, basados precisamente en las formas medievales de enfrentamiento de dos maneras de entender la vida: el cristianismo y el islamismo, tantas veces enfrentados en batallas. No se enfrentan ahora, sino que se complementan en cierta forma: las dos resurrecciones tienen el mismo sentido, que es el del alzamiento del profetismo frente al intelectualismo. Lo que ofrecen es "algo en que creer", precisamente cuando los grupos ideológicos políticos piden a sus seguidores que dejen de creer: en Marx, en Lenin, en algunos de los que fueron sus dogmas.

Esta oferta está ganando terreno. El éxito de Wojtyla es cada vez mayor. Es un polo de atracción para los que proceden del desencanto, de la desgana, de la apatía. El de Jomeini se extiende: los chifitas amenazan el régimen del Afganistán, han puesto en peligro el del Iraq —que ha respondido con una violencia inusitada, pero acorde con la violencia misma que se desprende del Irán—, avanza por Siria, por todo el mundo árabe. Es curioso que, como entonces, represente, uno, la fuerza espiritual de Occidente; el otro, la de Oriente.

Probablemente, dentro del amplio juego histórico no es más que un accidente. Hoy nada dura siglos. Pero el presente está siendo cada vez más dominado por estas formas de captación, mientras los maestros de pensar, los analistas de la vida, los filósofos políticos siguen siendo desertados.»

Eduardo HARO TECLEN

CONTRASTE DE PARECERES

nuestros COMENTARISTAS

OPCIONES PARA LOS AHORRADORES

Gran parte de los ahorradores se encuentran con dificultades crecientes para decidir cuál es la forma más adecuada de invertir su dinero y esta situación se ha hecho más aguda desde el comienzo de la crisis de la bolsa, por no hablar de la crisis de los fondos de inversión y de las sociedades de inversiones inmobiliarias.

La seguridad de las inversiones suele guardar una relación inversa con la rentabilidad y ésta también guarda la misma relación inversa con la disponibilidad o liquidez. Los ahorradores que se inclinan por la liquidez engrosan las arcas de las cajas de ahorro y de la banca privada, mediante imposiciones a la vista, con una rentabilidad prácticamente nula. El ahorrador que puede prescindir por algún tiempo del factor liquidez tiene amplias posibilidades de invertir su dinero con seguridad y una rentabilidad relativa, que nunca cubre la devaluación del dinero, suscribiendo bonos de caja o certificados de depósito. Si el plazo por el que puede prescindirse de la disponibilidad es mayor, las cédulas hipotecarias y la deuda pública ofrecen hoy unos tipos de interés a tono con el mercado.

Ante los índices crecientes de devaluación del dinero, al margen de las formas de inversión antes mencionadas, está creciendo la propaganda de inversiones en joyas, piedras preciosas y obras de arte para captar la demanda de unos ahorradores inseguros.

Por lo que respecta a las joyas es evidente que el precio del oro sube internacionalmente de año en año y lo mismo ocurre con los diamantes, en los que, además, la producción es siempre inferior a la demanda. El riesgo aquí puede encontrarse en primer lugar, en no contar con el debido asesoramiento de un experto, pero, además, la rentabilidad y la liquidez no son como nos las pintan, pues a la hora de vender nuestras joyas su valor será siempre inferior al precio de compra, que se ha compuesto con una serie de costes nacionales y con un amplio margen de beneficio comercial.

¿Y las obras de arte? Aquí sí que la rentabilidad puede ser enorme, pero, como siempre, los riesgos aumentan más que en ninguna otra posibilidad de inversión. En el arte clásico —siempre y cuando se parta de un conocimiento profundo o del asesoramiento adecuado— se sabe que, al menos, se cubre la devaluación y hay posibilidades de revalorizaciones significativas. Donde la inversión es más arriesgada, y también con mayores posibilidades de multiplicación, es en el arte moderno. Pero un ahorrador común debe olvidarse de este mercado trillado ya por comerciantes especializados.

Ramón M. ALLER

LA AUTORIDAD DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

LA VANGUARDIA

«La competencia de este Tribunal Constitucional dependerá, en buena parte, de las personas que lo compongan. Tanto la letra de la Constitución como el redactor de la ley orgánica tienen un valor relativo. Sabido es que el control de la constitucionalidad de las leyes y de ciertos actos del Gobierno adquirió en los Estados Unidos la amplitud que ahora posee gracias a un presidente del Tribunal Supremo, el juez Marshall, que, a principios del siglo XIX, supo utilizar las limitadas posibilidades que le ofrecía la Constitución de Filadelfia para erigirse en árbitro de una ambigua situación y dejar la herencia a sus sucesores. Y en la República Federal Alemana ha sucedido algo parecido con el Tribunal de Karlsruhe, que es el único de su clase realmente importante que existe en Europa.

Por el contrario, ni en Italia ni en Francia se ha formulado, en los últimos años, una jurisprudencia constitucional de especial interés.

La situación española, con el difícil proceso de consolidación de la democracia, parece aconsejar que nuestro Tribunal Constitucional actúe con eficacia en su primordial labor de defender la Constitución. Porque de esto último se trata. Ninguno de los poderes del Estado —Gobierno o Cortes, en primer lugar— ha de temer la fiscalización de "los doce juristas" siempre que aquéllos actúen de acuerdo con la Constitución. Y en el caso improbable, pero posible, de una desviación al aplicar o interpretar la "superley", el Tribunal Constitucional, con una autoridad que ha de ganarse, dirá la última y definitiva palabra.

Acabamos de aludir a la "autoridad" del Tribunal Constitucional. He aquí lo verdaderamente capital. Porque esa autoridad no le viene dada ni por la Constitución ni por la ley orgánica, que se limitan a concederle facultades o poderes. La autoridad se la ganará el Tribunal Constitucional si sus primeros miembros acertaran al dictar las resoluciones, con un trabajo serio, con sentencias perfectamente articuladas, en las que "resultandos" y "considerandos" se inscriban en la línea buena, justa, de la mejor jurisprudencia. Si así sucede, el ciudadano medio adoptará la postura de respeto que en EE, UU, y la República Federal Alemana se tiene ante las correspondientes instancias superiores. En definitiva, la responsabilidad recaerá sobre las instancias que han de elegir a sus miembros. Y aquí sí que los diputados y senadores, sobre todo, habrán de hilar muy fino para que no prive sobre la competencia de las personas el interés político de los partidos.»

EDITORIAL

GIBRALTAR Y LOS DERECHOS HUMANOS

HOJA DEL LUNES

(MADRID)

España democrática actual, que debe una enorme gratitud al pueblo de La Línea de la Concepción, el que más ha sufrido y sufre las consecuencias de nuestra fracasada política de desarrollo del campo y del cierre de la verja. Ecológicamente, la ciudad es una con Gibraltar, por lo que rigen para su exiguo término municipal severas limitaciones de adquisición de propiedades por parte de extranjeros, que es hora de levantar. El exceso de paternalismo ha agravado sus cargas al imponerle, por ejemplo, la dotación de infraestructuras urbanísticas sin poseer siquiera ingresos económicos suficientes para pagar la nómina de sus empleados y funcionarios. Parece como si España entera hubiese delegado en ella sus sufrimientos derivados del atropello que los ingleses cometen, manteniéndose en Gibraltar contra todo derecho y razón! Por si fuera poco, ahora, en vez de reconocer sus padecimientos y acudir a aliviarlos, se la somete a la desazón y el daño de los desórdenes callejeros y del atentado criminal, como el reciente incendio que ha destruido Almacenes Mérida, dejando sin trabajo a casi doscientas personas.

Es necesario pedir a nuestro Gobierno que asuma plenamente las "razones humanitarias". El problema de Gibraltar, aparte de la soberanía, que es irrenunciable, debe enfocarse en el presente como la afirmación de los derechos humanos de los españoles a uno y otro lado de la verja. No son aceptables imitaciones propias de sujetos coloniales, ni para los campogibraltareños, ni para los gibraltareños, porque aquéllos, como españoles, han sido las víctimas de un robo histórico y de sus consecuencias.

Para España, la historia de Gibraltar desde la ocupación inglesa no debe concebirse simplemente como una usurpación territorial, sino, ante todo y sobre todo, como la opresión continua de los derechos humanos de los habitantes del Campo de Gibraltar. Nuestra democracia puede y debe denunciar al mundo la interesada maniobra inglesa.»

LA INFORMACION OFICIAL, UN BIEN PUBLICO

INFORMACIONES

en "Informaciones":

«La información elaborada por la Administración no debe ser monopolizada por ésta, sino que ha de ser considerada como un bien público, poniéndola a disposición no sólo de los órganos de decisión del Estado —ejecutivo, Parlamento, etc.—, sino también de las economías privadas.

Evidentemente, el desarrollo de los ordenadores y los bancos de datos, al facilitar la rápida y menos costosa circulación de la información, al mismo tiempo que resultan ser una ayuda eficaz para conseguir hacer realidad el derecho a la información, también presentan un evidente peligro para nuestras libertades individuales y respeto a nuestro derecho de conservar la intimidad de nuestra vida privada.

La opinión pública, debidamente informada, y sin dejarse arrastrar por fáciles demagogias, ha de saber evaluar en su justo término la importancia de un problema que, aunque no es nuevo ni ha sido originado por la informática, sí puede ser agravado si se hace un uso indiscriminado y arbitrario de los medios que esta técnica facilita.»

Por el gobernador civil de Las Palmas

Suspendido un acuerdo municipal sobre la retirada de la Legión

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, (Efe).— El gobernador civil accidental de Las Palmas ha suspendido el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Puerto del Rosario, capital de la isla de Fuerteventura, en el que se pedía el traslado de las fuerzas de La Legión allí destacadas.

Asimismo, ha dispuesto, en virtud del artículo 297 de la Ley de Régimen Local, remitir el asunto a la sala de lo contencioso administrativo de la Audiencia Territorial, ya que se estima que el acuerdo tomado en pleno extraordinario no es válido al no figurar el asunto en el orden del día.

El Ayuntamiento de Puerto del Rosario, que está presidido por el alcalde de UCD Matías González, adoptó esta decisión el pasado día 6, tras el secuestro de un avión de Iberia realizado por 3 legionarios que decidieron desertar del Tercio "Don Juan de Austria".

Al parecer, podría aplicarse esta misma medida al acuerdo posterior adoptado en el mismo sentido por el Cabildo Insular de Fuerteventura. También el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife se pronunció a favor de la retirada de las fuerzas de La Legión guarnecidas en Fuerteventura.

La denuncia del acuerdo tripartito de Madrid

Proposición no de Ley al Gobierno sobre el Sahara

Los diputados socialistas Manuel Marín y Emilio Méndez del Valle, ambos miembros de la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, presentaron ayer tarde, en una rueda de prensa celebrada en la sede del PSOE, la proposición no de Ley sobre el conflicto del Sahara, en la que pide al Gobierno que denuncie el acuerdo tripartito de Madrid de 14 de noviembre de 1975, al haber quedado roto por parte de los otros dos países firmantes: Mauritania y Marruecos.

Al mismo tiempo se solicitó al Gobierno el reconocimiento del "Frente Polisario" como representante del pueblo saharauí, así como el de-

recho a la independencia y soberanía nacional en el marco de las fronteras heredadas de la época colonial, de acuerdo con las cartas de las Naciones Unidas y de la OUA.

Finalmente se pide al Gobierno español que tome la iniciativa para conseguir una solución global y definitiva de la descolonización del Sahara Occidental que garantice la paz y la estabilidad en la región.

Estamos sorprendidos, manifestó Manuel Marín, por la falta de interés que está demostrando el Gobierno sobre el conflicto del Sahara y sobre los últimos acontecimientos en la zona, que pueden afectar a los intereses de España.

Según el presidente del Consejo General de Euskadi

«ETA perderá su apoyo popular. Sólo tiene como objetivo la lucha armada»

«La E.T.A., organización con la que por el momento es imposible negociar porque solo tiene como objetivo continuar la lucha armada, perderá su apoyo popular».

Esta es, en substancia, la opinión del presidente del Consejo General de Euskadi, Carlos Garaicoechea, expresada en entrevista que publica el matutino parisiense conservador «Le Figaro».

A la pregunta relativa a cuál será la actitud de un futuro Gobierno vasco que garantice el orden público en Euzkadi, Garaicoechea responde que "asumir, sin vacilar, todas las responsabilidades que le incumben en este terreno", hace observar que "se inició un proceso democrático en Euzkadi, al cual ha de someterse la E.T.A."

Pero "es difícil prever un cambio rápido de la situación en un país en el que la violencia se hizo habitual", y, por ello, "la verdadera iniciativa de pacificación la tomará la población vasca privando de oxígeno a los grupos tentados de perpetuar esta violencia".

La tesis del político vasco es que "la supervivencia de la E.T.A. depende en gran parte del apoyo que encuentre en los medios que no creen aún verdaderamente en el establecimiento de una autonomía real".

De ahí la conclusión de que "si en Madrid se juega verdaderamente y con lealtad el juego, sin combates de retaguardia ni reservas mentales; si no se tarda en efectuar la transferencia de competencias, los escépticos de hoy se alejarán por sí mismos de la E.T.A."

Al preguntársele si es posible una especie de llamamiento a favor de una "paz de bravos", Garaicoechea estima necesario que "caerán primero las armas" y añade: "—Por el momento, desgraciadamente, no se puede negociar nada con una organización cuyo único objetivo es continuar la lucha armada. Hablar de la "paz de bravos" ahora, es como hablar del sexo de los ángeles".

Refiriéndose a la posibilidad de que E.T.A.-Militar sea "instrumento" de intereses ajenos

al pueblo vasco", el presidente del P.N.V. dice:

"—Es manifiesto que existe de toda la E.T.A. nacionalistas puros y revolucionarios irrenunciables impenitentes. La hipótesis de la manipulación de la E.T.A. es, de todas formas, un problema que merece análisis y reflexión y que yo tomo en serio".

EL ESTATUTO

Considera, hablando del "Estatuto de Guernica", que el texto "reconoce hoy que la aceptación del régimen de autonomía no implica ninguna renuncia del pueblo vasco a los derechos que le incumben históricamente y que podrán ser actualizados, de acuerdo con lo que establezca el marco jurídico", lo cual significa que "existe una dinámica constitucional".

Después de afirmar "somos nacionalistas vascos, creemos en la nación vasca", el Sr. Garaicoechea añade:

"Pero creemos también que, para que nuestro pueblo pueda desarrollar su personalidad, existen otras fórmulas que la independencia. Por ejemplo, soluciones de espíritu federal que, al fin y al cabo, solo serían una actualización de la fórmula de confederación monárquica que prevaleció durante mucho tiempo en España".

EL PAPEL DE NAVARRA

Garaicoechea enjuicia así el papel de Navarra dentro de la identidad de Euzkadi: "—Como Vd. sabe, el pueblo navarro será consultado. Por mi parte, creo que se unirá a nosotros, tarde o temprano, como le permite la Constitución".

De todas formas, "corresponde al pueblo navarro determinar su destino, y no a la E.T.A."

Se pronuncia terminantemente contra una división geográfica de Navarra.

Al presentar la entrevista, el periódico subraya que el acuerdo del 18 de julio en Madrid "nació, en gran parte, del encuentro y de la voluntad de entendimiento de dos interlocutores que manifiestamente estaban hechos para

comprenderse y apreciarse", es decir: Adolfo Suárez y Carlos Garaicoechea.

DESCONTENTO DE GARAICOEHEA

Carlos Garaicoechea, presidente del CGV, ha manifestado en relación con su retirada anteayer de la presidencia del partido de fútbol entre las selecciones de Euzkadi e Irlanda, al no tocarse los himnos respectivos por prohibición gubernativa, que personalmente no le apetece presidir actos de este tipo si no se interpretan los himnos.

El señor Garaicoechea abandonó el palco presidencial en compañía del alcalde de la ciudad, Sr. Castañares, cuando los organizadores del encuentro comunicaron, a través de los altavoces, que la autoridad gubernativa había prohibido la interpretación de los himnos correspondientes a los dos equipos. Este aviso fue acogido con protestas entre el público.

Por su parte, el alcalde, ha calificado de «extraña» esta decisión de la autoridad, «y más tarde teniendo en cuenta que se contaba con la presidencia del presidente del CGV».

ORDEN PUBLICO

La Ley de Peligrosidad Social afecta a cuatrocientos presos

MADRID, (Efe).— Trescientos noventa y dos reclusos cumplen condena actualmente en las cárceles españolas en virtud de la aplicación de la Ley de Peligrosidad Social, según un informe elaborado por el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés.

De la totalidad de estos presos, trescientos sesenta y cuatro son varones y veintiocho mujeres, distribuidos en los diversos centros penitenciarios de todo el país.

El mayor número de delictos imputados corresponde a deficientes mentales, con una cifra de 81 en varones y siete en mujeres. Le siguen los toxicómanos, con 50 varones y dos mujeres. A continuación, el mayor delito imputado a mujeres es la prostitución, que afecta a seis reclusas. Le siguen otros delitos, que incluyen a internos de uno y otro sexo, tales como inadaptables, perversos, homosexuales, psicópatas y ebrios.

La ley de peligrosidad social fue firmada por Franco en el Pazo de Meiras el 4 de agosto de 1970, y en ella están incluidos: vagos, mendigos, prostitutas pornográficas, homosexuales, alcohólicos, toxicómanos menores abandonados pos familias o rebeldes a ellas (que se hallasen moralmente perversas), enfermos y deficientes mentales, entre otros.

Esta ley, que deroga la de vagos y maleantes de 1933, señala como objetivo el primordial compromiso de reeducar y rescatar al hombre para la más plena vida social, para recalcar que los fines humanos y sociales que persigue dicha ley, no limitados a una pragmática de la sociedad, sino con los propósitos ambiciosos de servir por los medios más eficaces a la plena reintegración de los hombres y de las mujeres que, voluntariamente o no, hayan podido quedar marginados de una vida ordenada y normal.

ATENTADO CONTRA LA SEDE DEL CONSEJO GENERAL VASCO EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, (Efe). — El

artefacto que hizo explosión sobre las dos y media de la pasada madrugada en la sede del Consejo General Vasco de San Sebastián, estaba compuesto por unos dos kilos de «goma-2», a los que estaba adosado un mecanismo de relojería, se ha sabido en fuentes oficiales.

El explosivo fue situado junto a la entrada de la consejería de administración local, en uno de los pasillos del edificio.

Se cree que el autor o autores del atentado entraron por una ventana de la citada consejería que da a la parte posterior de la villa, donde, de forma provisional, se ubica el CGV en San Sebastián.

Como consecuencia de la explosión se han producido daños importantes en la consejería citada y en la de sanidad, con desperfectos en el mobiliario, paredes, techo y cristales. También ha habido desperfectos, aunque de menos importancia, en las dependencias de cultura y transportes.

En el lugar donde fue situado el artefacto se produjo un pequeño boquete de algunos centímetros de profundidad, y

el techo falso de escayola quedó totalmente destruido como consecuencia de la onda expansiva también se rompieron cristales en la práctica totalidad de las dependencias del edificio.

No ha habido que lamentar desgracias personales, si bien, los daños materiales, pese a que no han sido valorados aún, se estiman como importantes.

MEDIDA DE EXPULSION CONTRA JUAN JOSE ECHAVE

PAU (Francia). (Efe).— El ministro francés del Interior, Christian Bonnet, decidió ayer expulsar de Francia a Juan José Echave, según anunció en comunicado a la prensa el prefecto del departamento de Pirineos Atlánticos.

Esta medida de expulsión ha sido tomada después de que el caso de Echave fuese examinado anteayer por la comisión competente, reunida en Pau.

En el comunicado de la prefectura, se hace constar que Echave debería normalmente abandonar el territorio francés, con destino al país que escoga.

Sin embargo, en el caso de que no encontrara un país dispuesto a darle acogida, podrá seguir en Francia, pero se le prohibirá residir o transitar en los nueve departamentos de la región del suroeste.

Si Echave tiene que continuar viviendo en Francia, podrá concederse documentos de residencia provisional, por plazo limitado, termina diciendo el documento mencionado.

NOMBRES PROPIOS

RICARDO SUAREZ, hermano del presidente del Gobierno Adolfo Suárez, es más conocido como "el otro Suárez" por su gran parecido con el presidente. El semanario "Interviú" en su número de esta semana recoge una entrevista con Ricardo Suárez, durante su estancia en Ibiza. Al ser preguntado sobre el número de hermanos respondió: "Somos cinco: Hipólito, al que llamamos "Polo" cariñosamente, que ejerce de cirujano en Bilbao; Carmen, que está casada con el jefe de la Secretaría de Adolfo en Avila, yo, que trabajo en televisión; Jose Mari, que está metido en el No-Do y en las noches madrileñas y Adolfo, el mayor, que ya sabes qué empleo tiene. Entre los temas preocupantes del país destaca "la economía, el paro y el terrorismo". Finalmente, Ricardo Suárez cree que hay presidente "al menos para veinte años".

EL "PAPA" CLEMENTE, del Palmar de Troya, ha llegado en la pasada mañana a León, acompañado de diez miembros de su secta religiosa. Al ser preguntado por un periodista, no quiso hacer ninguna declaración sobre el motivo de su viaje, ni adónde se dirigían. Las únicas palabras fueron "que no se nos moleste, por caridad".

VIAN TABLADA LOZANO, casada con Rafael Lozano, madre de una niña, ha sido elegida "Lady España 1979" en el transcurso de una fiesta celebrada en Marbella. "Lady España" asistirá a primeros de septiembre al concurso de "Lady Europa", que tendrá lugar en San Remo (Italia).

CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ, historiador, que será galardonado con la medalla de oro de la provincia de Avila. En este sentido la Diputación Provincial de Avila ha iniciado un expediente. Esta decisión fue tomada tras un pleno extraordinario de dicha Corporación, por considerar a Sánchez Albornoz como un hombre entrañablemente vinculado a Avila.

ABRIL MATORRELL, vicepresidente segundo del Gobierno para Asuntos Económicos, ha pedido esfuerzos y sacrificios para levantar a la factoría HYTASA. El señor Abril Martorell manifestó en la comunicación que ha enviado al comité de la empresa HYTASA (Sevilla) que la Administración apoyará la solución y la reestructuración de la factoría y efectuará todas las gestiones que sean necesarias para que ésta se lleve a cabo. Mientras tanto, los trabajadores de "Hilaturas y Tejidos Andaluces, S. A." no cobrarán hasta el próximo mes de septiembre las pagas correspondientes a la extraordinaria de julio, los semestral de beneficios y los efectos retroactivos del vigente convenio estatal. Este retraso en los cobros está motivado por los acuerdos entre la empresa, trabajadores y Abril Martorell, en una reciente entrevista.



¿Es el alcohol tu problema?
¿DESEAS DEJAR DE BEBER?
ALCOHOLICOS ANONIMOS
 Reuniones: LUNES Y SABADOS, 9'30 NOCHE
 NUÑEZ DE BALBOA, 6 • Telf. 23 11 69

Según carta abierta de su hijo

Martín Villa impidió la inhumación de Alcalá Zamora

MADRID (Efe). — Don Niceto Alcalá-Zamora y Castillo, hijo del primer presidente de la Segunda República española, don Niceto Alcalá-Zamora y Torres, puntualiza, a través de una carta enviada a «Efe», algunos aspectos sobre las circunstancias en que se desenvuelve el traslado de los restos mortales de su padre, desde Buenos Aires a Madrid, dice entre otras cosas:

«En 1977, con motivo de cumplirse el centenario de su nacimiento, la familia realizó una exploración (por medio de un íntimo amigo, don Juan Lladó, presidente del Banco Urquijo y padre de don José Lladó, entonces ministro y en la actualidad embajador en Washington) para saber si se podía traer su ataúd a Madrid, ya que no podíamos correr el riesgo de que, tras arribar al puerto español, se impidie-

se su entrada en territorio nacional y hubiese que devolverlo a Argentina, dado que tampoco se nos pasó siquiera por la imaginación efectuar una inhumación clandestina o de contrabando.

La respuesta del señor Martín Villa fue negativa, so pretexto de que habría habido que rendirle honores oficiales, petición que los familiares no formulamos ni insistimos en ningún momento y

que, además, por razones obvias de republicanismo, no habríamos aceptado del actual régimen.

Finalmente es inexacto, en absoluto que la familia recabase para nada, como asegura el señor Meliá, la cooperación del Ministerio del Interior, a menos que el secretario de Información atribuya a ese vocablo un sentido para su uso particular y con metas de propaganda partidista o de que entienda que la misma consistió en la anomalía de que en el cementerio de la Almudena no pudiésemos disponer, pese a haberse solicitado con antelación suficiente, de los servicios de un sacerdote para que rezase un responso».

La recaudación de Impuestos Directos ascendió a 414.343 millones

MADRID (Efe). — La recaudación correspondiente al capítulo de impuestos directos realizada por el Ministerio de Hacienda durante el período enero-julio de 1979 ha ascendido a 414.343 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 21,15 por ciento sobre el mismo período del año anterior.

Los ingresos por el mismo concepto durante el pasado mes de julio fueron de 77.067 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 10,37 por ciento sobre igual mes de 1978.

En el capítulo de impuestos indirectos la recaudación en el período enero-julio de 1979 alcanzó

la cifra de 340.308 millones de pesetas que supone un incremento del 12,79 por ciento sobre igual período del año anterior.

Los ingresos por impuestos indirectos en el último mes de julio fueron de 52.579 millones de pesetas, con lo que el aumento

sobre el mismo mes del año anterior se cifra en el 12,73 por ciento.

Los ingresos líquidos del Ministerio de Hacienda correspondientes al período enero-julio de este año, ascendieron a 826.647 millones de pesetas, con un aumento del 18,46 por ciento sobre igual período del año pasado. En el mes de julio, los ingresos fueron de 137.471 millones, con un incremento del 0,36 por ciento sobre julio del año anterior.

Andalucía se constituye en comunidad autónoma

Seis títulos, cuatro disposiciones adicionales, seis disposiciones transitorias y una disposición final, con un total de setenta y cuatro artículos, constituyen el borrador del Estatuto de Autonomía para Andalucía redactado en Carmona.

El título preliminar comprende las disposiciones generales y consta de 12 artículos, en el primero de los cuales se hace constar que «el pueblo andaluz, como expresión de su identidad histórica y política y en el pleno ejercicio de sus derechos al autogobierno, se constituye en comunidad autónoma, de acuerdo con la Constitución y con el presente Estatuto, que es su norma institucional básica».

Se delimita después Andalucía (las ocho provincias) de fin al municipio como entidad territorial básica y a la provincia como ámbito territorial para el desarrollo y gestión de las competencias y funciones de la comunidad autónoma, y se establece que por ley andaluza podrá regularse la creación de comarcas.

La capitalidad de Andalucía y las sedes de la asamblea y del Tribunal Superior de Justicia se deja a decisión de la propia asamblea, se define la existencia de una bandera, himno y escudo propios de Andalucía y se establece la condición política de andaluces para todos los que tengan su residencia administrativa en el territorio y para los residentes en el extranjero que no hayan adquirido otra nacionalidad que la española.

La disposición cuarta hace referencia a Ceuta y Melilla. En el caso de que se constituyan en comunidad autónoma, Andalucía establecerá con dicha comunidad relaciones de especial colaboración.

La quinta fija el plazo de un mes para que una vez promulgado el Estatuto la junta preautonómica, convoque para las primeras elecciones, que deberán celebrarse en el plazo mínimo de 60 días de su convocatoria.

La disposición transitoria sexta afirma que la actual junta preautonómica continuará sus funciones hasta la elección de los órganos.

El Estatuto acaba con un anexo en el que los cuatro partidos proponen sobre el número de diputados a elegir en las primeras elecciones y sobre la composición definitiva de la asamblea, ya que sobre este punto no hubo un acuerdo.

Como se sabe y así lo expresa el borrador, el PSA difiere de este Estatuto en lo referente a la definición de Andalucía. Dicho partido se inclina por la fórmula de nacionalidad, y de los andaluces, sugiriendo el término de vecindad civil.

UCD añade a la disposición cuarta, sobre Ceuta y Melilla, la posibilidad, en caso de que estas provincias no hagan uso de constituirse en comunidad autónoma, de que se puedan incorporar a Andalucía.

El PCE difiere de la fórmula de elección del presidente y de los consejeros de la Junta.

LA NACIONALIDAD
NO ES NEGOCIABLE

La definición de Andalucía como nacionalidad no es negociable según se desprende de unas declaraciones hechas a la prensa malagueña por el líder del P.S.A., Alejandro Rojas Marcos.

Rojas Marcos dice a «Sur» que «vuelvo a hacer hincapié en que no negociaremos si el término no va incluido. El término nacionalidad viene recogido en la Constitución; se le ha reconocido a otros, a los que no se les ha regateado nada. ¿Por qué han de hacerlo con Andalucía?».

Y añade en «Sol de España»: «A nosotros lo que nos gustaría es que los partidos que han aceptado la nacionalidad catalana y la vasca explicaran al pueblo andaluz por qué Andalucía no es una nacionalidad. Yo reto a la dirección de los tres partidos centristas a un debate público sobre si Andalucía es o no una nacionalidad».

MUNDO CURIOSO

NACE UNA TERNERA
CON DOS PATAS EN EL LOMO

Vic (BARCELONA). (Efe). — Una ternera con dos patas en el lomo sigue vivita y coleando, después de haber nacido, hace quince días, en una masía llamada «Can Plantalamor», en el término municipal de Sama Eugenia de Berga, a 2 kilómetros de Vic.

La ternera nació en el tercer parto de la vaca «Sosita» que pesa unos 700 kilogramos, y su padre es el toro «Corazón», de unos 1.200 kilos. Al nacer pesaba unos 30 kilos y en quince días ha engordado otros 20, gracias a la leche que le facilita su ama en un cubo. Su estado parece totalmente satisfactorio.

El parto fue absolutamente normal, no tuvo que intervenir ningún veterinario y duró diez minutos.

ESTA VEZ POR EL
RITO COPTO

Dalí vuelve a casarse con su esposa

MADRID. (Efe). — Salvador Dalí ha decidido casarse por segunda vez con su esposa Gala, en la iglesia copta de París, según declaró el propio pintor.

«Es una forma de reiterar mi gran amor por Gala», afirmó el artista, cuyo primer enlace matrimonial se celebró hace años por el rito católico. «Será una boda insólita —dijo Dalí— como corresponde a mi famosa, genial y extravagante personalidad».

El pintor catalán, que se halla trabajando en estos momentos en una exposición para la sala Pompidou de la capital francesa, manifestó que posteriormente viajará a Rumania, donde presentará un libro sobre la vida del emperador Trajano.

Según Emilio Romero

«Suárez tiene ambición de poder y aspira a sobrevivir»

«Suárez lo que tiene es una legítima ambición de poder y aspira a sobrevivir; es un político sin equipaje», dijo el periodista Emilio Romero en una entrevista que publica el «Diario de Barcelona».

Respecto al tema de las autonomías, el señor Romero dijo: «Cuando en un país se pasa de un estado unitario a un estado plural, lo que procede es que los fundadores sepan cómo es el estado que van a fundar y mi sospecha es que han empezado la casa por el tejado.»

Respecto a una posible crisis de políticos, Emilio Romero señala que «sufrimos la clase política, acaso, más mediocre que han tenido los dos últimos siglos españoles, y así nos luce el pelo... Aquí hacen falta personas habituadas al derecho constitucional y político y no sólo personas con aspiración a alcanzar el poder».

En cuanto al tema económico, Emilio Romero ha calificado de broma pesada el programa económico de Abril Martorell. «Cuando estamos en el pozo, económicamente —añade—, lo que procede es que el presidente del Gobierno comparezca en el Parlamento y muestre a los representantes del pueblo unas ideas a corto, medio y a largo plazo y no contentarse con que el señor vicepresidente del Gobierno organice una reunión con periodistas ¡Esto es inaudito!». Finalmente, don Emilio Romero agrega que Abril tiene la preocupación de que nuestro grave problema es el empleo; bueno, pues un canciller socialista alemán, Schmid, dijo que quien únicamente fabrica empleo en las economías de mercado de occidente son los empresarios».

La polémica del PSOE

Felipe González y Guerra, la base de la nueva ejecutiva

El portavoz del grupo socialista en el Senado, Juan José Laborda, ha declarado a «Europa Press» que «lo que pueda pasar en el congreso extraordinario del partido nadie lo puede vaticinar, aunque lo más plausible es que se constituya una ejecutiva sobre la base de dos personas, Felipe González y Alfonso Guerra».

«El probable que el partido favorezca una decisión en este sentido, puesto que el PSOE tiene que ofrecerse como una fuerza política de izquierda, que por sí sola sea capaz de dar a la sociedad española una alternativa de cambio realmente diferenciado. Este hecho obliga a que el énfasis en el próximo congreso no se vaya a poner en la discusión estrictamente ideológica, sino que vaya más allá. «El partido —añade— no puede ahora establecer una ruptura con lo que ha sido su tradición ideológica, aunque fuera imaginativa y de izquierda».

El senador socialista ha señalado también que «la salida a la aparente contradicción del XXVIII congreso no es forzar una radicalización en las declaraciones, sino forzar un programa político muy acabado y con carácter netamente socialista. Exige también una ejecutiva, una dirección del partido muy competente desde el punto de vista de desarrollar alternativas para los siguientes problemas: construcción del Estado autonómico, encontrar un modelo de crecimiento económico orientado a la calidad de vida y no a la cantidad de bienes y lucha contra el paro».

EJECUTIVA DE SINTESIS

Juan José Laborda declaró a Europa Press acerca de una ejecutiva de síntesis: «Si cuando se habla de síntesis se habla de nombres propios conocidos, creo que esa síntesis no iba a solucionar los problemas de fondo del partido, pero si hablamos de síntesis en el sentido de incorporar a la dirección personas valiosas que existen en

el partido, conformes en líneas generales con la política de la anterior ejecutiva, pero que tienen criterios para enriquecer esa política, la síntesis es necesaria».

Indica Laborda que hay que incorporar a gente que sin estar diciendo todos los días que son de izquierdas, realicen una auténtica política de izquierda.

NO A LA SOCIAL DEMOCRATIZACION

José Rodríguez de la Borbolla, secretario general de la Federación Socialista de Andalucía (PSOE) ha afirmado que «ni Sevilla ni Andalucía van a permitir un proceso de socialización del partido».

En una entrevista publicada en el «Correo de Andalucía», a raíz del texto que varios parlamentarios andaluces del PSOE han elaborado de cara al congreso extraordinario de dicho partido.

José Vida Soria, Fernando Calaborro, José Miguel Salinas, Joaquín Navarro, Ana María Izquierdo y José Rodríguez de la Borbolla han elaborado una ponencia con intención de que Andalucía sea representada por un único tercio en el congreso.

Para ello, esta ponencia será presentada próximamente en todos los congresos provinciales, que celebrarán las distintas federaciones, con anterioridad al congreso extra-

ordinario del PSOE. NI SOCIALDEMOCRATA NI ESTALINISTA

En lo ideológico, este texto

define al partido como una organización política que ha de distinguirse tanto de las alternativas socialdemócratas, como del burocraticismo estalinista de partido.

El señor Rodríguez de la Borbolla afirma asimismo, que es muy probable que Andalucía vaya unificada al congreso con este texto, ya que es muy amplio y recoge las esencias del partido.

Sobre el debate interno del PSOE acerca del marxismo, José Rodríguez de Borbolla afirma, que se trata de un debate entre socialistas dialécticos, que afecta al marxismo de una manera dinámica, y socialistas, que no han sabido adecuarse al paso del tiempo.

Acerca de un posible Gobierno de concentración ha dicho que en estos momentos no es necesario, y que la democracia no se encuentra en peligro. «Creo —afirma— que después de las últimas leyes orgánicas, aprobadas en el Parlamento, se ha creado una nueva mayoría formada por UCD, PNV y Convergencia de Cataluña, una mayoría estable en el Parlamento, que puede permitir una mayoría estable en el Gobierno».

LA DISCUSION POLITICA

GIRARA SOBRE TRES

PONENCIAS

La discusión política del congreso extraordinario del PSOE girará, fundamentalmente, en torno a las ponencias presentadas por las Federaciones de Madrid, Barcelona, Sevilla y, tal vez, sobre las de Murcia (muy completa en el aspecto económico) y Euzkadi, según han manifestado a «Efe» fuentes socialistas solventes.

Además de la búsqueda de un necesario equilibrio, las mismas fuentes justificaron la posible elección de estas ponencias en el contenido de las mismas y en la importancia intrínseca de las federaciones proponentes.

El presidente de la asociación cree que no la habrá

Posible huelga de los transportes discrecionales para el día 22

Los transportistas discrecionales irán a una huelga nacional que comenzará a las 0.00 horas del día 22 y finalizará a las 24.00 horas del día 31.

La huelga, convocada por la mayoría de las asociaciones nacionales de discrecionales, pretende el apoyo a los puntos solicitados por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones y que reivindican como necesarios para salir de la situación caótica en que se encuentra el sector.

Las reivindicaciones se cifran en la necesidad de utilizar el gasóleo "b", subida de tarifas y no creación de empresas mixtas con RENFE.

Por otra parte, se informa que, en Valladolid, desde las 11 de la mañana hasta las 12 de la noche del jueves, se reunieron en la Feria de Muestras de Castilla y León representantes de 26 asociaciones empresariales de transporte por carretera agrupadas en la Asociación Nacional de Discrecionales de la Federación Nacional de Transporte de Mercancías. Estas asociaciones representan a unos 6.500 empresarios. La asamblea acordó que una comisión de transportistas integrada por miembros de las asociaciones provinciales de La Coruña, Cáceres, Logroño, Navarra, Valladolid, Gandía, León y Burgos, entregará en el Ministerio de Transportes y Comunicaciones un escrito con las reivindicaciones del sector.

NO HABRÁ HUELGA

DEL TRANSPORTE

DISCRECIONAL, DICE

EL PRESIDENTE DE LA

ASOCIACION NACIONAL

No puede plantearse una huelga del transporte discrecional de mercancías porque

las reivindicaciones fundamentales presentadas a la Administración por el sector están prácticamente conseguidas, según afirmó el presidente de la Asociación Nacional de Transportes Discrecionales, Manuel Latorre.

El señor Latorre informó que en la reunión de Valladolid, en la que se hizo una convocatoria de huelga, estuvieron algunos integrantes de la asociación, principalmente de la zona norte, convocados para una comida de hermandad en la que deberían examinarse los problemas sectoriales.

El presidente de la asociación nacional —que tiene carta blanca de la asociación para negociar con la Administración— presentó a ésta una serie de reivindicaciones que ya han sido atendidas, unas en su totalidad y otras parcialmente.

"Han representado unos puntos reivindicativos que son los que la Federación Nacional presentó a la Administración y que ésta solucionó en gran parte, y los asociados de la Federación Nacional en ninguna forma deben secundar este paro, y deben esperar a la asamblea que se ha convocado para el día 21, a fin de informarles de la situación."

SI LOS TRACTORES NO

ABANDONAN LA CARRETERAS

DE BADAJOZ SE ROMPERAN

LAS NEGOCIACIONES

(CLAUDIO GANDARIAS)

El director general del SENPA, Claudio Gandarias, ha confirmado que si hoy los tractores no han abandonado las carreteras de Badajoz se romperán las negociaciones con los representantes de los agricultores y ganaderos.

Claudio Gandarias añadió que las informaciones que él tiene sobre la retirada de tractores es contradictoria en cuanto al porcentaje que lo está haciendo, pero que según sus noticias ésta se está produciendo muy lentamente.

Asimismo dijo que se han mantenido conversaciones en Badajoz entre el Ministerio y los agricultores para que los tractores se retiren de las carreteras. Si no hay retirada masiva de tractores, resaltó Claudio Gandarias, hoy no continuarán las negociaciones.

En cuanto a las negociaciones mantenidas ayer, el director general del SENPA, señaló que en la pasada mañana se había tratado el tema de la aceituna y el aceite, pero que las peticiones de los representantes de los agricultores y ganaderos no eran competencia de la mesa de negociación, ya que se referían a la regulación de campaña y precios de garantía.

Durante la tarde se negoció el tema de los cereales. Las peticiones de los agricultores y ganaderos se centran en garantías por cosecha catastrófica, créditos de explotación, y modificación del sistema de avales.

Respecto al sistema de créditos, el director general del SENPA

indicó que éstos se dorán en la cuantía que se pueda, dado que el sistema económico español es deficitario y no es posible conceder todo lo que piden.

Hoy a las diez y media, si los tractores están fuera de las carreteras —insistió Claudio Gandarias— se tratará el tema de regadíos, y el lunes la ganadería, con lo que finaliza el índice de cuestiones que en su día elaboró el subsecretario del Ministerio de Agricultura y los representantes de los agricultores y ganaderos de Badajoz.

JAIME LAMO DE ESPINOSA

NO ACEPTA LAS PETICIONES

DE LOS LABRADORES

DE CIUDAD REAL, ALBACETE

Y TOLEDO, SOBRE EL

PRECIO DEL GAS-OIL

Ciudad Real. (Efe). El ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, no ha aceptado la petición de los labradores de Ciudad Real, Albacete y Toledo, sobre la forma de abonar el gasoil agrícola.

Así lo ha manifestado el presidente de la cámara agraria provincial y diputado de UCD por Ciudad Real, Pedro Menchero Marqués, a su regreso de Madrid, donde ha formado parte de la comisión de presidentes y vocales de las cámaras agrarias de las provincias de Albacete, Ciudad Real y Toledo.

Los agricultores quieren retirar libremente del surtidor la cantidad de gasoil agrícola que precisen al precio que resulte de aplicar la subvención del Ministerio de Hacienda.

Por lo que respecta a la situación del mercado de vino y sus posibles soluciones, señaló el señor Menchero que el ministro les ha informado que el próximo día 15 de septiembre el SENPA comenzará a quemar vinos para su transformación en alcohol y que la regulación de la próxima campaña vitivinícola se conocerá en los próximos días.

Asimismo, el señor Menchero ha manifestado —según decisión del ministerio— que la próxima campaña se implantará la entrega vitivinícola obligatoria.

LA «APAG» EXIGE DEL MI-

NISTERIO DE DEFENSA

UNA CLARIFICACION DE

LAS EXPROPIACIONES

FORZOSAS

La Asociación Provincial de Agricultores y ganaderos (APAG) ha anunciado su propósito de iniciar acciones legales en defensa de los intereses de agricultores de Caibón, Castronuevo y Renedo, sobre los que se han declarado más de 3.000 hectáreas de expropiación forzosa para necesidades militares.

La orden fue dada por el Ministerio de Defensa el 23 de mayo y publicada en el B.O.E. el 30 de julio último, y en ella se declara la expropiación forzosa de 3.345 hectáreas de los términos citados.

Asimismo, la «APAG» lamenta que una Jecisión de tanta trascendencia se haya producido sin el conocimiento previo de sector afectado, aún cuando el motivo sea por alto interés nacional.

BREVISIMO

El obrero industrial español es un ser contradictorio. Vota a la izquierda, en su inmensa mayoría, pero no critica la política económica del Gobierno, afirma "Cambio 16", en el número de esta semana.

La revista, que basa sus afirmaciones en una encuesta realizada por la fundación del Instituto Nacional de Industria, sobre una muestra representativa de 3.433 obreros del sector industrial, señala que el 72 por ciento de los obreros votaron a partidos de izquierda en las elecciones legislativas. En mayo de 1978, solo un 36 por ciento estaban en contra de la política económica del Gobierno.

Otra contradicción relevante se plantea al preguntarse quienes deberían dirigir las empresas. Un 36,4 por ciento piensan que las empresas marcharían mejor si los trabajadores eligieran democráticamente a los directores, pero el 65,5 de cada cien aseguran que se encuentran conformes con el actual "status quo" de las empresas donde trabajan.

Una señora ha dado a luz trillizos en el hospital gaditano de San Juan de Dios, en Cádiz.

Se trata de doña María Sánchez Mateo, esposa del aparejador municipal de Puerto Real, don Jesús Domínguez Montiel, y que ya tenía cinco hijos, el mayor de ellos de 11 años.

Los trillizos —dos varones y una hembra— han pesado 2,46 kilogramos, 2,30 y 2,17.

Tanto la madre como los recién nacidos se encuentran en perfecto estado de salud.

En el curso de los próximos días se publicará el Real Decreto de regulación de la campaña de carne en virtud del cual el FORPPA continuará comprando carne de añojo al precio de garantía de 220 pesetas/kg/canal, con el fin de elevar los precios de la carne de vacuno al ganadero.

Con asistencia de varios millares de personas se inauguró el casino del Castillo de Perelada en Gerona con una gran fiesta que se prolongó hasta avanzada la madrugada.

El casino, ubicado en el castillo gótico, supone una novedad por cuanto, según explicó el presidente de la sociedad "Casinos de Cataluña", Arturo Suque, no existe en toda España una casa de juego en un castillo como éste.

El casino cuenta con 150 expertos, entre los que figuran ocho mujeres "croupiers".

El capital de la sociedad es de seiscientos millones de pesetas y la inversión efectuada supone una suma parecida, según manifestó el director, Manuel Olivier.

La última tormenta que cayó sobre La Ribera, con una fuerte granizada, afectó al setenta por ciento de la cosecha de pimiento y tomate y la totalidad de los cultivos de Riberafada y Buñuel (Pamplona), según un comunicado de la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra.

Por este motivo, esta unión ha solicitado de la Administración la puesta en vigor de la ley de seguros agrícolas.

Esta ley de seguros agrícolas, aprobada ya por el Parlamento, abarca todo tipo de desastres que afectarán a los cultivos, y sustituirá a los seguros que actualmente pagan los agricultores a elevados precios.

El Ayuntamiento de Bilbao adeuda tres millones de pesetas a más de un centenar de trabajadores eventuales que prestaron sus ser-

vicios en las pasadas elecciones municipales.

Según los trabajadores, el alcalde firmó el libramiento de los salarios, pero al irlos a cobrar, se les comunicó que no había dinero en las arcas municipales.

Con motivo de las fiestas del barrio de San Roque de Novelda (Alicante), se ha celebrado el primer concurso de Gacha-Miga, que ha reunido a 22 participantes.

La comisión organizadora de este concurso puso a disposición de cada uno de los participantes la harina necesaria y medio litro de aceite, así como leña. Los utensilios, como las sartenes y demás ingredientes necesarios para la condimentación de este plato, corrió a cargo de los concursantes.

Este plato, que generalmente se come por la mañana, era el típico alimento de los agricultores. En la actualidad aún se sigue aquí este rito de condimentar gacha-miga, pero se circunscribe a reuniones extraordinarias de amigos y familiares.

La gacha-miga que tiene como ingredientes fundamentales el aceite y la harina, pero hay variedad de ingredientes que van desde el ajo y el tomate a la longaniza y morcilla de cebolla.

Ha sido dada de alta la niña de 18 meses Lucía Berenguer Barceló, a la que el pasado domingo le fueron aplicados cigarrillos encendidos en la cabeza para intentar reanimarla tras caer a una piscina y sufrir síntomas de asfixia.

El hecho de aplicar este método motivó una gran polémica especialmente entre los médicos, dándose el caso de que varios doctores de la ciudad sanitaria donde se encontraba internada la pequeña censuraron que a través de un medio tan importante como T.V.E. pudiera permitirse dar este tipo de consejos tan peligrosos, y solicitaban que las autoridades tomasen cartas en el asunto.

Lucía Berenguer abandonó el hospital muy sonriente y como si nada hubiese ocurrido. En su cabeza sólo quedaba una ligera huella de la quemadura, pero se encontraba completamente restablecida.

La primera familia española de vehículos accorazados, sobre ruedas está siendo producida en serie desde principios de 1979 en la factoría ENASA de Valladolid, según informa "Defensa", revista internacional de ejércitos, armamento y tecnología.

La familia "bmr" (blindado medio de ruedas) es el resultado de la adopción por el Estado Mayor del Ejército español del vehículo "bmr-600pp", versión portapersonal. Otras versiones derivadas de la primera son la de mando, portamorteros, lanzamisiles, carga, ambulancia y "vec" (vehículo de exploración de caballería).

El primer contrato entre el Ejército y ENASA comprende la fabricación de 500 vehículos accorazados. El ritmo inicial de producción es de 100 vehículos por año, para pasar próximamente a 200, lo que permite posibilidades de exportación.

Por primera vez desde que el pasado día 24 de junio, el buque de bandera francesa "Montheley" sufrió un atentado en el puerto de Pasajes, un barco de esta nacionalidad llegó a este puerto.

Se trata del "Odette", que, procedente de Burdeos, llegó sobre las 7.30 horas de la mañana de anteayer, para recoger un cargamento de 650 toneladas de vino a granel.

El supremo desestima el recurso contra el cierre de los MCSE

Madrid. (Efe). — La Sala de Vacaciones del Supremo ha desestimado el recurso interpuesto por los trabajadores de la agencia "Pyresa" y seis periódicos de los Medios de Comunicación Social del Estado contra el cierre de los mismos.

El fallo de la sentencia dice que desestima el recurso interpuesto por los recurrentes, por no afectar a la libertad de expresión, constitucionalmente garantizada, el Real Decreto de suspensión de la agencia y de los periódicos, de 16 de junio, ni el acuerdo del consejo de dirección del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, de 15 de junio.

En el fallo se impone el pago de costas a los recurrentes.

En la historia del asunto que hace la sentencia se dice:

El Boletín Oficial del Estado de 18 de junio último publicó el Real Decreto 1434 de 16 del mismo mes, sobre régimen del personal del or-

ganismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado en los supuestos de reestructuración o suspensión de los periódicos adscritos al mismo, dictándose órdenes en aplicación del citado decreto.

Dichas órdenes afectan a la agencia "Pyresa" y a los periódicos "La Prensa" y "Solidaridad Nacional", de Barcelona; "Arriba", de Madrid; "Libertad", de Valladolid; "Amanecer", de Zaragoza y "Pueblo Gallego" de Vigo.

Refiriéndose al recurso, rechaza la sentencia que el decreto de suspensión de la agencia y de los periódicos vulnera artículos de la Constitución y dice que el Estado no está obligado a mantener periódicos como vehículo de una información que corresponde al derecho del ciudadano a recibirlo veraz, frente a supuestas agresiones del poder, por lo que no deben mantenerse con prestaciones del Estado.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª ANTONIA FERRAGUT SELSER

(VIUDA DE JOSE SABATER)

Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos, Francisca, María, José y Antonia; hijos políticos, Joaquín Prats, Guillermo Bibiloni (a Cristino), Asunción Moner y Onofre Terrasa; nietos, hermanos políticos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes, día 20, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Tomás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/ Juan Ripoll Trobat, 23. 8º.

No se invita particularmente.

En su último y último. Sr. obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada

LA BOLSA

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:

| | | |
|---------------------------|-----|-------|
| Banco Popular Español | 230 | (+ 3) |
| Banco Europeo de Negocios | — | — |
| Banco de Bilbao | 256 | (+ 2) |
| Banco Central | 281 | (+ 2) |
| Banco Español de Crédito | 238 | (+ 2) |
| Banco Exterior de España | 262 | (=) |
| Banco Hispano Americano | 242 | (=) |
| Banco de Santander | 263 | (+ 2) |
| Banco Urquijo | 219 | (=) |
| Banco de Valencia | 328 | (+ 3) |
| Banco de Vizcaya | 258 | (+ 2) |
| Banco Zaragozano | 212 | — |

ELECTRICIDAD:

| | | |
|------------------------------|-------|----------|
| Electra de Viesgo | — | — |
| F. E. C. S. A. | 55 | (+ 1) |
| F. E. N. O. S. A. | 53 | (+ 1) |
| Hidroeléctrica Cantábrica | 65 | (+ 1) |
| Hidroeléctrica Catalana | — | — |
| Hidroeléctrica Española | 63'75 | (- 0'25) |
| Eléctricas Reunidas Zaragoza | — | — |
| Iberduero | 57'50 | (+ 0'75) |
| Saltos Nansa | — | — |
| Sevillana de Electricidad | 59 | (=) |
| Unión Eléctrica | 63 | (+ 1'50) |

ALIMENTACION:

| | | |
|----------------------------|-----|-----|
| EBRO, Azúcares y Alcohóles | 250 | (=) |
| El Águila | — | — |
| General Azucarera | 59 | — |

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

| | | |
|----------------------------|-------|----------|
| Cementos Alba | 143 | (+ 1) |
| Dragados y Construcciones | 124 | (+ 4) |
| Inmobiliaria Metro | — | — |
| Inmobiliaria Urbis | 48 | — |
| Portland Valderriivas | 115 | (=) |
| Urbanizadora Metropolitana | — | — |
| Vallehermoso | 87'25 | (- 0'25) |

QUIMICAS:

| | | |
|---------------------------------|-------|----------|
| Energía e Industrias Aragonesas | 29 | — |
| Explosivos Río Tinto | 39'25 | (+ 1'75) |
| Papeleras Reunidas | 19'75 | (- 2'25) |
| Española de Petróleos | 130 | (+ 5) |

SIDERURGICAS:

| | | |
|---------------------------|-------|----------|
| Altos Hornos de Vizcaya | 12'50 | (- 0'50) |
| Auxiliar de FF. CC. | — | — |
| Duro Felguera | 47 | (+ 1) |
| F. A. S. A. | 67 | (=) |
| Finanzauto | — | — |
| Material y Construcciones | — | — |
| Metalmérica Santa Ana | — | — |
| S. E. A. T. | — | — |

MONOPOLIOS:

| | | |
|---------------------|-----|----------|
| C. A. M. P. S. A. | 225 | (+ 2'50) |
| Tabacalera | 115 | — |
| Telefónica Nacional | 66 | (+ 1) |

VARIOS:

| | | |
|-------------------------------|----|-----|
| Finanzauto y Servicios | — | — |
| Galerías Preciados | 56 | (=) |
| General Inversiones | — | — |
| Industria y Navegación SAINSA | — | — |
| Metropolitano de Madrid | — | — |
| Popularinsa | — | — |
| Sarría, Papelera de Leiza | — | — |

FONDOS DE INVERSION:

| | | |
|-------------|--------|----------|
| Eurovalor 1 | 205'96 | (+ 0'13) |
| Eurovalor 2 | 249'66 | (+ 0'11) |

INDICE ANTERIOR: 92'52
HOY: 93'32
DIFERENCIA EN: + 0'80

BARCELONA

BANCOS:

| | | |
|------------------------------|-----|---|
| Banco Atlántico | 215 | — |
| Banca López Quesada | 199 | — |
| Banco de Madrid | 192 | — |
| Banco Industrial de Cataluña | 157 | — |

CEMENTOS, INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

| | | |
|-----------------------|-----|---|
| Asland | 109 | — |
| Inmobiliaria Colonial | — | — |
| Fomento Obras | 47 | — |

QUIMICAS:

| | | |
|-------------|----|---|
| S. A. Cross | 40 | — |
|-------------|----|---|

CONSTRUCCIONES METALICAS:

| | | |
|-----------------------|----|---|
| La Maquinista T. y M. | — | — |
| Motor Ibérica | 69 | — |

TEXTILES:

| | | |
|----------------------|-------|---|
| España Industrial | — | — |
| La Seda de Barcelona | 53'50 | — |
| Sniace | — | — |

MONOPOLIOS:

| | | |
|---------------------|-----|---|
| C. A. M. P. S. A. | 223 | — |
| Telefónica Nacional | 66 | — |

VARIOS:

| | | |
|------------------------|-----|---|
| Papeleras Reunidas | — | — |
| Tabacos de Filipinas | 164 | — |
| Cia. Transmediterránea | — | — |

«EL GOBIERNO DEBE A BARCELONA 16.000 MILLONES DE PESETAS»

BARCELONA. — (Europa Press). — "A partir del próximo mes, una de las tareas más urgentes del nuevo Ayuntamiento será la confección del presupuesto de 1980", ha declarado a "Europa Press" el teniente de alcalde de Hacienda, don Josep Maria Cuellet, de Convergencia Democrática de Catalunya, quien asimismo se ha mostrado confiado en una inmediata solución de los agobios económicos del principal ayuntamiento catalán.

"En este documento, que es el presupuesto ordinario, —añade el señor Cuellet— se reflejará en cifras la política del Ayuntamiento para 1980, y en donde las prioridades sobre enseñanza, sanidad y equipamientos sociales tendrán la mayor aportación posible".

El teniente de alcalde de Hacienda no ha querido confirmar si el nuevo presupuesto ordinario del Ayuntamiento alcanzará los 40.000 millones de pesetas que, según otras fuentes municipales, se considerarán necesarios para cubrir las necesidades de Barcelona. "Por ahora —dice— el Ayuntamiento de Barcelona no puede recaudar este dinero".

INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES

Esta delicada situación económica, según el señor Cuellet, es "consecuencia del incumplimiento de las obligaciones contraídas por el Gobierno, tras la aprobación de los presupuestos de liquidación de

deudas, antes de las elecciones municipales". Como se sabe, el Gobierno, a través del Banco de Crédito Local, sólo ha entregado unos 7.000 millones de pesetas a Barcelona y fue a la administración municipal anterior, quedando por entregar el resto, unos 13.000 millones de pesetas.

Asimismo, el teniente de alcalde de Hacienda, afirma que el Gobierno, a través del Banco de Crédito Local, todavía no ha pagado 3.000 millones de pesetas, que corresponden a un presupuesto de infraestructuras y equipamientos sociales, aprobado durante el mandato del alcalde Socias Humbert, y que tenía un importe de 7.000 millones de pesetas.

"Pese a la gravedad de la situación —añade el señor Cuellet— no soy totalmente pesimista" y las razones del moderado optimismo del teniente de alcalde de Hacienda se basan en las siguientes razones:

RAZONES PARA EL OPTIMISMO

1. — "Estoy seguro que el Gobierno cumplirá con las obligaciones contraídas con el Ayuntamiento de Barcelona, y que suponen unos 16.000 millones de pesetas".

2. — "El incremento de los impuestos municipales, tras el reciente decreto-ley, que suponen para Barcelona unos 5.000 millones de pesetas (2.000 millones por la participación municipal en el último aumento de los carburantes).

3. — "Un mayor rendimiento en la percepción de los impuestos, pese a cuanto se dice sobre los funcionarios, que forman la mejor hacienda local de España, ya que se consigue en algunos padrones alcanzar cotas de recaudación del 85 por 100. De todas maneras en algunos apartados sí que es necesario "apretar más las tuercas" y también aclarar algunos hechos de difícil comprensión, y que están en manos del fiscal de la Audiencia".

4. — "Una mejor racionalización del gasto municipal, mentalizando a todos que el Ayuntamiento no es una casa de ricos. Muy pronto van a hacerse públicos los costes analíticos y los costes departamentales que permitirán una reducción y mejor control del gasto".

5. — "La puesta en marcha de la ley especial de transportes públicos, que tiene en mente el alcalde de Barcelona, Narcís Serra, y que negociará en Madrid este próximo mes de septiembre, para

que participen el Estado, la Generalitat y la Corporación Metropolitana de Barcelona en los transportes públicos, tanto de superficie como de

"Metro" y que hasta el momento van a cargo del Ayuntamiento de Barcelona, pese a tener un recorrido metropolitano.

SE PREVE UNA GRAN COSECHA DE VINO

MADRID. (Europa Press). — Se prevé para esta campaña una enorme cosecha de vino en toda España, superior a 40 millones de hectolitros de vino, según informan fuentes competentes del Ministerio de Agricultura.

El año pasado —que también fue un buen año— se recolectaron 30 millones de hectolitros, lo que supone que este año se recogerá un 33 por 100 más que el año pasado.

El Ministerio ya ha fijado un precio de garantía de 120 pesetas el hectolitro y grado, lo que evitará el derrumbe del mercado.

La campaña comenzará en septiembre.

MAS DE 400 EMPRESAS VIZCAINAS PRESENTAN MORATORIA DE PAGOS

La Confederación General de Empresarios de Vizcaya ha presentado en el Ministerio de Hacienda el pasado día 8 una solicitud colectiva de moratoria o fraccionamiento de pago de los impuestos vencidos el 31 de julio, en nombre de 437 empresas que emplean más de 32.000 trabajadores, según publica "El Correo Español - El Pueblo Vasco".

Estas empresas son, en general, medianas y pequeñas con una media de 75 operarios. El

mismo día se presentó otra petición similar, ante el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, de moratoria de las cuotas de la Seguridad Social por parte de 345 empresas vizcainas, también medianas y pequeñas empresas.

El día siguiente una comisión de empresarios se entrevistó con el ministro de Sanidad y Seguridad Social, para exponerle la situación por la que atraviesan estas empresas en Vizcaya.

COMENTARIO DE BOLSA

BARCELONA

Dentro de la misma tónica de escasa actividad, en la sesión de cierre de la semana el mercado ha evolucionado en la línea de mayor firmeza apuntada en la jornada de anteaño. La casi totalidad de los sectores se ha beneficiado de la mayor decisión de la demanda ante el acusado retraimiento de la oferta.

Al cierre, el mercado quedaba bien dispuesto en un marco más equilibrado.

A nivel sectorial, químicas, textiles y papeleras fueron ayer los grupos más adelantados. Cementos, construcciones, inmobiliarias y siderometalúrgicas, éste último grupo escasamente activo, han sido también especialmente favorecidos por la demanda, que sin embargo, no ha sido tan generalizada.

Los valores bancarios repiten un comportamiento firme en conjunto con alzas generalizadas pero moderadas tanto en los bancos comerciales como en los industriales. El grupo de alimentación continúa bien dispuesto, siendo objeto de una demanda selectiva. Servicios y varios, asimismo, se mostraron sostenidos con discretas mejoras y un tono resistente en general.

El sector eléctrico, más equilibrado al cierre, ha sido objeto de algunas revaloraciones al tiempo que algunos valores del grupo continuaban disponiendo de dinero.

En total se contrataron 100 clases de acciones, de las que 33 suben, 30 bajan y 37 no experimentan variación. El índice general ponderado, sube 85 centésimas. En base 1-1-63 queda a 113'83 con subida de 1'07 puntos.

MADRID

La sesión que cierra la semana ha estado bastante entonada. Comenzó ya con subidas importantes

en Campsa y Motor Ibérica, más bien por la desaparición de papel que por la llegada de dinero.

Después, tras el flojo paréntesis del primerorro eléctrico, que estuvo flojo, la tendencia se inclinó claramente al alza, aunque la demanda sigue siendo corta y selectiva, se centró en los valores clásicos que son los que tienen subidas más importantes.

Al cierre, ambiente de optimismo que de no ocurrir algo inesperado deberá prolongarse el próximo martes.

De un total de 131 valores contratados en renta variable, 56 suben, 10 bajan y 65 repiten.

Índice general de la sesión: 93,32 contra 92,52 +0,80.

En base 31 de diciembre de 1970: 64,36 contra 63,81 +0,55.

COOPERACION PHILIPS-GRUNDIG

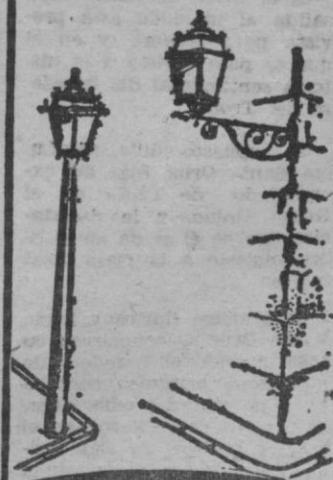
La compañía Philips dió a conocer una nota a sus filiales, entre ellas la española Philips Ibérica, para precisar las noticias sobre el presunto acuerdo de cooperación con el otro coloso de la electrónica europea "Grundig".

La nota, conocida por Europa Press, dice textualmente: "En relación con los rumores publicados por un diario alemán Philips hace constar que hay conversaciones entre Philips y Grundig con vistas a entrar en una corporación. Estas conversaciones que involucran un contacto con la comisión federal alemana de monopolios, no han terminado. Por este motivo no se puede dar ahora más información".

Los indicados rumores, recogidos como noticia por el diario alemán "Die Welt", indicaban que los dos colosos han llegado a un acuerdo para hacer frente al mercado japonés de la electrónica. El acuerdo consistirá en la cooperación e incluso en la compra por parte de la holandesa Philips del 25 por ciento de la firma Grundig.

En España, Philips Ibérica e Inter-Grundig ocupan el primer y segundo puesto dentro del mercado de aparatos electrodomésticos, aunque la primera extiende su actividad a los campos de alumbrado y la protección. La facturación anual de Philips Ibérica se aproxima a los veinte mil millones de pesetas, situándose entre las cincuenta empresas con mayores ventas. Por su parte, la facturación de Inter-Grundig es algo inferior a la mitad.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Llobera nº9-tel.46 27 66

EX-EMBAJADOR USA ANTE LA ONU

Young arremete contra la Administración Carter

Mientras el ex embajador en la ONU Andrew Young amplía sus críticas a la Administración de Washington, un prestigioso diario de Boston afirma que los presidentes Carter, Nixon y Ford toleraron contactos con la OLP similares al que provocó la dimisión del controvertido político negro.

En una entrevista concedida a la Prensa de su ciudad natal, Young criticó a la Administración Carter por demorar el establecimiento de relaciones diplomáticas con Hanoi, que en su opinión ya debería haberse producido, y dijo no poder rechazar la acusación de que Estados Unidos es en gran parte responsable del éxodo de refugiados indochinos debido a las condiciones de hambre provocada por la masiva destrucción de tierras cultivables en aquel país.

Young declaró igualmente que Washington debería levantar inmediatamente el embargo comercial impuesto a Cuba, una de las dificultades fundamentales en el camino de la normalización diplomática entre ambos países.

El diario "Boston Globe", en su edición de ayer y citando fuentes egipcias que no identifica, dice que a pesar de las declaraciones públicas en sentido contrario, los tres últimos Gobiernos norteamericanos "consintieron contactos oficiales y no oficiales y mantuvieron contactos directos e indirectos con la OLP".

Según el diario, tales contactos fueron más numerosos durante la guerra civil libanesa, "y no se vieron afectados por la promesa hecha en 1975 a Israel de que Washington no negociaría ni mantendría conversaciones directas" con la Organización para la Liberación de Palestina.

Ya en 1973, afirma el "Globe", Nixon autorizó al primer secretario de la Embajada norteamericana en El Cairo para que se entrevistara con un alto funcionario de la OLP.

Previamente, los palestinos habían rehusado participar en una reunión con diplomáticos norteamericanos organizada por Hasan II de Marruecos, y en 1977 el hasta entonces embajador en la ONU, William Scranton, se entrevistó con un importante funcionario palestino que apoya a la OLP.

Mientras, el vice primer ministro de Israel, Yigael Yadin, desmintió las informaciones de Prensa según las cuales el servicio secreto israelí espía la entrevista de Young con un dirigente palestino.

Según la prensa norteamericana, espías israelíes siguieron a Young en Nueva York hasta el lugar donde se reunió con Zehdi Terzi, representante de la OLP ante las Naciones Unidas, y allí grabaron la conversación mantenida por ambos.

Desde Moscú, la agencia Tass afirma que la dimisión de Young no fue voluntaria, sino que fue expulsado del Gobierno por las presiones israelíes.

Tass califica a Young de diplomático franco y directo que "llamaba a los problemas por su nombre y no por el nombre utilizado para presentarlos al público".

COMITE JUDIO

PRO YOUNG

Los miembros del comité judío de coexistencia judío-árabe lamentaron la dimisión del embajador estadounidense en la ONU, Andrew Young.

BEGIN RECHAZA LAS PROPUESTAS DEL ENVIADO ESPECIAL DE CARTER

USA: Controversia en torno a las relaciones con la OLP

El Gobierno israelí rechazó ayer una propuesta norteamericana destinada a acercar a los palestinos a las negociaciones para la autonomía de Cisjordania y Gaza que mantienen Egipto e Israel.

El enviado especial del presidente Carter, Robert Strauss, salió ayer de Israel hacia Egipto y reconoció el fracaso de sus conversaciones con los líderes israelíes.

Strauss había asegurado hace unas semanas en Estados Unidos que en dos meses acercaría a los "palestinos moderados" a las deliberaciones sobre la autonomía de los territorios árabes ocupados por Israel.

El embajador Strauss declaró que a pesar del rechazo israelí de la propuesta, su Gobierno vetará en el Consejo de Seguridad de la ONU el proyecto de resolución presentado por Kuwait para incorporar a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a las conversaciones de paz.

Strauss afirmó que EE.UU. al igual que Israel, se opone terminantemente a cualquier modificación de las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad. Estas resoluciones defienden el derecho a la existencia del Estado de Israel pero no reconocen los derechos nacionales del pueblo palestino, ya que tratan su problema con una "cuestión de refugiados".

EL PODER DE LA BANCA

JUDIA EN U.S.A.

Washington, (Rafael Ramos). (Efe). — La caída de Andrew Young como embajador norteamericano ante las Naciones Unidas no resultó "sacrificio" bastante para "Israel y los grupos de presión judíos, sigieron mostrando ayer sus censuras y temores por los contactos entre Washington y la «OLP».

La revelación por el Departamento de Estado de las tres entrevistas mantenidas en junio y julio pasados en Viena por el embajador de los Estados Unidos en la capital austriaca, Milton Wolf y un re-

presentante palestino desencadenó en esos sectores una nueva oleada de críticas por el «cambio de política» norteamericano en el conflicto de Oriente Medio.

La prensa de la costa este publicó ayer la relación detallada de todas las reuniones y conversaciones mantenidas a través del tiempo entre políticos de Washington y miembros de la «OLP», confirmando que el encuentro de Young con un dirigente palestino en Nueva York no fue casualidad.

Aparentemente, Jimmy Carter se ha visto cogido en sus esfuerzos pacifistas del Medio Oriente entre sus dos grandes "dependencias": Israel y el poder económico-financiero judío en los Estados Unidos por un lado, y Arabia Saudita y sus deseos de una "solución global" al problema palestino por el otro, con la amenaza del petróleo como telón de fondo.

El Gobierno de Riad aumentó hace un par de meses su producción de petróleo, compensando así de nuevo la pérdida de varios millones de

OTELLO QUIERE PRESENTARSE A LAS ELECCIONES PORTUGUESAS

El mayor Otelio Saraiva de Carvalho, estratega del "25 de abril", pasado recientemente a la "reserva obligada" por las autoridades militares, se propone presentar su candidatura a las próximas elecciones presidenciales de 1981.

Otelio, en una entrevista concedida al rotativo de Oporto "Jornal de Noticias", afirma que no está vinculado a ningún partido, aunque son varios los que ya se han puesto en contacto con él, con vistas a su candidatura.

Al antiguo comandante del "COPCON" no le interesa ser el candidato de un partido sino el de las masas populares.

APOYADOS POR LA ASEAN

Los «jemereros rojos» camboyanos asistirán también a la «cumbre» de La Habana

La nueva Administración de Phnom Penh decidió enviar una delegación a la próxima "cumbre" de no alineados, pero los países miembros de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN), acordaron apoyar en La Habana a la representación del derrocado régimen camboyanos de Pol Pot.

La agencia informativa camboyanos "PTK" informó que el ministro de Asuntos Exteriores de Camboya, Hun Sen, informó a sus homólogos de Cuba y de Sri Lanka de la decisión del Congreso Revolucionario Popular de Kampuchea de enviar una delegación a la "cumbre" del movimiento de no alineados que se celebrará en septiembre en La Habana.

La agencia añadió que a presencia en la conferencia de una delegación "de la presunta Kampuchea Democrá-

tica" régimen "jemer rojo" constituiría una merma "del prestigio y de la influencia del movimiento de los no alineados".

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores tailandés, Upadit Pachariyangkun, manifestó aquí, a su regreso de la reunión especial que los países miembros de la "ASEAN" celebraron en Kuala Lumpur, que los ministros de Asuntos Exteriores de Indonesia, Malasia, Filipinas, Tailandia y Singapur tomaron el acuerdo de apoyar en la "cumbre" de La Habana al derrocado régimen camboyanos de Pol Pot.

Upadit añadió que la postura común de la "ASEAN" será defendida en La Habana por Indonesia, Malasia y Singapur, los tres países miembros que forman parte del movimiento de los no alineados.

barriles en Irán a raíz de la caída del sha y la revolución que llevó a Jomeini al poder.

Tal medida saudí sirvió, entre otras razones, para solucionar la gravísima crisis de escasez de gasolina que padecían los Estados Unidos y eliminó las colas ante las gasolineras y el ambiente de histeria colectiva como por arte de magia.

A pesar de que la Administración norteamericana dijo entonces que se trataba simplemente de un "gesto de amistad" por parte árabe, algunos comentaristas sugirieron ya que la medida debía ser parte de un trato, seguramente en relación con el problema del pueblo palestino.

Esas mismas voces han vuelto ahora a salir a la luz atando cabos y observando como el acercamiento diplomático entre Washington y la "OLP" podría muy bien ser el precio por la "amistad" y el petróleo árabe.

Si ello es así, en cualquier caso, se habrá demostrado que la fuerza del dinero israelí aquí invertido es más fuerte todavía que el miedo a un embargo o a una disminución de la producción de crudo por los exportadores del Medio Oriente.

La obligación negociada por Henry Kissinger en 1975 de no reconocer ni negociar con la "OLP" hasta que esta organización admita el derecho a existir del Estado de Israel y la resolución 242 de los Estados Unidos está resultando ser para los Estados Unidos una atadura más fuerte de lo que en aquellos tiempos de bonanza petrolera se pensó.

Aún y así, nunca Israel reaccionó con tanta fuerza como ahora a las "insinuaciones" entre Washington y el grupo palestino, porque aquella promesa a Tel Aviv se ha cumplido de muy variadas formas bajo las administraciones Carter y Ford.

Diplomáticos norteamericanos se entrevistaron constantemente en Beirut con representantes de la "OLP" cuando la guerra en el Líbano estaba en plena efervescencia, y sin que Israel protestara de forma alguna.

En 1977, el príncipe Fahd de Arabia Saudita entregó en la Casa Blanca a Vance y Carter un mensaje de la OLP tendente a introducir a la organización palestina en las conversaciones de paz en Oriente Medio.

Miembros de la «OLP» se entrevistan periódicamente en Washington con gobernantes norteamericanos en recepciones y otros actos oficiales, sin que nunca se haya dado mayor trascendencia a la cuestión.

Finalmente, el embajador de los Estados Unidos en Viena conversó tres veces hace poco con un representante palestino, y el departamento de Estado declaró que "el caso está cerrado".

CEAUCESCU PARTIDARIO DE UN ESTADO PALESTINO INDEPENDIENTE

El presidente rumano, Nicolai Ceaucescu, ha reiterado su apoyo a un Estado palestino independiente, según la agencia oficial de información de la "Organización para la Liberación de Palestina" (OLP).

Ceaucescu hizo esta observación en una entrevista que mantuvo con el líder de la "OLP", Yasser Arafat.

Ceaucescu llegó el lunes a Siria en vista oficial de cinco días de duración.

ECUADOR REAFIRMA SU SOBERANIA NACIONAL FRENTE A USA

La cámara nacional de representantes del Ecuador (parlamento unicameral) rechazó la posición del Gobierno norteamericano de reconocer únicamente tres millas de aguas jurisdiccionales.

En resolución aprobada por unanimidad, condenó la "actitud prepotente e intimidatoria" del Gobierno de los Estados Unidos, que atenta contra el derecho del Ecuador, Chile y El Perú, y de un número apreciable de otros Estados que proclaman la tesis de las 200 millas de mar territorial.

La cámara ratificó que la soberanía ecuatoriana se extiende sobre las 200 millas marítimas, y alertó a la Marina de Guerra para que no permita violaciones de aquella.

El Parlamento pide al presidente de la República que mantenga una posición concordante con la adoptada por los países en desarrollo, con respecto a los asuntos que se discutían en la conferencia sobre derechos marítimos.

COLOMBIA: CRECE LA TENSION

Violentos disturbios en las ciudades colombianas de Neiva, Santa Marta y Bucaramanga, obligaron al cierre de escuelas, mientras patrullas de la policía montan guardia en calles y avenidas, dijo la policía.

Los disturbios estallaron a principios de semana, después de que el Estado dispuso un aumento de los billetes de autobuses urbanos debido al alto costo de los combustibles y a la crisis energética que atraviesa este país.

Turbas estudiantiles apedrearon las principales escuelas de estas tres importantes ciudades colombianas viéndose las autoridades municipales a ordenar el cierre de estos establecimientos.

EL PRESIDENTE DOMINICANO ABOGA POR LA UNIDAD DEL CARIBE

El presidente de la República Dominicana, Antonio Guzmán, ha formulado un llamamiento a la unidad y fortalecimiento de las islas y naciones del Caribe.

"Constituímos, como nación, una contribución indiseñable para garantizar la estabilidad social y política en la región del Caribe, que ha tenido momentos de incuestionable efervescencia."

El primer mandatario señaló que "aquí se ganó la primera gran batalla contra la esclavitud y las islas que los españoles llamaron inútiles, quizás por su pasividad, y las grandes islas, constituidas hoy, países de acusada personalidad, que reunidos forman un mosaico de matices políticos".

Tras señalar los problemas económicos del país, el presidente Guzmán indicó que, sin embargo, "no estamos solos, muchos países amigos nos han ofrecido ayuda y asistencia para el desarrollo del país y el fortalecimiento de sus instituciones".

«BALEARES»

«Carlos, príncipe de Gales», libro polémico

LA FAMILIA REAL BRITANICA, DISGUSTADA POR LA ALUSION AL ROMANCE DEL HEREDERO DEL TRONO CON LA HIJA DEL EX-EMBAJADOR CHILENO EN LONDRES

La próxima aparición de un libro sobre los romances del Príncipe Carlos de Gales ha suscitado una serie de críticas en el palacio regio de Buckingham, que intenta la supresión de algunos capítulos, entre ellos uno referido a la amistad entre el heredero de la Corona inglesa y la señorita chilena Lucía Santa Cruz.

"Carlos, Príncipe de Gales" —es el título del libro, cuya salida al mercado está prevista para octubre, y en el que se pasa revista a la historia sentimental del heredero del Trono.

Su supuesto idilio con Lucía Santa Cruz, hija del ex-embajador de Chile en el Reino Unido, y la descripción que de él se da en el libro molestó a la Casa Real inglesa.

El príncipe Carlos y Lucía Santa Cruz se conocieron en 1968, cuando el heredero de la Corona británica contaba 13 y la hija del embajador, 23. Ambos coincidieron en el Trinity College, de Cambridge. Lucía Santa Cruz estaba colaborando con el director del colegio, Lord Butler, en el libro que éste escribía relatando sus experiencias polí-



ticas como ministro conservador.

Anthony Holden, autor del libro sobre el príncipe de Gales, escribe que en aquella época su Alteza era "inocente e inexperto", mientras que la señorita Santa Cruz era una muchacha "vivaracha y con mucha más experiencia".

Lord Butler manifiesta que las insinuaciones contenidas en el libro de Holden eran totalmente falsas, y agregó que su abogado se pondría en contacto con los editores para evitar la publicación de ciertos párrafos de "Carlos, Príncipe de Gales".

Parlamentarios USA se entrevistan en el Sahara con el Polisario

Una delegación parlamentaria norteamericana, encargada por el Congreso de llevar a cabo una misión informativa sobre el Sahara occidental, se desplazó ayer a los "territorios liberados" del Sahara occidental, donde se entrevistó con dirigentes del Frente Polisario.

La delegación norteamericana, al frente de la cual figura Stephan Solarz, miembro de la comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, visitó anteriormente Marruecos, Mauritania y Argelia.

La delegación parlamentaria, que abandonó ayer Argel, al término de su visita a los confines saharauis, debe entregar su informe al Congreso en septiembre.

Se entrevistó durante largo tiempo, en el curso de su visita a los campamentos de refugiados saharauis, con Bachir Mustafa Sayed, secretario general adjunto del Frente Polisario quien expuso a los parlamentarios norteamericanos la posición de su movimiento sobre la cuestión del Sahara Occidental, fundamentalmente tras el abandono por Mauritania de la parte del territorio que administraba y la ocupación por Marruecos de dicha parte de la región.

Solarz se entrevistó también con miembros del Consejo Nacional Saharaui (Parlamento).

En el curso de una recepción celebrada en honor de la delegación norteamericana Solarz, tras un discurso de Bachir Mustafa Sayed, declaró fundamentalmente que cada norteamericano está a favor de una paz justa y que su país podía, sin duda, hacer algo por la instauración de una paz de ese tipo en el Sahara Occidental.

Solarz conversó asimismo durante largo tiempo con un grupo de prisioneros marroquíes, entre los cuales figuraban militares capturados con ocasión de los recientes ataques del Frente Polisario contra las guarniciones marroquíes de Bir Anzarone, en el centro del Sahara Occidental, y

de Lebourate, en el Sur de Marruecos.

Varios periodistas occidentales, que acudieron asimismo al sur de Tindouf, fueron invitados por el Frente Polisario a conversar con los prisioneros marroquíes capturados con ocasión de los citados ataques saharauis, llevados a cabo la víspera y el día de la ocupación por Marruecos del territorio abandonado por Mauritania.

ARGEL APELA A LA OUA

El ministro argelino de Asuntos Exteriores, Mohamed Ben Yahia, ha pedido "a África que asuma todas sus responsabilidades", de cara a la situación creada por Marruecos en el Sahara Occidental.

En un mensaje enviado ayer al secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Edem Kojo, el ministro de Asuntos Exteriores argelino declara, sustancialmente, que es "deber de la OUA hacer respetar el derecho, condenar al agresor y exigir la retirada inmediata y total de todas las tropas marroquíes de ocupación del conjunto del territorio del Sahara Occidental".

Por otra parte el Politburó argelino envió a su figura política número 2 a efectuar una gira por países árabes para

tratar de obtener apoyo para el Frente Polisario, dijeron fuentes diplomáticas.

DIRIGENTES SAHARAUIS

EN LIBIA

El general Aboubakr Younes Jaber, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la Jamahiriyá Libia, recibió ayer en Trípoli a Mohamed Abdelaziz, secretario general del Frente Polisario, y a Mohamed Lamine, primer ministro de la "República Árabe Saharaui Democrática", informa la emisora Radio Libia captada en Túnez.

Portugal: Pintassilgo, blanco de las críticas de la izquierda y la derecha

El "Partido Obrero de la Unidad Socialista" (POUS), que congrega a la parte obrera de los disidentes socialistas, incitó a los Partidos Socialista y Comunista a impedir que el Gobierno de Pintassilgo consiga el voto de confianza en el Parlamento.

Por otra parte, otra formación de la izquierda más radical, el "Partido Comunista de los Trabajadores Portugueses" (MRPP-PCTP), se manifestó también contra el quinto Gobierno Constitucional.

Para el "MRPP-PCTP", que nunca consiguió alcanzar un escaño en la Asamblea de la República, el Gobierno actual "fue creado para, en nombre de los explotadores, aplicar los presupuestos y las leyes del anterior ejecutivo de Carlos Mota Pinto".

Un tercer partido de la extrema izquierda, la "Unión Democrática Popular" (UDP), único de su matiz político representado por un diputado en el Parlamento, emitió con anterioridad su parecer desfavorable al Gobierno encabezado

por María de Lurdes Pintassilgo.

Por otra parte, las críticas al Gobierno llamado "de los cien días", son compartidas por los sectores más conservadores, en especial de la "Alianza Democrática" formada por socialdemócratas (PSD), centristas (CDS) y monárquicos (PPM).

Este bloque, que se propone concurrir a las próximas elecciones con un programa común, presentó anteayer una moción de rechazo contra el programa de Gobierno de María de Lurdes Pintassilgo.

SA CARNEIRO ADMITE

UN ACUERDO CON EL "PS"

El presidente del Partido Socialdemócrata (PSD), Francisco Sa Carneiro, admitió la posibilidad de un acuerdo "de régimen" con el Partido Socialista (PS), si los resultados de los comicios anticipados provisionales del próximo noviembre no permitieran la formación de una mayoría parlamentaria.

Pekín y París reconocen al nuevo régimen de Guinea Ecuatorial

El presidente del Consejo Militar Supremo de Guinea Ecuatorial, teniente coronel Teodoro Nguema, recibió ayer a los embajadores de China Popular y Francia, que le entregaron sendos mensajes de reconocimiento al nuevo régimen.

Con el reconocimiento de Francia y China y los mensajes de apoyo enviados por la Unión Soviética, Corea del Norte, Gabón y Camerún, así como con el establecimiento de relaciones plenas con España, Guinea Ecuatorial se encuentra ahora en una situación idéntica a la que tenía en el momento de su independencia.

El teniente coronel Nguema se dirigió a los oficiales y soldados de la guarnición de Malabo, principal aglomeración militar de la isla. Aunque los periodistas no fueron admitidos en el salón de actos, pudieron escuchar desde fuera las ovaciones con que sus com-

pañeros de armas saludaban las palabras del nuevo presidente.

Por la tarde, Nguema recibió a los representantes de todas las confesiones religiosas practicadas en Guinea Ecuatorial, principalmente católicos, protestantes y metodistas.

El derrocado presidente, Francisco Macías, había prohibido los cultos, y aunque no disolvió las órdenes religiosas, sí ponía todo tipo de inconvenientes a sus actividades.

Por otra parte, el teniente coronel Nguema envió hoy un mensaje de felicitación al presidente de Gabón con motivo de la fiesta nacional de ese país. El presidente del Consejo Militar Supremo Ecuato-Guineano insiste en la necesidad de mejorar las relaciones entre los dos países, hasta ahora muy deterioradas a causa de la hostilidad de Macías hacia su país vecino.

Berlinguer: «La DC en la oposición, un peligro para la democracia italiana»

Con la Democracia Cristiana en la oposición, Italia corre todavía el peligro de desembocar en una situación similar a la chilena, afirmó el líder comunista italiano, Enrico Berlinguer, en una entrevista concedida a la revista alemana "Stern".

"Ni republicanos, ni socialdemócratas, ni socialistas —declaró Berlinguer— desean un Gobierno de izquierdas con los comunistas, y tam-



bién nosotros consideramos que en las actuales condiciones ésta no sea una buena solución para la suerte de la Democracia Italiana".

El secretario general del "PCI" reafirma por tanto la necesidad de "una coalición de Gobierno entre todos los principales partidos democráticos", pero reconoce, al mismo tiempo, que "esta perspectiva no está del todo madura".

Para Berlinguer, la Democracia Cristiana atraviesa ahora una profunda crisis interna y la carencia de una estrategia política está haciendo que involucre hacia posturas pasadas.

Este es el verdadero motivo, declaró Enrico Berlinguer, por el que proponer una solución de Gobierno con la Democracia Cristiana en la oposición es arriesgarse a que el país se divida en dos grandes bloques y se corra el peligro de derivar en una situación a la chilena.

EL FASCISTA VENTURA,

DETENIDO EN ARGENTINA

Los servicios secretos italianos se comenta en Roma, están ya sobre la pista del terrorista fascista Franco Freda.

Después del arresto, en Argentina, del terrorista Giovanni Ventura, ha cobrado fuerza el rumor de que la policía italiana está siguiendo las huellas de Freda y que la captura de Ventura es solo una fase de la empresa.

El ministro italiano del Interior, Virginio Rognoni, ha manifestado que "deseo que cuanto antes le llegue la vez a Freda".

En medio del hermetismo noticioso que rodea al palacio del "Viminal", sede del Ministerio del Interior, en Roma, Rognoni ha dicho que "pronto llegarán noticias más precisas" sobre las operaciones policíacas.

Giovanni Ventura, según se supo el pasado día 15, ha sido detenido en Argentina, donde se hallaba desde mediados de enero último, tras haberse fugado de Italia, donde está condenado a cadena perpetua.

La misma condena pesa sobre Franco Freda —ahora fugitivo— por la directa participación en el atentado del doce de diciembre de 1969 en el Banco Nacional de la Agricultura, en Milán, donde murieron dieciséis personas y sufrieron heridas casi un centenar.

Sobre la extradición de Giovanni Ventura, solicitada por el Gobierno italiano, hay optimismo.

MATANZA EN RHODESIA

Las tropas gubernamentales fueron las primeras en abrir fuego en los incidentes que costaron la vida a 183 auxiliares negros del Ejército, confirmó en Salisbury el primer ministro de Zimbabue-Rhodesia, obispo Abel Muzorewa.

Los enfrentamientos, ocurridos a finales de julio pasado, surgieron cuando los auxiliares, leales al principal líder de la oposición interna rhodesiana, reverendo Sichohe, se opusieron a su traslado a otra guarnición donde debían ser reeducados.

Muzorewa, que contestó ante el Parlamento a las acusaciones del Sichohe, añadió que el traslado de los auxiliares se decidió a causa de repetidas quejas de la población civil que les atribuía varios asaltos armados.

LIBANO: CHOQUE ENTRE MILICIANOS

Tres milicianos falangistas resultaron muertos y otros cinco heridos en el transcurso de un ataque de elementos de la brigada de los «Marada» milicianos del antiguo presidente (Soleiman Frangie) lanzaron contra un grupo falangista en Berbera, una deca situada entre Batrun y Jbeil, en el norte del Líbano, informan corresponsales de prensa desde la zona.

Los «Marada» acusan a los falangistas de ser responsables de varios actos de violencia contra los habitantes de varios pueblos del norte del Líbano. Según los corresponsales, el reciente ataque aumentó grandemente la tensión en toda la zona.

Desde que los falangistas asesinaron a Tony Frangie, hijo del antiguo jefe de Estado, en junio de 1978, ambas facciones cristianas, que en su día lucharon codo a codo, se han enfrentado ya en numerosos combates.

SCHMIDT, EN POLONIA

Las cuestiones bilaterales, el desarme y la distensión son los temas que tratarán el canciller federal alemán, Helmut Schmidt, y el jefe del Partido Comunista polaco, Edward Gierek.

El jefe del Gobierno alemán ha llegado a la península de Hela, en el Golfo de Gdansk, tras un viaje de una semana en su yate de vela «Atlántica». Schmidt, que venía de Bornholm (Dinamarca), fue saludado a su llegada por su interlocutor polaco, Gierek. El invitó a su casa de campo en el balneario de Jurata.

Probablemente otro de los temas de discusión será el del exilio de personas de origen alemán de Polonia, puesto que el protocolo que regula este asunto vencerá dentro de pocos meses.

En el espacio de cuatro años abandonaron Polonia 120.000 personas de aborigen alemán y se instalaron en la República Federal.

Hoy, el canciller federal alemán visitará la antigua ciudad de Torun, y se entrevistará con Gierek.

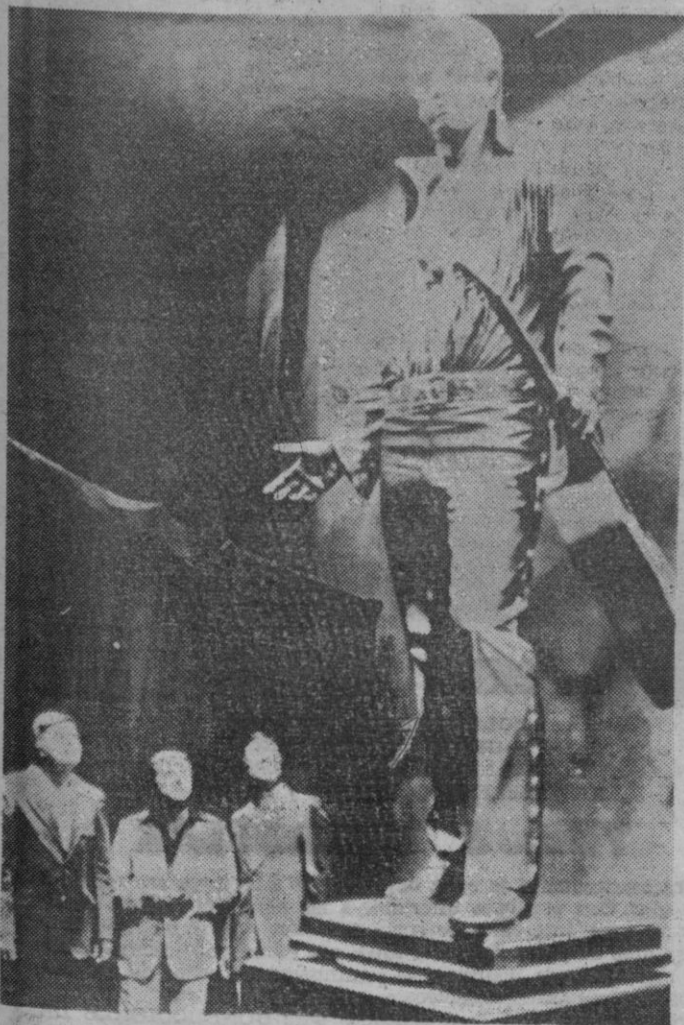
EL PAPA COMPARTE LA PISCINA

El Papa, Juan Pablo II, comparte la piscina que se hizo construir en su residencia estival de Castelgandolfo, a unos treinta kilómetros de Roma, y cuya construcción se terminó hace poco.

Así ha trascendido de fuentes del Vaticano, que revelan la presencia en el lugar de monseñores, ex gendarmes y militares de la guardia suiza, quienes comparten, junto al Pontífice el baño.

El hoy Santo Padre era ya conocido, durante sus estancias veraniegas en Roma, cuando era cardenal, por sus excelentes cualidades natatorias.

EN MEMORIA DE ELVIS PRESLEY



MEMPHIS.— Tres miembros de un grupo de Nashville, que acudieron con el fallecido Elvis Presley, miran una estatua de fibra de cristal, que mide 9 pies, del famoso cantante. La estatua se exhibe en un teatro local para conmemorar el segundo aniversario de la muerte de Elvis Presley, ocurrida el 16 de agosto de 1977.

Lloseta

LOS ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

(De nuestra corresponsalia informativa). — Cada semana en invierno y, ahora, en verano, quincenalmente, damos un repaso a los acuerdos de la comisión municipal permanente que se reúne los lunes por la noche.

De estos acuerdos sólo damos cabida en nuestras informaciones a aquellos que resultan de un interés generalizado, como estos que fueron tomados en la última sesión.

— Se acuerda averiguar los propietarios de las fincas rústicas lindantes con la vía de FF.CC. en su parte norte y estudiar la posibilidad de construir en segundo tramo de la programada nueva carretera Inca-Lloseta. (Como ya conocerán nuestros lectores, están a punto de dar comienzo los trabajos del primer tramo de la mentada carretera, que comprenderá desde el casco de la ciudad de Inca hasta el paso a nivel en el término de Lloseta).

— Se acuerda nombrar un encargado responsable de la limpieza de los Grupos Escolares de la localidad, proponiendo en principio, hacer oferta al vecino Bartolomé Ramón Vich. (El señor Ramón ya es recaudador provisional y repartidor de papeles oficiales).

— Se acuerda señalar los

puntos autorizados para aparcamiento en la calle Mayor, prohibiendo el resto debido a su estrechez y se acuerda estudiar las posibilidades de la calle Sol. (Hubo vecinos de esta última calle que se quejaron de las recientes señalizaciones en la misma).

— Se acuerda señalar el nuevo horario de servicio de los Guardias Municipales Urbanos, fijándolo, durante los meses de verano en horas de las 18 a 1 de la madrugada.

— Es aprobado el Bando de Circulación confeccionado por la Comisión de Gobernación, y señalando que las infracciones serán sancionadas en lo sucesivo. (Este bando viene después de finalizada la instalación de nuevos discos y señalizaciones en nuestras calles. Para unos esta señalización ha sido exagerada y para otros en ciertos lugares ha sido correcta).

— Se acuerda interesar de la empresa Antonio Gelabert Alzamora, presente presupuesto para efectuar el "Servicio para recogida domiciliar de basuras". (Actualmente desempeña este servicio con esmero el vecino de la localidad Bartolomé Pons Esbiloni).

Tenemos que hacer constar que lo escrito entre paréntesis es fruto de nuestra propia cosecha.

ANDRAITX

VUELVE LA AGRUPACION ARTISTICA ANDRITXOLA «AGARA»

Tras cerca de dos años de inactividad vuelve a las aulitas teatrales a finales del presente mes, en el salón parroquial de Andraitx, y en el vecino pueblo de S'Arracó, dentro del programa oficial de sus fiestas populares, la agrupación artística andraitxola «AGARA», que pondrá en escena la divertida obra de Josep M.ª Fàlich i Torres «D'aquesta algo no en beure» y el sainete cómico «N'omau e'asistent».

La vuelta de «AGARA», tan esperada por la afición en nuestra villa ha causado una gran alegría por parte de su público y un esfuerzo grande por parte de sus dirigentes que han demostrado su gran interés de fomentar la cultura popular mallorquina, abriendo sus puertas de par en par a la juventud andraitxola que se ha volcado unánimemente en favor de esta agrupación que prácticamente estaba a punto de desaparecer.

Su reaparición no puede ser más alentadora ya que actualmente se cuenta con cerca de cuarenta actores, que han logrado formar dos agrupaciones y otra infantil, prevista a iniciar sus ensayos, que estará compuesta por niños y niñas de la localidad, al igual que han prometido su apoyo y colaboración varios veteranos actores y fundadores de esta agrupación allá por los años 58, entre los que destacan Sebastián Domenech, Juan Porcel

Colomar, Antonia Simó, Margarita Moner, etc., al igual que el conocido director Miguel Jofre, que junto a Pedro Esteve y José Borrás, serán los encargados de dirigir estas tres agrupaciones con que contará el Grupo de Teatro Regional «AGARA» de Andraitx.

PETANCA

La pasada semana, en los locales del C. P. Poniente-Andraitx, ubicados en el bar la Extremefia, tuvo lugar la anunciada asamblea extraordinaria de socios para elegir la nueva directiva que regirá los destinos del club. Tras dar la bienvenida a todos los asistentes, el secretario saliente dio lectura del estado de cuentas que arrojó un superávit. A continuación y al haber una sola candidatura presentada, fue elegido nuevo presidente del club, don Germán Navas, que compuso la nueva directiva de la siguiente manera: vicepresidente don Miguel Liabrés, secretario don Mateo Felipe, vicesecretario don José Palmer, tesorero don Miguel Ocaña, vocales: don Juan Díaz, Monsó Lladó, Pedro de la Parte, Enrique Rodríguez, Francisco Alba, Joaquín Sánchez, Idefonso Sánchez, Antonio Belén, Antonio Martín. Se acordó nombrar presidente de honor a don Monserrate Roca Rioll. DANIEL

capdepera

ESPECIAL FIESTAS SAN BARTOLOME 1979

(De nuestra corresponsalia). — Con una breve salutación a cargo de la Comisión de fiestas del Ayuntamiento en diferentes idiomas se inicia el esbozo de lo que serán las populares 1979. Para este domingo finalizada la entrega de trofeos del X Trofeo Fútbol y en la plaza del Ayuntamiento, actuación de "Sa Cavella" y "Biel Majoral y su grupo", entrada gratis.

Miércoles día 23, a las 22 horas. Concierto por la reorganizada Banda Municipal, en cuya primera parte interpretará, después de más de diez años de ausencia "Los Tententes", "Diosa Venus", "Sueño de artista", "Museos de fiesta", "Fiesta en el lugar", "Todo son nubes" y "Ateneo". En la segunda parte actuará la Rondalla "Aplec de Gavallons", con "Verónicas y faroles", "Barberillo de Lavapiés", "La Paloma" y "El sitio de Zaragoza", bajo la dirección de don Bartolomé Massanat.

Día 24. Final del V Torneo San Bartolomé, de alevines, entre el Mallorca, Cardessar, Artá y Escolar. Finalizado el espectáculo balompédico, en la Parroquia de San Bartolomé, Misa mayor. A las 22, en la plaza del Ayuntamiento, "Festa Pagessa", con la actuación de diferentes agrupaciones isleñas. Para este día

se están programando carreras de caballos en el hipódromo Es Camp Reig.

Día 25. Por la mañana, fiesta infantil y por la tarde carreras de bicicletas. A las 22 horas, en el recinto, festivo teatro regional, Xeso Forteza con su "Tento... guerra familiar", entrada gratis.

Día 26. Por la mañana maratón y por la tarde tiro de plomón en el campo de Son Jaumell. A las 22, cante jondo con Manuel Gerena y su conjunto, y verbena con "Los cuatro de Mallorca". Entrada gratis. A las 24, gran castillo de fuegos artificiales.

VISITANTES

Coincidiendo con la gran masa turística que invade nuestra zona, tuvimos ocasión de saludar, al mismo tiempo que firmó muchos autógrafos, el Medalla de Oro de Sapore, Francisco Fernández Ochoa.

MEJORIA

Notablemente mejorado de la dolencia que le aqueja, se encuentra en su domicilio don Mateo Gomila, cura párroco de la iglesia de San Bartolomé.

Lluchmayor

LA MEJORA EN LA CARRETERA LLUCHMAYOR-EL ESTANYOL, SE REALIZARA PRONTO

ASI LO MANIFESTO D. ANDRES PARIETTI, INGENIERO DE CAMINOS DEL CONSELL INSULAR

Como recordarán nuestros lectores, informamos varias veces, hace unos meses, de una importante mejora de ampliación y rectificación, proyectada para la carretera Lluchmayor-El Estanyol de Mig-Jorn, en su primer quilómetro y medio y otros puntos.

La finida Diputación Provincial, aprobó la obra por un importe que rebasa los dos millones y medio de pesetas, y e. Boletín Oficial de la Provincia publicó las condiciones de la contrata para efectuar la subasta.

Suponíamos y confiábamos que esta necesaria mejora seguiría adelante, porque es imprescindible que se realice, primero para fluidez y seguridad en el tráfico y segundo para que, en su día y a través de otra acción, se pueda cubrir tan importante carretera —de circulación muy superior a la prevista y en aumento constante— de la capa de aglomerado asfáltico que le corresponde. Son precisos los ocho metros, como mínimo de calzada, para llevarse a cabo.

Suponemos que debido a los trabajos y gestión de traspaso entre la Diputación y el Consell Insular, la ejecución del proyecto se ha demorado.

LA ADJUDICACION ESTA

PENDIENTE DE FIRMA

Hablamos con don Andrés Parietti, ingeniero de Caminos del Consell Insular y nos aseguró que el referido proyecto, está pendiente de los trámites de adjudicación, por tanto pendiente de la firma del Sr. presidente y la obra, si no surgen imprevistos, seguramente se llevará a cabo este verano, noticia que nos satisface mucho poder adelantar a los muchos interesados de El Estanyol y La Rápita y demás usuarios de dicha comunicación terrestre, que con-

forme hemos dicho, son muchos.

LOS VESTUARIOS PARA

INFANTILES Y JUVENILES,

TERMINADOS

En su día anunciamos a través de estas columnas que a petición de nuestro amigo y deportista Pedro Pañellas, de la Sección de Infantiles y Juveniles del "C. D. España" se había pedido, a través del Ayuntamiento e informado favorablemente, una subvención a la Diputación Provincial para construir unos vestuarios en el Campo Municipal de Deportes.

Se inició la obra, pero la cantidad concedida no fue suficiente y en consecuencia, fue informado de ello, siempre a través del Consistorio, al citado organismo provincial, quien a tenor de lo expuesto y vista su utilidad social, concedió otra nueva subvención complementaria por un importe de obra de 325.000 ptas, con cuya cantidad, previamente presupuestada por el contratista de 49.800 ptas. concedidas por la 49.800 ptas. concedidas por la Federación Balear de Fútbol, ha podido finalizarse tan necesario como imprescindible, servicio precisamente destinado a un sector tan importante como es la cantera, plantel

y esperanza del deporte de mañana.

Los vestuarios, nuevos y llamantes, constan de dos amplios espacios embaldosados rodeados de asientos de piedra artificial, duchas múltiples, aseos y termo eléctrico para agua caliente. Su importe satisficido se eleva a la suma aproximada de 750.000 ptas. Un detalle y un recuerdo más que agradecer a la finida Diputación Provincial de Baleares

El señor alcalde y delegado local de Deportes, visitaron la obra y nuestra primera autoridad recibió, de manos del amigo Pañellas, las llaves de las dependencias. Pedro Pañellas, el buen deportista, nos lo cuenta contento, sonriente y satisfecho.

GARA



VEN A PROBAR LO MEJOR DE LA NATURALEZA

- 100 licuados de frutas naturales con y sin alcohol
- Sandwiches de miga
- Y la música de todo el mundo

ZUMOLANDIA 1

Calvo Sotelo, 272 bis - CALAMAYOR (Frente al Hotel Nixe Palace)



tubos

especialmente diseñados para conducciones de agua

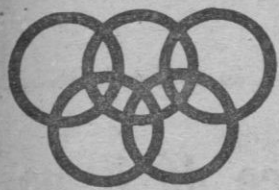
DIELECTRO BALEAR

POLIGONO "LA VICTORIA" --GREMIO CARPINTEROS-- MANZANA XVIII - SOLAR, 6 TELEFONOS: 25.56.25 y 25.56.81

TUBOS HIDROFLEX

para conducciones de agua bajo presión a temperatura máxima de 40°C. Con presiones inferiores a las normales pueden soportar durante intervalos de corta duración —30 minutos—, temperaturas de hasta 70°C. Los tubos con diámetros inferiores hasta 1 1/4 pulgada inclusive; se suministran en rollos de 100 metros. Los restantes diámetros en rollos de 50 metros. APLICACIONES — Muy indicados para CONDUCCIONES DE AGUA EN GRANJAS, EXPLOTACIONES AGRICOLAS, POZOS, MINAS, INSTALACIONES INDUSTRIALES, CONSTRUCCION y suministro de AGUA POTABLE en pequeñas localidades, etc. etc. MANIPULACION — Pueden cortarse con cuchillo o con sierra de paso fino y pueden curvarse en frío con la mano, sin ayuda de instrumentos. Con uniones de accesorios metálicos especiales, sin juntas ni arandelas.

A su disposición el CATALOGO informativo.



TROFEO CIUDAD DE PALMA

VASCO DA GAMA - BARCELONA, UNA FINAL QUE PUEDE SER MEMORABLE

Anoche, los brasileños dieron una exhibición de fútbol perfecto, derrotando al Honved por 3-0



El Vasco da Gama, que dio una exhibición de buen fútbol y una jugada de gol, en la portería del Honved.

(Fotos de JUANET)

Anoche, mientras los graderíos del Estadio Luis Sitjar permanecían casi mudos, porque sólo la emoción de alguna jugada llegaba al ánimo del espectador, sobre el césped, el Vasco da Gama realizaba una auténtica exhibición de buen fútbol. Tenían ante sí, a un Honved muy serio, frío, con una extraña táctica de 5-2-2, con un ataque, pues, muy mermado, numéricamente, preocupándose mucho de defenderse, lo que hacían en muchos momentos hasta con ocho hombres —aunque no embarrullándose— y apoyando desde el centro los contados contragolpes,

que querían apurar en demasía, hasta el punto de que, los auténticos peligros —pocos— fueron en remates desde lejos.

Ante este sistema, el Vasco da Gama adoptó otra táctica aún más sorprendente: 3-3-4. Poca defensa, pero muy rápida; buena línea de creación y cuatro puntas. Realmente, no necesitaba más hombres atrás porque tenían marcajes escasos. Fueron 90 minutos de perfecto dominio de la pelota, hasta el extremo de que parece que juegan al balonmano... pero con los pies. Pasan la pelota donde quieren. Rematan con

potencia y con perfecto sentido. Se apoyan las jugadas, todo ello con continuos cambios de ritmo. Lentos muchas veces, porque siguen pensando —y yo también— que es la pelota quien debe correr más.

Antes del cuarto de hora, ya habían marcado. Y antes de finalizar el primer tiempo, fruto de su mayor profundidad y mayor peligro, lograron el 2-0 de penalty cometido por el portero húngaro.

En la segunda parte, el Honved, con un marcador claramente

desfavorable (0-2), seguía con su sistema de seis hombres atrás. El juego continuó con las mismas características de antes, hasta que, a ocho minutos del final, se consumó el 3-0 que sería definitivo.

Debe recordarse en favor de los magyares, que han disputado tres partidos en cuatro días y han tenido que efectuar dos desplazamientos nada cómodos. Sólo esto puede atenuar que no dieran la medida que corresponde a su fama y prestigio.

En cuanto a la finalísima, si el representante de Brasil causó tan excelente impresión, jugando durante medio partido más pendiente —es una suposición muy personal— de la final que del encuentro que disputaba, debe considerarse favorito tras haber visto a un Barcelona bastante desdibujado. Pero el campeón de la Recopa no puede repetir una actuación floja. Debe rendir más. Además, tendrá la ventaja de 24 horas de descanso, mientras el Vasco tendrá que disputar su segundo y trascendental partido dentro de las 24 horas si-

guientes, al de la segunda jornada de este «Ciudad de Palma» que está constituyendo un gran éxito de público. Ojalá la final de hoy resulte memorable. Por las circunstancias de los dos equipos, puede ser así.

Y para terminar, decir que Díez Frías dirigió un encuentro noble, sin mala intención, sin el menor problema y tampoco sin buscarlo. Muy correcto.

LORENZO RIPOLL

PELICULA DEL PARTIDO

Estadio "Luis Sitjar". Perfecto estado del terreno de juego, como en la noche anterior, con buena iluminación, incluyendo en ésta, la torre de focos que en el primer partido del torneo no había funcionado por un corto circuito. El público acudió en un número algo más inferior que en el encuentro Barcelona - Ambarés, registrándose más de los tres cuartos del aforo.

Árbitro: señor Díez Frías, del colegio Castellano, auxiliado en sus bandos por Sánchez Moreno y Falindo Otero. Tuvo una actuación buena, sin más, puesto que estuvo desahogado en algunas intervenciones sin demasiada complicación. Señaló 4 fueros de

juego, 3 para los húngaros y 1 para los brasileños. Por otra parte pitó 7 faltas al Vasco da Gama, mientras que al Honved le señaló 5.

ALINEACIONES

VASCO DA GAMA: Jair, Ivan, Dauchó, Orlando, Dudú, Marco Antonio, Afranio, Gilina, Paulinho, Roberto y Lito. El cuadro del Vasco realizó las dos sustituciones de rigor, ambas en la segunda parte (minutos 62 y 75), sustituyendo Pereira a Orlando y Zanonaid en lugar de Paulinho.

HONVED DE BUDAPEST: Gufdár, Parolzal, Kocsis, Var-

ga, Pal, Nagy, Pinier, Lukacs, Welmper, Kozma y Daska. Por su parte, el Honved llevó a cabo también dos sustituciones, si bien éstas se produjeron en el descanso, y los hombres sustituidos fueron Lukacs y Wiemper, quedando en el vestuario en lugar de Gyimesi y Bodony, respectivamente.

GOLES

1-0. 14 minutos. El primer tanto vino con la jugada de Afranio, que bota un saque de esquina, recibiendo Guina, el cual envía de cabeza a Paulinho y éste, nuevamente de

cabeza, y en tiro con no mucha fuerza, marca.

2-0. 39 minutos. Falta máxima que comete el defensor del Honved Parolzal a Roberto, señalándola sin dudar el árbitro Díez Frías. El penalty se encarga de lanzarlo el mismo Roberto, marcando el segundo tanto.

3-0. 83 minutos. Roberto, que anduvo siempre al ataque, recibe un centro de Guina que, en tiro raso y bien colocado, y ante la sorpresa del portero húngaro, establece el que sería tercer y último tanto.

INCIDENCIAS

Hemos dicho muchas veces

que las almohadillas y otros objetos que lanza el respectable, que no lo es tanto al realizar estos actos, sobre el terreno de juego, son recriminables de todo punto de vista y, aún más, si cabe, al producirse esto en un partido amistoso. Por lo tanto, las almohadillas, y hasta botes de cerveza que cayeron ayer noche sobre nosotros, que estábamos retransmitiendo el partido a Barcelona, y también las que se depositaron en el césped del "Luis Sitjar", no tienen motivo, y, aunque lo tenga, es algo completamente injusto para un trofeo con la categoría de éste.

JUGADAS MAS DESTACADAS

18 minutos: Disparo a puerta de Afranio que muy peligrosamente recibió de una jugada enlazada con Guina.

21 minutos: Guina centra a Orlando, lanzando fuertemente, y paró con ciertas dificultades Gufdár.

25 minutos: Wiemper bota una falta que le había hecho Nagy, y es el portero carioca quien vuelve a desviar el balón en una gran estrada.

38 minutos: Afranio recibe un centro de Marco Antonio, tirando fuertemente a puerta con posterior rechace de Gufdár y oportunamente Guina aprovecha el rechace del portero húngaro para chutar, pero es el guardameta el que al final despeja el peligro.

54 minutos: Daska rebasa a un defensor en pleno ataque y en la salida desesperada del portero del Vasco despeja éste con el pie.

72 minutos: Roberto bota una falta con mucha picardía y el portero Gufdár desvió de nuevo el balón con alguna dificultad en bonita parada.

Jorge MOISES



meylo

PROVEEDOR EXCLUSIVO DEL

F. C. BARCELONA



UN ALICIENTE MAS PARA LA GRAN FINAL DEL TORNEO CIUDAD DE PALMA

El grupo promotor de la actual edición del Torneo Ciudad de Palma misma con esmero cuanto atañe al mejor éxito de ese trascendental certamen futbolístico.

Por ello esta noche en ocasión de la final habrá una invitada de honor, nada menos que la actual Miss Mallorca, Srta. Ana Salas, quien se ha brindado a realizar el saque de honor, circunstancia que se ha sumado a los muchos alicientes que a buen seguro reunirá el último acto de esa brillantísima competición.

G. G.

LOS TÉCNICOS

Difícil nos parecía el poder entrevistar a Tichy, el entrenador del Honved. Y las dificultades estaban en que no hablamos húngaro, de una parte, y de la otra en la dificultad de encontrar intérprete. Pero las diligencias y el buen hacer de Tomás Jaume, hizo posible porque allí estaba Czibor, el famoso extremo izquierdo en otra época, 1957 de aquel Honved famoso de los Puskas y el propio Tichy, que tras la gira por Venezuela y otros países americanos, recaló en España donde ya quedaron tras desaparecer aquel gran equipo al que tuvimos la oportunidad de ver jugar.

Iniciamos nuestra charla, como decíamos con la ayuda de Czibor.

—¿Les ha sorprendido el Vasco de Gama?
—Hacia años que no les había visto jugar, muchos que no nos habíamos enfrentado y por lo tanto poco o nada sabía de ellos, y he observado que están más pulidos que nosotros.

—Tres goles, ¿es así la diferencia en el juego?
—Por este partido sí, pero no es este el juego habitual en el Honved, hace muy pocos días, en La Coruña y frente al Madrid, jugamos bastante mejor.

—¿No será el Vasco más equipo que el Madrid?
—No es que nosotros hicimos un partido distinto, el resultado habido allí y aquí, el causante ha sido el propio Honved.

—Hablemos del partido de mañana ¿campeón el Barcelona o el Vasco de Gama?

—El Barcelona ganará por la misma diferencia que nos ganó el equipo brasileño.

—¿No serán muchos tres goles de diferencia a favor del Barcelona?

—No, el equipo español es uno de los mejores de Europa. Tras obtener la Recopa se ha superado y ayer así lo vi yo, justificaron el título europeo conseguido pese a los fallos del portero.

—¿Es inferior el equipo brasileño?

—No, son grandes artistas del balón pero no olvidemos que el Barcelona es un equipo rápido, fuerte y que juega muy bien al contraataque.

—Y esta pregunta para Czibor, ¿mejor este Honved o aquel de 1957?

TICHY: «Pienso que el Barcelona le ganará al Vasco da Gama por la misma diferencia que ellos nos han ganado a nosotros»

OTTO GLORIA: «El Barcelona es un equipo de los mejores del mundo que tiene gran calidad en sus jugadores»

—Vds. tienen la palabra los críticos, lo pueden decir mejor que yo.

—Yo les vi jugar entonces, y sinceramente, eran Vds. de mucha mejor técnica y a mi criterio, superior juego... con gran diferencia al desarrollado por el actual Honved.

Casi no nos acordábamos de él, y se trata de otro antiguo conocido, Otto Gloria, el que estuviere entrenando al Atlético de Madrid durante tres temporadas allá por los años finales de la década de los sesenta.

—Hablemos del partido de mañana.

—Será bastante más difícil que el que hemos jugado esta noche. Hay que tener en cuenta que el Barcelona llevará cuarenta y ocho horas de descanso y nosotros solamente veinticuatro, es un "handicap". Pero de cualquier forma no hay que olvidar que el Barcelona es uno de los mejores equipos del mundo.

—Pero Vds. en la segunda parte también han descansado pensando en la final...

—Efectivamente, con dos goles de ventaja no había que arriesgar y si pensar que mañana nos encontraríamos con el Barcelona. Aunque hay que reconocer que el Barcelona lleva poco más o menos de quince días de entrenamiento y no está en su mejor forma, mientras que nosotros ya llevamos dos meses pero en contrapartida hay que reconocer la gran calidad de

sus jugadores que si les falta forma física la pueden suplir con su gran clase.

—Pero supongo que algunas "noticias" habrá tomado, ¿nos las quiere decir?

—(Se sonríe)... Son secretos y efectivamente vi puntos por donde intentar nuestras penetraciones pero claro... no se los voy a contar. Lo que sí es cierto es que el Barcelona tiene un gran medio campo, donde Asensi juega de forma muy distinta a la que yo le conocí cuando estuve en España; Rexach también me gustó y ese muchacho joven con el número 6 (se refiere Otto Gloria a Landáburu). Habrá que conseguir a todos ellos para poder vencer.

No hubo forma de sacarle ninguna conclusión y se bromeaba hablando de que era como en la "guerra" que no se declaran las estrategias.

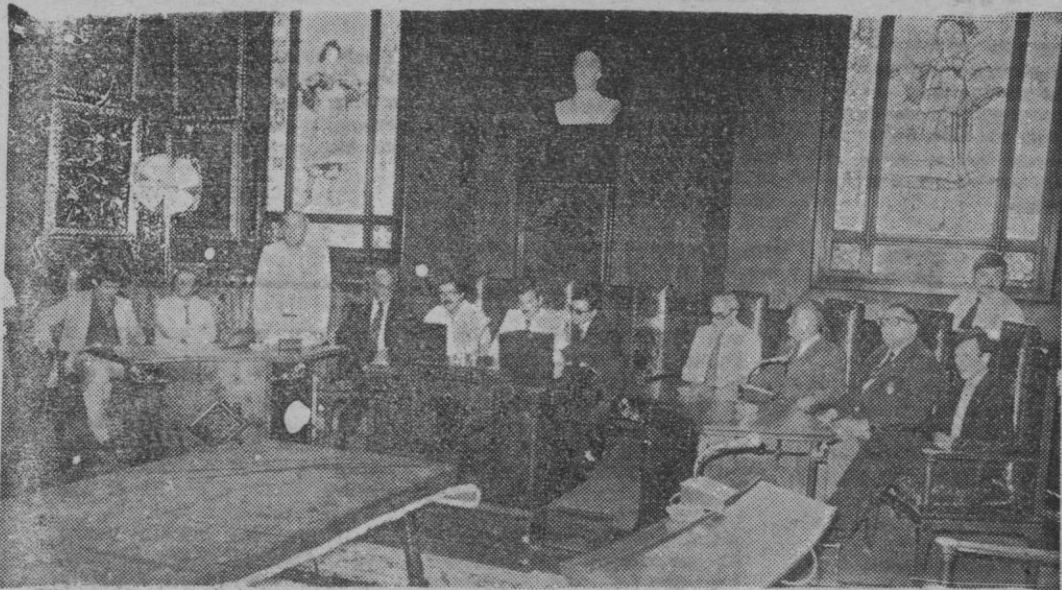
Hablamos de tiempos pasados y recordaba Otto Gloria de aquellos tiempos del Atlético en que incluyó en el equipo a jóvenes, entonces, como Eusebio y Gárate, no me olvido de Adelaar, Collar y algunos otros.

Al salir, un colega brasileño nos decía que el Vasco de Gama juega el Torneo de Sevilla y después marcha a Portugal... ¿Pudiera quedarse Otto Gloria en la península Ibérica? Pues quién lo sabe.

TITO LLORENTE

TROFEO CIUDAD DE PALMA

RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO A LOS CLUBS PARTICIPANTES



Uno de los actos de mucho arraigo, dentro del Trofeo Ciudad de Palma, tiene lugar siempre en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Se trata de la recepción a los clubs participantes.

El alcalde, Ramón Aguiló, dio la bienvenida a los representantes del F.C. Barcelona, Honved, Vasco da Gama y Amberes, dando las gracias a los representantes de los medios informativos presentes. Previamente habían hecho uso de

la palabra, el presidente de la Federación Balear de Fútbol, Juan Seguí; el representante del grupo promotor, José Buades; presidente del F.C. Barcelona, José Luis Núñez y el del Amberes.

El Ayuntamiento entregó unas placas a los clubs, a José Buades y luego el club azulgrana hizo entrega de un jarrón de vidrio tallado de «Sevres» al municipio y distintos obsequios a los otros clubs.

(Foto Vives)

PRESENCIA EL BARCELONA-AMBERES

«UN SEGUNDO TIEMPO MUY INTERESANTE» (KUBALA)

Presenciando el encuentro inicial, Barcelona - Amberes, estuvo Ladislao Kubala, seleccionador nacional. Le saludamos cuando bajó a visitar en el vestuario a los azulgrana, al Barcelona.

—He venido ya que se trata de una competición muy interesante. He de observar a jugadores nacionales y también a los equipos extranjeros. El mundial, aún a tres años vista, no permite el que se pierda tiempo. Estamos trabajando en busca de lo mejor y hay que ir de un lado para otro.

—¿Estará en la final?

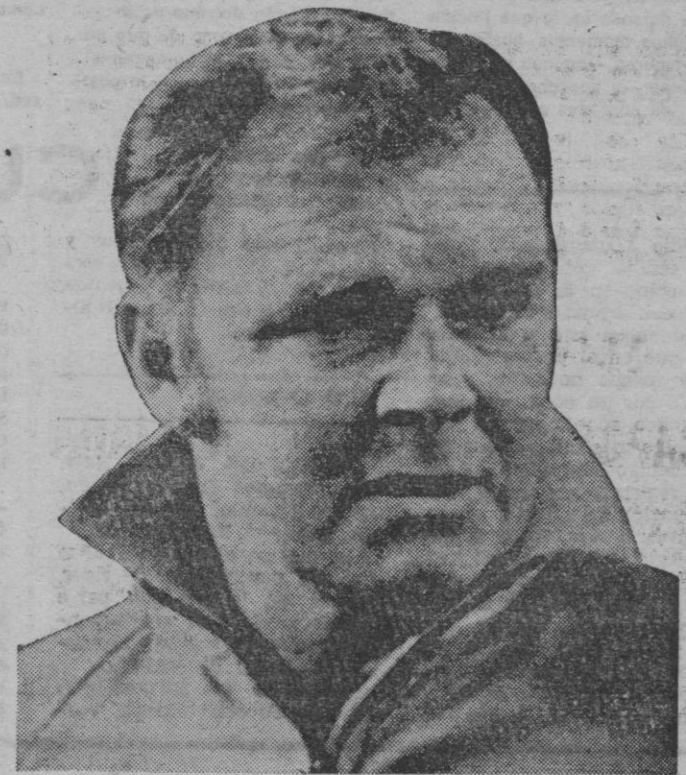
—Me pienso marchar mañana (hoy para el lector). Mi objetivo principal es el equipo catalán. También estar en el Gampel y en el Carranza. He acudido a otros.

Y entró en el vestuario del F.C. Barcelona. La presencia de Kubala despertó curiosidad. Le acompañaba Miguel Vidal, de AS.

Finalizado el partido, habían pasado muchos minutos, le encontramos a la salida del «Luis Sitjar».

—¿Qué te ha parecido el encuentro?

—Fijo en el primer tiempo y muy interesante en el segundo. Los goles son siempre motivo de



satisfacción para los aficionados. Se ha jugado en esa fase con mayor rapidez, realizando a gu-

nas jugadas perfectamente y tirando a puerta.

—¿El Barcelona?

—Ha demostrado que está en rodaje. Hay que tener presente que ha sido su primer partido formal de temporada y esto siempre se acusa. Falta la lógica preparación física, compenetración entre sus hombres ya que han debutado Simosen, Canito y Landáburu. Tiene una excelente base, pero hay que esperar a que pasen unas semanas. Hay hombres muy interesantes. Laszy tenía prisa y nosotros también. Eran casi la una y media de la madrugada.

DEL SOL

«BALEARES»



PATRICK®

EL CALZADO DEPORTIVO QUE TRIUNFA EN EUROPA

fútbol

SE LEVANTA EL TELON EN EL COLL COLLERENSE - POBLENSE «I TROFEO E. PLANELLS»

Por fin, aunque falten solamente dos semanas para el inicio de la competición, hará su presentación oficial en plan competitivo, el U. D. Collerense, enfrentado al acaparador de trofeos veraniegos, U. D. Poblense, ambos militantes en Tercera División.

Tal confrontación está programada para mañana domingo a partir de las seis y media de la tarde y en la misma habrá en disputa artístico y valioso trofeo cedido gentilmente por Eléctrica Planells deportista firma muy vinculada de siempre a los colores futbolísticos de la populosa barriada.

Nofre Estarellas, presidente del ascenso del equipo a Tercera División, acaba de revivir su continuación como máximo mandatario de la entidad. Su labor eficaz y positiva, ha sido fecunda, lo que lo ha valido la confianza total del formidable equipo de colaboradores a nivel de directiva, y se apresta a reemprender una nueva singladura, que dados los equipos de la misma participarán, se convertirá en difícil y rodeada de sobresaltos mil. Siempre resultó ameno entablar cualquier clase de conversación con el "hustionado presi", por ello aprovechamos la ocasión de encontrarlo en Lluchmayor y tiempo nos faltó para "marcarle de cerca".

—Con sinceridad Nofre, ¿tiene el Collerense plantilla suficiente para intentar mantener la categoría?

—Existir, existe plantilla y si hay que traer algún refuerzo, se traerá. Eso se verá sobre la marcha y puedo asegurarte que será un capítulo en "estado continuo de alerta".

—¿Qué panorama divisa sobre el resto de equipos?

—Yo creo que habrá un grupo máximo de seis, que destacarán desde el inicio de la competición, y el resto, será de una igualdad pareja. Bueno, siempre surge un equipo



NOFRE ESTARELLAS
(presidente del Collerense)



JAIME ROSSELLO
(entrenador del Collerense)

revelación y quiera Dios que sea el Collerense.

—Jaime Rosello Bassa, renovó contrato como entrenador, con el beneplácito y aplauso de la afición. Su labor sería, e imprecisa, dio resultados positivos en la pasada temporada, lo que es una garantía para este difícil porvenir.

—¿Tienes jugadores "Jau-

me", para realizar un papel decoroso?

—Creo que sí. Esta tercera será más fuerte de lo que muchos se figuran, pero nuestro equipo creo que podrá alternar situado de la mitad para arriba. Esa es nuestra ilusión y tu que tan bien me conoces, sabes que no me gustan los triunfalismos, por eso tengo la confianza tras haber dado un repaso al material de la mayoría de contrincantes, de que con un poco de fortuna y toneladas de trabajo, el Collerense repetirá el año que viene como los grandes maestros.

—¿Plan de pretemporada establecido?

—De momento mañana haremos la "reentré" contra el Poblense, con devolución de visita la siguiente jornada para iniciar el campeonato el día 2 de septiembre en nuestro terreno del Coll, frente al Constančia.

—¿Qué opinas de vuestro primer rival ya en plan oficial?

—Mis referencias sobre el Constančia son algo difusas habida cuenta la reestructuración que el equipo ha sufrido en todos los sentidos, sin embargo no nos engañemos, que el Constančia siempre fue mucho Constančia, ya verás como nos planteará dificultades de toda índole para evitar que anotemos la primera puntuación que al final, tanta importancia tendrá.

—Y nada más, con estas manifestaciones creemos que había suficiente para ir preparando el sabor de boca a cuanto atañe al Collerense, que a medida que septiembre vaya avanzando, tiempo quedará para acaparar montones de alegrías o a lo mejor, decepciones que no son de esperar.

—Sólo resta añadir que la confrontación contra el Poblense, está señalada para mañana domingo a partir de las seis y media de la tarde.

GABRIEL GENOVART

HACE 56 AÑOS QUE SE JUGO EL PRIMER PARTIDO EN LLUCHMAYOR EMOTIVO ACTO A CARGO DE LOS EX-JUGADORES QUE AUN VIVEN



Pioneros del fútbol lluchmayorense, entrañablemente unidos.-- (Foto: SBERT.)

La ciudad de Lluchmayor el día 12 de agosto del año mil novecientos veinte y tres vivió la jornada en que se jugaba el primer partido de fútbol. Los pioneros locales se enfrentaron al Unión Protectora Mercantil de Palma. Cargados de ilusión, entrega y enormes ganas de agradar y sobre todo triunfar, pero se consiguió lo dicho, solamente en parte. Gustó el fútbol y los valientes lluchmayorenses vestidos de calzón corto fueron largamente felicitados. Comenzaba una era nueva en la ciudad lluchmayorense, deportivamente hablando.

El resultado final del partido, en goles nos referimos, fue de 1-6 a favor de los palmesanos. Pero aquello signi-

ficaba un paso histórico futbolísticamente. Ahí tenemos ahora el esplendor emanado en el Club Deportivo España, C.D. Lluchmayor y otros equipos asimismo federados y que toman parte en competiciones oficiales.

PRIMERA ALINEACION

Aprovechamos para decir que la primera alineación presentada por los lluchmayorenses aquella tarde de estreno balompédico fue como sigue: Salvá S.; Cañellas, Juliá, Vidal, Fluxá, Ginart, Olives, Mas, Salvá A., Salvá L. y Font.

De los citados fallecieron ya 6 de ellos y los que viven actualmente son Juliá, Fluxá, Mas, Ginart y Salvá L. Dentro de este último año fallecieron precisamente Juan Vidal y A. Salvá (e. p. d.).

CONMEMORANDO EL ANIVERSARIO DEL PRIMER ENCUENTRO

El pasado sábado como cada año en la misma fecha se reunieron los fundadores citados, o sea los cinco valientes de aquella época. Y lo primero en hacer, el primer paso de la conmemorativa diada, fue asistir a la santa misa en la iglesia parroquial de la ciudad que les vio nacer: Lluchmayor. El mejor y más emotivo recuerdo tuvieron para los compañeros, los eternos amigos, casi entrañables hermanos

fallecidos, los seis hombres que juntos le dieron por primera vez en partido de verdad a un esférico en un rectángulo de juego.

COMIDA Y SANO HUMOR

En el "Restaurante Boliche" de Camp de Mar, al mediodía se reunieron en comida de compañerismo. Este informador tuvo la satisfacción de asistir en correspondencia a una atenta invitación, cosa que agradecemos de verdad. Muy bello todo, entrañables horas las vividas junto a estos hombres todo corazón y caballerosidad.

Junto al sano humor, el natural resucitar recuerdos, simpáticas anécdotas vividas en su juventud y principalmente con el caminar noble del fútbol, junto a todo ello posiblemente ninguno de los presentes pudo evitar el resbalón de unas lágrimas bañadas por el encanto del imperecedero recuerdo y sobre todo, naturalmente, cuando se hablaba de aquellos amigos como hermanos que no podían estar con nosotros.

Se unieron unos pocos amigos más en torno a manteles, relacionados con el fútbol de la citada ciudad, ellos fueron Antonio Zanoguera, Rafael Vidal, Lorenzo Salvá y el servicio de restaurante a cargo de los hermanos Mas, Pons, de maravilla.

¡Molts anys deportistas de veras, masuts al mateix poble meu, que es Lluchmayor!

SBERT

X TROFEO DE FUTBOL CAPDEPERA - CALA RATJADA

FELANITX — ARTA y MANACOR — ESCOLAR para este fin de semana en el rectángulo de la Autovía Juan Carlos I de Capdepera a Cala Ratjada.

Fieles a la verdad los cálculos han salido exactos para el C.D. Escolar en el montaje de esta décima edición del Trofeo Fiestas de Agosto. En la primera eliminatoria el equipo visitante jugó a ráfagas, mejor que el anfitrión y fruto de ello llegaron los goles que brindaron el pasaporte hacia la Gran Final. Para ambos conjuntos el numeroso público que llenaba las gradas locales tuvo muestras de afecto y simpatía, principiado ya en el telonero de Alevines donde la victoria estuvo en suerte para los pequeños de Juaa Terrasa.

En la calurosa tarde del miércoles y siempre dentro del marco festivo patrocinado por el Ayuntamiento la técnica se impuso al coraje y tras enconada lucha de poder a poder vencieron y convencieron los millonarios de Pepe Valls que supieron bordear una tarde de gran deportividad con jugadas de auténtica División Nacional, que sin restar méritos al titular de la ciudad de los

muebles y perlas, que dicho sea de paso ha causado una grata impresión la reorganización del equipo que indudablemente en las primeras fechas del venidero mes de septiembre lo veremos colocado en el candelero de la primera preferente.

Así para esta sabatina tarde contendrán en partido único, ya que el telonero de alevines ha sido cambiado de fecha, se disputará el día 24 fiesta de San Bartolomé entre Mallorca—Escolar y Artá—Cardesar, los perdedores Manacor—Escolar pondrán en litigio el tercer y cuarto puesto de este torneo y para mañana domingo a la misma hora la gran final entre el tercer divisionario C.D. Felanitx—C. D. Artá encuentro rodeado de la máxima expectación en revancha a resultados adversos de la pasada temporada y que ahora en categorías distintas podrán mostrar con libertad de movimientos la valla de sus hombres de cara al campeonato de liga que a pasos agigantados se avecina.

Finalizada la confrontación del domingo y en el mismo campo de juego se hará la entrega de trofeos y regalos.

JATO

LA DIRECTIVA DEL MURENSE

La directiva de este nuevo Murense que veremos en funciones en esta temporada, está formada por un grupo de directivos dispuestos a los mayores sacrificios para que el club haga un papel digno en este torneo que se avecina. La labor de su presidente Miguel Mira y los hombres más allegados ha dado de sí, que se cuenta con una directiva numerosa, con un reembolso inicial bastante importante, el nombrarlos a todos sería muy de nuestro agrado pero el espacio de que disponemos no da para tanto. Vamos a dar el nombre de los que ocupan algún que otro cargo oficial o importante en el seno del club, sin que sea nuestro deseo restar méritos a quienes han colaborado con su óbolo a este equipo 79-80, que viene llamando la atención por la juventud que hay ya en sus filas y por su manera de desenvolverse en el campo, algo prometedora de una buena temporada.

Li directiva ha quedado formada pues como sigue: presidente Miguel Mira Nañal, vicepresidente I Francisco Femenías Calmari, vicepresidente II Jaime Perelló Tortell, vicepresidente III Jaime Serra, tesorero Gabriel Escalas, secretarios: Francisco Tugores Boyeras y Miguel Payeras Capó, relaciones públicas Rafael Po-

mar, delegados campo: Ramón Picó y Pedro Pomar, comisión deportiva: presidente Francisco Femenías Calmari, vocales: Ramón Picó, Pedro Pomar, Gabriel Plomer, Jaime Aguiló y Bartolomé Pomar, comisión pro-campo: Pedro Fornés, Rafael Capó y Antonio Salamanca, jefe propaganda Jaime Perelló Tortell.

En los dos encuentros celebrados en el torneo de Ca'n Picafort, uno frente al Alcudia, al que se venció por penaltis y el otro ante el Poblense, donde se perdió también por penaltis, el Murense ha tenido dos actuaciones bastante distintas; decepción en el primer encuentro y euforia y entusiasmo en el segundo, donde el árbitro privó de la victoria a los muchachos de Julve. El árbitro señor Herrero no quiso dar un gol por válido cuando el balón ya había traspasado los palos en la puerta defendida por Gost. Así y todo la impresión que causó el Murense, a pesar de su «derrota» fue superior. Domingo se devuelve visita al Serverense y en este encuentro es muy posible jueguen ya Fornés —no lo ha hecho por servicio militar y Marimón que se resentía de un golpe—, serán muchos los mureros que el domingo estarán en Son Servera.

JORDI



**HIPODROMO
SON PARDO**

MANANA DOMINGO
A LAS 5:40 DE LA TARDE

INTERESANTE REUNION
AL TROT ENGANCHADO

9 CARRERAS DE CABALLOS 9

DEPORTES

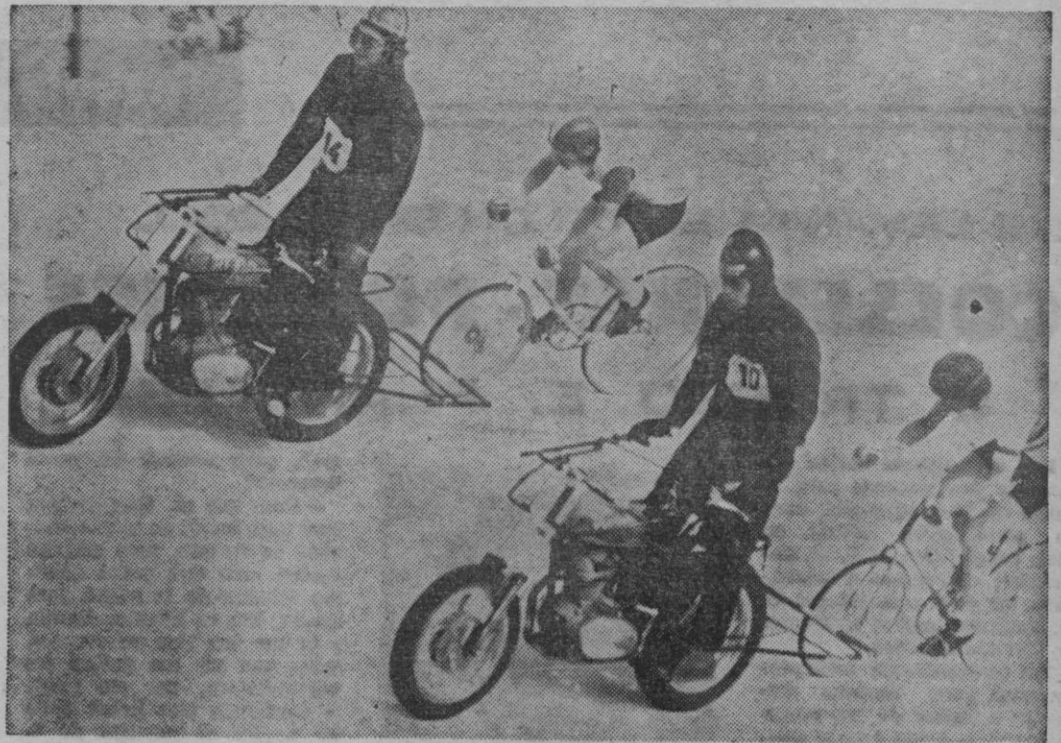
ciclismo

HOY, EN EL «ANDRES OLIVER»

COMPETIRA EL EQUIPO NACIONAL TRAS MOTO «STAYER»

Se aproxima la fecha de celebración del mundial tras moto «stayer» y nuestros representantes van a celebrar hoy su último entrenamiento público. Como se sabe las dos parejas que van a estar en Holanda son las formadas por Caldentey-Mora y Pou-Cerdá, que hace tres días se proclamaron campeones y segundo en el campeonato de España. Con ellos, Gela-

bert-Porras y Perelló-Rafael. Las 4 parejas disputarán dos mangas de 20 y 30 kilómetros. El programa lo completan carreras de puntuación a 100, 50 y 30 vueltas para cadetes, infantiles y alevines, respectivamente. La reunión, organizada por el C. C. Palma, dará comienzo a las 10,30 de la noche.



baloncesto

CHELO MARTINEZ FICHO POR EL FLAVIA Y CARLOS SALINAS POR EL KOLLFLEX EL MOLINAR, VENCEDOR DEL TORNEO DE «EL TORO»



Chelo Martínez escucha las indicaciones de su entrenador en el descanso de un partido amistoso celebrado recientemente. — (Foto TERRADES)

Después de un silencio bastante prolongado, el Flavia empieza a dar señales de nueva actividad, ante esta próxima temporada en la que como se sabe militará también en segunda división nacional y si bien nos consta que pese al descanso, sus directivos no han cesado en sus gestiones, es ahora cuando ya se puede anunciar oficialmente que Chelo Martínez militará en sus filas.

Chelo Martínez ya jugó con el Flavia en primera división y su actuación le valió figurar en el equipo nacional absoluto, pese a ser junior, alineándose en dos ocasiones contra China. En la temporada siguiente, Chelo Martínez firmó por el Intima, también de primera división, con el que desgraciadamente casi no jugó, debido a una inoportuna lesión a principios de temporada, de la que ha necesitado muchos meses de recuperación y que sólo la gran fuerza de voluntad de la jugadora ha hecho posible su actual puesta a punto, como lo demostró hace unos días en Sineu, jugando un amistoso con su nuevo y antiguo equipo, evidenciando su conocida facilidad encestadora.

Ahora, Chelo Martínez vuelve al Flavia, siendo sin duda un buen refuerzo con vistas a la próxima temporada, pudiendo adelantarse igualmente que se están realizando

gestiones con otra jugadora, también internacional, aunque últimamente se han presentado dificultades para poder cursar sus estudios en Palma y por tanto habrá que esperar si se pueden vencer estas dificultades.

Además, el Flavia este año vuelve a la pista de San Fernando, ya que no ha habido acuerdo con el San José y si bien se pensó en el Palacio Municipal, se ha tenido que descartar dadas las escasas horas disponibles para el correspondiente entrenamiento.

Por su parte el Kollflex, ha logrado otro importante fichaje, como es Carlos Salinas, un alerabase de 1,88 y 22 años de edad, que en la anterior temporada jugó con el Helios y anteriormente lo había hecho con el Bregona de Lugo.

Como se puede observar, el Kollflex va perfilando a su futuro equipo. Lo que no quiere es precipitarse y por eso los resultados son más lentos, pero creemos que más efectivos. De todas formas, las gestiones siguen, habiéndose puesto en contacto con un entrenador de renombre y nada de extrañar sería llegar pronto a un acuerdo.

Por otra parte los entrenos si-

guen en el Kollflex, a las órdenes de Pedro Cifre y esperamos dentro breves fechas poder ofrecer más noticias.

EL MOLINAR,

VENCEDOR

Finalizó el torneo para juveniles que ha venido disputándose en la urbanización «El Toro», con la disputa del trofeo «Laherbas». El pasado sábado se jugó el último encuentro, entre Molinar y La Salle, confirmando la nivelación existente en todo el torneo, ya que el encuentro finalizó con empate a sesenta puntos, lo que dio el triunfo absoluto al Molinar.

Decíamos que el torneo ha resultado muy nivelado y buena prueba de ello es que de los seis encuentros disputados, dos han finalizado en empate y otros dos se han resuelto solamente por dos puntos de diferencia.

La clasificación final ha quedado así establecida:

| | | | | | | | |
|----------|---|---|---|---|-----|-----|---|
| Molinar | 3 | 2 | 1 | 0 | 180 | 145 | 5 |
| San José | 3 | 1 | 1 | 1 | 172 | 190 | 3 |
| El Toro | 3 | 1 | 0 | 2 | 168 | 183 | 2 |
| La Salle | 3 | 0 | 2 | 1 | 181 | 183 | 2 |

Y ahora a esperar la edición del año que viene, en la que ya se presume aumentará el gran

ambiente que ha presidido todas las jornadas de este año.

MARGARITA FERRER

Y EL C. ORQUIDEA

La irreparable pérdida de Bernardo Costa, el «todo» del Costa-Orquidea hizo pensar a muchos que podrían desaparecer los equipos que el finado patrocinó, pero según nos confirmó la propia Margarita Ferrer, parece que ella se ha puesto al frente de la organización del club y todo hace indicar que el Costa-Orquidea, al menos en su sección de baloncesto femenino continuará su actividad, lo que de veras nos alegra, máxime teniendo en cuenta que ahora milita en la segunda división nacional.

CURSO DE

PREPARADORES

Desde el pasado lunes se está desarrollando el curso regional de preparadores, que dirige Jesús Moll, con su acostumbrada capacidad de trabajo de todos bien conocida.

Una sola baja ha registrado el censo de alumnos desde su comienzo, desplegando una gran actividad, como puede ser el ejemplo de que el pasado miércoles, estuvieron trabajando desde las nueve a la una de la mañana y por la tarde otras tres horas.

En el curso figuran nueve alumnos de fuera de la isla y continuará su desarrollo hasta el próximo sábado.

Una vez más, debemos destacar que el número de oyentes no es todo lo amplio que cabría esperar, pues sin duda alguna las enseñanzas que se imparten, servirán de mucho a más de uno de nuestros técnicos o jugadores.

La parte de reglas de juego corre a cargo de Onofre Bannasar, que de nuevo se ha convertido en el profesor ideal de esta materia, después de algunos cursos sin haber podido contar con su colaboración.

ANTONIO PUJOL

TROFEOS Y MEDALLAS

ELOY EL SANTO
Samaritana, 11 (junto Plaza Cuartera). Teléfono 21.41.28

boxeo

HOY, INTERESANTE VELADA EN SINEU

Para esta noche y dentro del programa de fiestas que estos días se vienen realizando con notable éxito, está anunciada una interesante velada de boxeo amateur en el Frontón de Sineu, entre los combates anunciados sobresalen:

Correa — Vega
Gregorio — Aguilera
Angel — Pascual

«Ratón» Rodríguez — Salinas

Una velada que promete ser muy entretenida y dada la novedad en la villa primera y en el centro de nuestra isla, es de esperar que sean muchos los aficionados que esta noche se den cita en el frontón a las 10 de la noche, en cuya velada regirán precios populares.

M. Fontcuberta.

tenis

CADETES DEL C.N. PALMA AL TROFEO ELOLA OLASO



Rafael Llabrés y Alberto Gibert, dos de los cadetes desplazados a Barcelona. Fueron campeones de España de dobles infantiles.



Ante la nueva edición del torneo Elola Olaso, equivalente al Campeonato de España de Cadetes, a celebrar en Barcelona, el Club Natación Palma envía a una representación de sus mejores jugadores que ya han obtenido en anteriores ediciones una destacada actuación.

La representación está compuesta por Rafael Llabrés, Ramón Puigercós, José Luis Urrea, José Carlos Lluch, Alberto Gibert, Ramón Dot, Antonio Monserrat y Bartolomé Oliver y la representación fe-

menina será por las señoritas Canals y Vila.

Durante esta semana los entrenamientos de estos jugadores han sido continuos en las pistas del Club Natación Palma y nos comentaba Nicolás Llabrés que parte al frente de la expedición mallorquina que el ambiente entre los muchachos es muy bueno no ignora las grandes dificultades que entraña esta competición en la que se reúnen los mejores jugadores españoles. Esperamos seguir la competición y sólo deseamos suerte para nuestros representantes.

hipódromo

Horario: la apertura del hipódromo será a las 5,30, la zambándose la primera carrera a las 6,00 y estando prevista la última para las 9,20 de la noche. El programa es el siguiente:

ZAMBAIS
VALENTINA LANCE B
VICTORY POWER

Primera carrera:
2.100 m.: Alfa Mora cuarta el 15-8. Aixalda Dior sigue sin clasificarse. Anita Hanover tercera el 15-8 en 1.600 m. a 33-7. (A).
2.120 m.: Zambais (Manacor) bien colocado. Volcan P primero el 15-8 sobre 1.600 m. a 31-2 (A). Valentina Lance B segunda el 5-8 (2.420 m. a 32-9). Veded lleva 5 carreras sin clasificarse. Victory Power se ha clasificado en sus dos últimas carreras. Verónica igual que Veded, pero saliendo a los 2.140 metros.

ZAYDA
ANDINO O
ZAMORITA

Segunda carrera:
Autostart 2.100 m.: Ancañ Dior sin clasificarse. Andino O buen momento. Vonoroff SF con el autostart a su favor. Zaleski tuvo un accidente en su última salida. Zuly cuarta el 15-8. Zamorita tercera el pasado domingo. Vancolina P una incógnita. Zayda segunda el 15-8 (1.640 m. a 29-9).

ASTOR
VOULAINES D
VICTORY

Tercera carrera:
2.100 m.: Zabalat dificultosa en la salida. Zona Mora reaparece. Voulaines D primera el 15-8 (1.600 m. a 28-9). Zodiaco lleva 4 meses sin clasificarse. Astor venció el pasado

LA ESTELAR, COMO PRUEBA DE VELOCIDAD, DARA BROCHE FINAL A UN PROGRAMA MUY COMPLETO

domingo con facilidad (2.220 m. a 30-2). Victory segunda el 5-8 (2.400 m. a 30-6).
2.120 m.: Rita Y aún no se ha clasificado, al igual que Una Reina Juli. Teide no lo ha hecho desde enero y Up Y desde febrero.
2.140 m.: Zingara, exceptuando el 5-8, se ha clasificado en sus 6 últimas carreras.

ALI WAMBA
ZAINA G.
ZAIDA B

Cuarta carrera:
2.100 m.: Zaina G bien colocada tercera el 15-8 (1.620 m. a 28).
2.120 m.: Ali Wamba primero el pasado domingo (2.240 m. a 29-5). Zafir Frisco B se ha clasificado en sus tres últimas carreras. Tortolo segundo el pasado domingo (2.200 m. a 30-9) y cuarto el 15-8.
2.140 m.: Truman sin clasificarse desde el 1-7 (1.620 m. a 28). Tiki d'Or en el mismo periodo sólo se ha clasificado el 1-7 (1.620 m. a 28-3) y el 12-8 (2.240 m. a 29-2). Silvia B ha corrido en 3 ocasiones y se ha clasificado 2.
2.160 m.: Tedeum y Reina con el handicap en contra. Zarina Hanover SM cuarta el 15-8 en una rápida carrera. Zaida B segunda el 15-8 (1.660 m. a 26-9).

ZETA
CHISTAJA
UNE DE MEI

Quinta carrera:
1.600 m.: Chistaja segunda el 15-8 (2.220 m. a 27-2). Twiggy Pride fue la sorpresa el pasado domingo (2.260 m. a 28). Van Dick SF se clasificó segundo en su última carrera (2.100 m. a 27-1). Valon está corriendo bien. Nic Hanover es una incógnita.
1.620 m.: Zeta parece la favorita habiéndose clasificado en su última carrera en Palma (2.220 m. a 24-3 A). Une de Mei cuarta el 15-8 con E. Montaner y en su distancia. Smbao Y primero el 15-8 (2.200 m. a 27-2). Vora Mora y Rey Piroška en una distancia poco favorable.
1.640 m.: Taray y Konotop (montado) con el handicap en contra.

ZANDRES B
THYWORTHY MORA
U.S.A. Y

Sexta carrera:
2.100 m.: Iock, según las carreras de Manacor, es un favorito. Diogene ha luchado sin suceso. U.S.A. Y ha mejorado y está bien colocado.
2.120 m.: Urania B cuarta el 15-8. Thyworthy Mora recuperado, primero el 15-8 (1.600 m. a 26). Sibir una incógnita.

tras su última actuación.
2.140 m.: Top Hanover reaparece. Zandres B tercero el 15-8 (1.600 m. a 23-4) tras una campaña extraordinaria. Ido PB con la distancia a su favor y el handicap en contra. Quiralda lleva 2 meses sin clasificarse.

BAL DU VERBOIS
DAGAY C
HILDA DE CILLERY

Séptima carrera:
2.100 m.: Rubiales primera el 22-7 (2.300 m. a 25-6). Hilda de Cillery en una distancia favorable. Monet reaparece y será una incógnita.
2.120 m.: Dagay C y Bal du Verbois con la distancia a su favor. Dificil para Gacelle de Cillery e Idole Lavitole. Don Victor se ha clasificado en sus 2 últimas carreras. France de Cillery es otra incógnita.
2.140 m.: Bellevenr está en un buen momento, lo mismo que Pinera, pero vencer el handicap les va a resultar difícil.

FILLE DE FRANCE
UTILE DE SASSY
GOUR

Octava carrera:
(Trio verde.)
2.100 m.: Edít Royal con R Leclerc será una incógnita. Gracieux Bonheur tercero el 5-8 (1.600 m. a 22). Utile de Sassy cuarta el 15-8. Fille de France siempre ha ganado en

carreras tras autostart, siendo la favorita de esta carrera con las reservas de que la carrera es con elásticos. Nathan segundo en esta distancia el 22-7 (22 A).
2.120 m.: Dinamique H tercero el pasado domingo (2.200 m. a 25-7). Etchou casi 3 meses sin clasificarse. Gour bien colocado. Gatién va mejorando.
2.140 m.: Fablon y Eloi de

Vorze dep...rán del tren im...
pueso... de cabeza.
ECHO DU VIEUX BOIS
CHAMPION SONG
COURSON

Novena carrera:
(Trio blanco.)
1.600 m.: Remora en una carrera difícil. Foligno con velocidad para vencer mucho dependerá del conductor. Courson en una distancia favorable.
1.620 m.: Eaque Grand-champ en su distancia y con la incógnita de su handicap, lo mismo que Espoir de Chapeau, Champion Song y Ego. Betin F segundo el pasado domingo (2.220 a 23-1), venciendo Echo de Vieux Bois a la misma velocidad. Ferret du Lay estuvo mal en su última carrera.
1.640 m.: Gary Pile está discapado.

PEGASO

ANTE EL «III TORNEO FUTBOL JUVENIL ARENAL»

PARTICIPAN EL SANT JORDI, GENOVES, INSULAR Y P. ARENAL

Un nuevo torneo juvenil tenemos a la vista, este en El Arenal organizado por el Club Parroquial Tots Junts y patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor, teniendo por escenario el "Campo Roses" de Son Veri. Donan trofeos Cati Mestres, Restaurante Jamaica, Seguros Hermes (agente Arenal), Bernardo Noguera, Panadería Apsa y el mismo club que organiza. Colaboración especial de Estanco Amengual y Bar Boret.
El emparejamiento de equipos, mediante el correspon-

diente sorteo es Sant Jordi contra Insular, hoy sábado, y mañana domingo el Genovés contra el Arenal. El primero se anuncia a las 6'30 y el segundo a las 7, tarde.
El partido de consolación, tercero y cuarto puestos se disputará el día 25 y la final el domingo 26, ambos a las 7 de la tarde.
Lo dicho, interesante torneo juvenil el que anunciamos. Campaña de promoción se llama la cosa. Loable iniciativa de estos animosos organizadores.

SBERT



XI TROFEO INTERNACIONAL CIUDAD DE PALMA

HOY, a las 20'30

AMBERES - HONVED

A LAS 22'30

GRAN FINAL

Barcelona

Vasco da Gama

VENTA DE LOCALIDADES. — PARA FACILITAR LA ADQUISICION DE ENTRADAS, LAS TAQUILLAS DEL REAL MALLORCA (PLAZA BARCELONA) ESTARAN ABIERTAS AL PUBLICO A PARTIR DE LAS 9 EN ADELANTE.

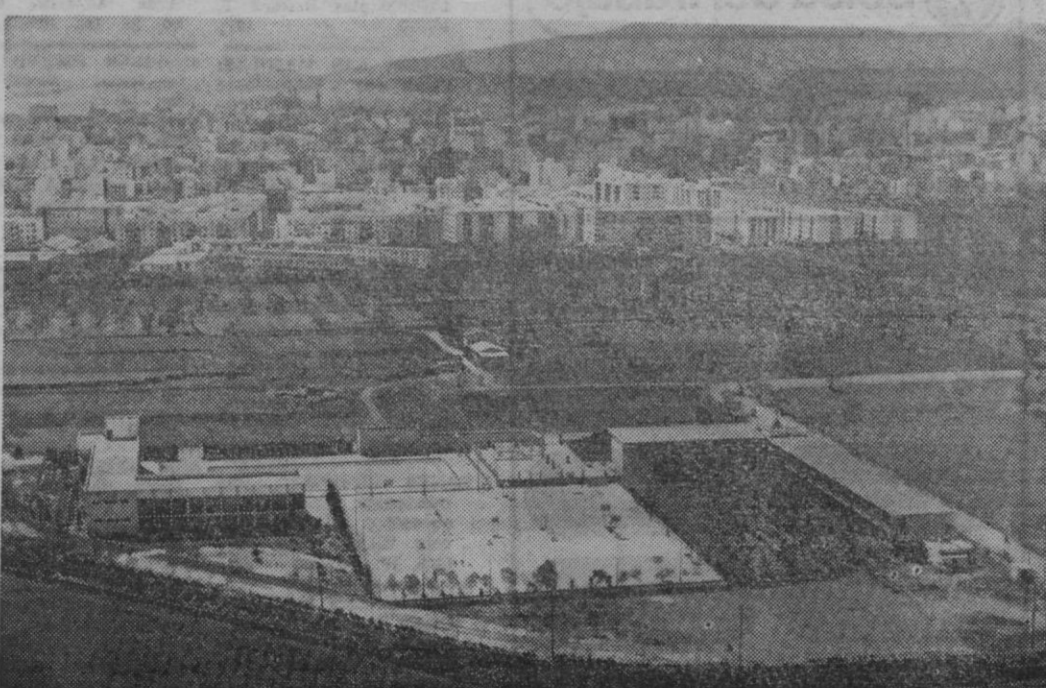
Los Sres. accionistas que no se hayan provisto del correspondiente pase, tendrán su acceso al campo a través de la puerta de preferencia de la calle Doctor Gómez Ulla.

«BALEARES»

natación

«I PREMIO CROL - 79»

HOY Y MAÑANA, EN EL C.N. SAN JOSE



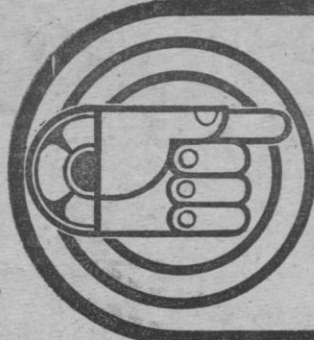
Estas competiciones tendrán lugar los días mencionados, hoy y mañana, en la piscina de 50 metros para nadadores de ambos sexos y se iniciaran a las 19 horas. Los participantes deberán estar en posesión de licencias federativa y los clubs podrán inscribir cuantos deseen.
Las series se confeccionarán de acuerdo con marcas acreditadas y cada participante podrá hacerlo en tres pruebas durante las dos jornadas.

PRUEBAS EN LAS QUE SE PUEDE PARTICIPAR

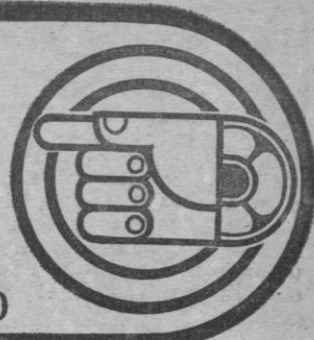
5.ª Categoría:
6-7 años (72-73) 50 metros.
8-9 años (70-71) 50 metros.
10-11 años (68-69) 100 metros.
12-13 años (66-67) 100 metros.

Hoy a las 18 horas:

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1. 50 Mariposa Fem. (6-7) | 14. 100 Espalda Masc. (10-11) |
| 2. 50 Mariposa Masc. (6-7) | 15. 100 Espalda Fem. (12-13) |
| 3. 50 Mariposa Fem. (8-9) | 16. 100 Espalda Masc. (12-13) |
| 4. 50 Mariposa Masc. (8-9) | |
| 5. 100 Mariposa Fem. (10-11) | Mañana a las 18 horas: |
| 6. 100 Mariposa Masc. (10-11) | 1. 50 Braza Fem. (6-7) |
| 7. 100 Mariposa Fem. (12-13) | 2. 50 Braza Masc. (6-7) |
| 8. 100 Mariposa Masc. (12-13) | 3. 50 Braza Fem. (8-9) |
| 9. 50 Espalda Fem. (6-7) | 4. 50 Braza Masc. (8-9) |
| 10. 50 Espalda Masc. (6-7) | 5. 100 Braza Fem. (10-11) |
| 11. 50 Espalda Fem. (8-9) | 6. 100 Braza Masc. (10-11) |
| 12. 50 Espalda Masc. (8-9) | 7. 100 Braza Fem. (12-13) |
| 13. 100 Espalda Fem. (10-11) | 8. 100 Braza Masc. (12-13) |
| | 9. 50 Libres Fem. (6-7) |
| | 10. 50 Libres Masc. (6-7) |
| | 11. 50 Libres Fem. (8-9) |
| | 12. 50 Libres Masc. (8-9) |
| | 13. 100 Libres Fem. (10-11) |
| | 14. 100 Libres Masc. (10-11) |
| | 15. 100 Libres Fem. (12-13) |
| | 16. 100 Libres Masc. (12-13) |



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



1 HIPOTECAS

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. José Anselmo Clavé 18, primero de 10 a 1. Teléfono 216941. (18)

3 LOCALES Y DESPACHOS

VENTA LOCALES en La Vileta, de 200 a 300 m². Aptos para comercio. INMOBILIARIA A.P. Tel. 213383-84. (17)

4 FINCAS

VENTA finca rústica zona Puigpunyent de 8.000 a 15.000 m². Precio interesante. INMOBILIARIA A.P. Tels. 213383-84. (25)

ZONA MANACOR venta rústica 42.000 m² de regadío, árboles frutales, chalet con granja y casa payés. PRECIO: 10.500.000. Facilidades. INMOBILIARIA A.P. Tels. 213383-84. (24)

ZONA VILLAFRANCA venta rústica 5 cuarteradas con casa payés. Precio: 7.500.000. INMOBILIARIA A.P. Tels. 213383-84. (16)

SCANCELLAS: Caseta nueva con chimenea, aseo y aljibe, un cuartón terreno, bonita situación, 800.000 ptas. Bestard T. 461940. (18)

SANTA EUGENIA: Caseta con chimenea, aseo y aljibe, cisterna, una cuarterada terreno con varios algarrobos, cercado pared y rejilla, electricidad muy cerca, 1.200.000 ptas. Bestard T. 461940. (27)

ALGAIDA LAS MAIOLAS: Chalet dos habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea, 2.700 m² terreno con varios pinos y almendros, cercado pared, 1.850.000 ptas. Bestard. Teléfono: 461940. (27)

DOS CUARTERADAS en la carretera de Manacor a 7 kilómetros Palma. Informes Bestard. Tel. 461940. (14)

ALGAIDA: Media cuarterada pinar y terreno, 400.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (11)

SANTA EUGENIA: Una cuarterada almendros y algarrobos, bonita situación, 800.000 ptas. Bestard. Tel. 461940. (14)

ALGAIDA LAS MAIOLAS: Caseta apertosa y dos cuarteradas y cercado pared, informes Bestard. Tel.: 461940. (16)

ANTES de comprar su finca rústica, caseta de campo o chalet para sus fines de semana, visite Bar Can Papa Scancellas. Tel. 501448. (23)

FELANITX, casa con recibidor, 5 dormitorios, 3 baños, comedor, 2 chimeneas, cocina, trastero, lavadero y patios interiores, agua y electricidad cuatro millones. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1^o. (28)

A 4 KM. DE PALMA, 2.500 m² de tierra de labor completamente llana, árboles frutales, casita fin de semana, estanque gran capacidad, agua canalizada, cercado. Dos millones 500.000. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (32)

SANTA MARIA, casa de campo completamente reformada, 2 plantas, recibidor, 3 dormitorios, cocina, comedor, terraza y porche, árboles frutales, cisterna y electricidad. 2.200.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1^o. (31)

SANTA MARIA, chalet 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, cocina completamente amueblada con despensa y barra americana, baño completo, garaje, terraza 5.000 m² de tierra excelente, con agua y muchos frutales. Tres millones 500.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1^o. (39)

LUCHMAYOR, chalet a estrenar, tres dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, terraza, 5.000 m² de terreno, 1.900.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1^o. (25)

S'ESGLAIETA, 4.000 m² de tierra de regadío, casita de aperos, pozo con gran capacidad, electricidad, 450 árboles frutales completamente vallado de rejilla metálica, muy buena vista. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (34)

5 ALQUILERES

SELI INMOBILIARIA alquileres de todas clases. Avda. A. Rosselló 15 2^o. Edificio Mimaco. Teléfonos: 222211, 227219-225477. (17)

OFRECEMOS pisos amueblados para alquiler todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel. 216680. (12)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME. Avda. Alejandro Roselló, 24. Tel. 464250. (14)

ALQUILER TELEVISORES Tele Hogar Nicolás de Paz 16. (10)

INTERESAN personas para alquilar con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

SE ALQUILA chalet semi amueblado 3 dormitorios, sala y comedor, con chimenea y garage, situado entre Campos y la Rápita, alquiler 35.000 ptas mensuales, mínimo un año, muy tranquilo con jardín y árboles. 212540. (33)

SON ARMADANS Alquiler bonito piso, bien amueblado, 4 dormitorios, baño y aseo, 26.000 ptas. Informes: 226110. (17)

MASJAUME, Av. A. Rosselló, 24. Calle Aragón, piso 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, sala-comedor con chimenea, cocina muy grande amueblada. (21)

6 CHALETS

SON FERRIOL casa ma-lorquina grande con 11 dormitorios, 4 baños, Cuatro viviendas independientes 900 m² de solar. Agua luz. Precio: 5.000.000. Facilidades. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (26)

COSTA DE LA CALMA, chalet a estrenar terminado final septiembre sala comedor con chimenea, cocina, baño, dos dormitorios 500 m² solar terraza. 3.200.000 pesetas. contado. MEDITERRANEA. 223918. (20)

7 APARTAMENTOS

TERRENO: 1, 2, 3 y 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, etc. PRECIO desde 950.000. Entrada 30 por ciento. Resto convenir. FINCAS VAQUER. 235629. 230740. (22)

COSTA DEN BLANES, ático 230 m² terraza, privada 5 dormitorios, 3 baños, 1 aseo, sala comedor muy grande vistas panorámicas, piscina trastero, parking sin muebles. 6.250.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (29)

FINAL Paseo Marítimo, apartamento un dormitorio, baño, cocina, comedor, terraza, 1.300.000 ptas. Facilidades. Teléfono 213939. (14)

8 CASAS Y PISOS

GRANDIOSOS, pisos y áticos terminados a estrenar. C/ Industria, 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios desde 2.400.000 ptas. condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

HEROES DE MANACOR, piso directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garage opcional. PRECIO: 2.350.000 y 3.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

CALLE Ramón y Cajal, directamente del constructor, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados. Precios desde 2.500.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (25)

ATICO y sobretático terminados a estrenar, zona Saimes, 4 dormitorios, baño y aseo, terrazas. Precio desde 2.350.000 ptas. Condiciones a convenir. Tel. 297388-252670. (24)

ZONA General Riera, trato directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2.800.000. ptas. contrato 350.000 a convenir. Tel.: 297388-252670. (21)

ZONA Forti, directo constructor, 3 dormitorios, baño y aseo, precio: 1.900.000, contrato: 350.000, resto a convenir. Tel. 297388-252670. (20)

SON ARMADANS: 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. PRECIO: 4.200.000. Facilidades convenir. FINCAS VAQUER. 236629. 230740. (16)

ZONA 31 DICIEMBRE: 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, etc. PRECIO: 3.200.000. Facilidades. Fincas VAQUER. 235629. 230740. (16)

FORTI pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, buena calidad, 2.165.000 entrada 40 por ciento. Resto 15 años. Fincas VAQUER. 235629. 230740. (20)

FORTI, 3 dormitorios, baño, sala comedor, precio: 1.900.000 ptas. Entrada 600.000. 15.000 mensuales. FINCAS VAQUER. Tel.: 23 56 29 - 23 07 40. (18)

ZONA HEROES MANACOR, Atico 3 dormitorios, baño, aseo, terraza vista bahía. Precio 2.800.000. Ptas. Facilidades. FINCAS VAQUER. Teléfono: 235629 - 230740. (20)

ATICO en Zona Hornabaque, 2 habitaciones, cocina amueblada, baño, sala comedor y terraza 1.350.000 ptas 450.000 ptas entrada resto a convenir. Organización Inmobiliaria PRETOR T.: 223023-24-25. (28)

ZONA FORTI, piso 3 habitaciones, baño y aseo: 2.400.000 ptas entrada: 500.000 ptas resto a convenir. Organización Inmobiliaria PRETOR. Tel.: 223023-24-25. (22)

ZONA HEROES DE MANACOR, extraordinaria ganancia, piso de 126 mts 2 baños completos, cocina muy grande, 2 terrazas muy grandes techos de plaqueta. Todo da al exterior. 2.835.000 pesetas. Facilidades. Organización Inmobiliaria PRETOR T. 223023-24-25. (37)

AVENIDA SAN FERNANDO, piso de 120 m² recibidor 3 dormitorios dobles, 3 armarios empotrados, 2 baños completos, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería cerrada, garage opcional. Instalación teléfono orientación sur 2.500.000. Entrada 700 mil, resto 25.000 mensuales. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (49)

AVENIDA ARGENTINA, piso de 100 m², recibidor, 3 dormitorios, armario, baño completo, sala comedor, cocina semi-amueblada, lavadero en galería ascensor 1.100.000. Entrada 700.000, resto 20 mil mensuales. Intereses incluidos. CANET. 226156. Olmos 50 - Esc. A. 1^o. (37)

SON ROCA piso completamente reformado con terraza de 20 m², recibidor 3 dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, trastero sur los cerámicas. 1.300.000. Entrada 500.000, resto 1 mil mensuales. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. Primero. (38)

FORTI, piso con recibidor 4 dormitorios, armarios, baño completo, aseo, salón comedor con balcón, cocina, lavadero en galería, orientación sur 1.900.000. Entrada 600.000, resto 20.000 mensuales. CANET. 226156. Olmos 50. Esc. A. primero. (33)

CALLE MARQUES DE FUENSANTA, piso a estrenar, recibidor, 2 dormitorios, dobles, baño, completo, salón comedor con balcón, cocina, galería, trastero, garage opcional, instalación de teléfono, suelos de cerámica, techo decorado, persianas, matorquinas: 1.750.000 entrada 700.000 resto facilidades. CANET. 226156. Olmos 50. Esc. A. primero. (44)

SOBREATICO Arena, a estrenar con terraza de 26 m², recibidor, 3 dormitorios, armario, baño completo, sala comedor, cocina semi-amueblada con electrodomésticos, portera automática, ascensor, orientación sur. 2.600.000. Facilidades. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (35)

ZONA L'URS, piso de 116 m², recibidor, 3 dormitorios dobles, 2 armarios empotrados, baño completo y aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería cerrada, orientación sur. 3.200.000. Entrada 30% Resto facilidades. CANET: 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (43)

SOBREATICO, Zona céntrica, completamente amueblado, recibidor, 2 dormitorios dobles, baño, salón comedor, con cocina incorporada, lavadero en galería, teléfono, terraza, orientación sur. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. 1^o. (32)

CALLE General Riera, piso de 115 m², recibidor, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina semi-amueblada, lavadero en galería, teléfono, orientación sur. 2.800.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (42)

SON OLIVA, piso de 100 m² recibidor 3 dormitorios dobles 2 armarios empotrados, baño completo, amplia sala comedor con balcón, cocina amueblada completa, lavadero en galería, gas ciudad ascensor, 2.000.000. Entrada 800.000. Resto 25.000 mensuales. CANET: 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (42)

LA SOLEDAD, piso a estrenar de 140 m², recibidor, 4 dormitorios, dobles armario, baño completo, aseo con ducha, amplia sala-comedor con balcón, gran cocina, lavadero en galería, instalación de teléfono, garage opcional, techos decorados, maderas de Oregon vistas a la bahía, orientación sur. 3.360.000. Facilidades 10 años. Directamente del constructor. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (60)

ATICO PZA. PARIS de 110 m² más 40 m² de terraza, recibidor, 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala comedor, cocina, lavadero, gas ciudad, ascensor, orientación sur, vistas despejadas. 1.850.000 al contado. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (36)

PISOS en régimen de comunidad, con aparcamiento y trastero. 120 a 130 m², 3 dormitorios dobles, 3 cuartos de baños completos, espaciosos salones, amplia cocina con coladuría, acabados de primera calidad, 300.000 firma contrato, 25% en un año, resto hasta 12 años de facilidades. Información: CANET: 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (53)

CARRETERA VALDEMO-SA, piso a estrenar, 115 m², recibidor, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo con ducha, salón-comedor con balcón, cocina semi-amueblada, lavadero en galería, calefacción individual, garage opcional, portera automática y ascensor. 1.800.000 al contado. CANET. 226156. Olmos, 50. Esc. A. primero. (44)

PISOS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Pisos ARENAL 2 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.370.000 - 1.855.963 - 2.322.248 - 2.891.525 - y 4.210.575 Ptas. Locales comerciales en el mismo edificio.
CABA BENASSAR
Teléfono: 46.14.50

INTERESANTE PARA INVERSION ATICO DUPLEX ARENAL

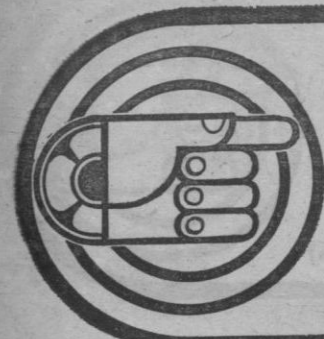
Totalmente amueblado 140 m², recibidor, 4 dormitorios, baño completo, aseo, sala comedor con chimenea, cocina totalmente amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, galería con lavadero. Vistas al mar. Informes Tel.: 226156. horas oficina.

SON OLIVA

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL. GRUPO PRIMERO
FACILIDADES HASTA 13 AÑOS
De 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo y aparcamiento incluido
COCISA
Vía Alemania, 2, 5.º B
Telfs. 29 59 00 - 29 59 04

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños exentos contribución, aparcamiento opcional. Zona Eusebio Estada, contrato 300.000 ptas resto a convenir. Tel.: 297388 - 252670



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



inmuebles, particulares y constructoras



2 SOLARES Y TERRENOS

TERRENO en solar de 750 m. construcción de cinco plantas con piscina y locales necesita reforma, situado en dos calles magnífica vista. 10.000.000. Tel. 227794. (25)

SON ARMADANS. Vendo solar. Razón: Teléfono: 280951 (de 10 a 13 y de 16 a 19 horas). (17)

CABANETA. Solar edificable. 15.000 m2. vistes fabulosas, carretera principal, luz y agua. 3.500.000. 464883. (14)

PARTICULAR vendo solar urbanización El Toro, Primera línea. Teléfono: 232972. (10)

PARTICULAR, vende en Santa Ponsa solar 1.340 m2. Muchas facilidades. Tel. 231012. (12)

A 5 KM. de línea se venden unas 5 cuarteradas de muy buena tierra poblada de árboles frutales, almendros, agueros e higueras. Linda con camino asfaltado y también fácil electrificación. Teléfono 403497. (32)

CAMPANET se vende finca rústica con agua corriente árboles frutales, precios interesantes, con facilidades. Interesados llamar 29 48 03 - 46 12 54. (32)

QUISIERA alquilar hotel de uno o dos estrellas, u hostel de dos estrellas. Capacidad de 120 a 200 plazas. Con piscina o lugar para construir. 680688. Sr. Amengual. (27)

DESEO ALQUILER, piso planta baja local barato. Tel.: 280510. Llamar medio día. (13)

6 CHALETS

SE VENDE chalet en la Cabaneta Informes Tel. 602034 sólo por las mañanas. (14)

VENDO chalet Cala Llombards, gran sala comedor con chimenea, tres habitaciones, baño, cocina, garage, barbacoa, jardín cuarto trastero pesetas, 3.600.000 m.l. Informes calle Luz, número 6. Cala Llombards. (28)

SANTA MARIA, vendo chalet con 5400 metros terreno. 130 frutas. Facilidades. Tel. 246070. 254697. (14)

VENDO chalet en Palmañola, amueblado 5.000.000. Infor.: 274831. (10)

DESEO alquilar chalet, de 4 dormitorios, mejor con piscina. Todo el año. Tel. 221417. (14)

8 CASAS Y PISOS

ARENAL vendo piso 3 habitaciones, bien situado. Facilidades. 263374. (10)

LA VILETA oportunidad, último piso en pequeña comunidad, a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo ascensor, gas ciudad, buena orientación 1 millón 700.000 ptas. Entrada 500.000 resto 12.000 mensuales. Tel. 227794. (29)

SU PUNTO DE VENTA

ANUNCIOS ECONOMICOS DE Baleares TAMAÑO PEQUEÑO, GRAN INVERSION

INTERESA

comprar solar en PALMAÑOLA

Ofertas al Nº 21.39.02

LOCAL EN MAGALUF desde 40 m2 hasta 200 m2. Instalación eléctrica terminada desde 12.000 pesetas, mes alquiler. 681378. (17)

CALLE MANOS Local comercial 340 m2 y 600 m2, sótano 12.000.000. Facilidades. Tel. 227794. (14)

ALQUILAMOS ULTIMOS DESPACHOS EN EL EDIFICIO REINA

DESDE LOS 72 A 133 M2. GRAN LUMINOSIDAD NATURAL. Información: Teléfono 21.11.97

EN EL EDIFICIO «BANCO CENTRAL» de las Avenidas vendemos despacho de 93 m2, con separadores de madera y todos los servicios propios. Informes: Tel. 22.36.25 y 21.11.97

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

- Sótano y entresótano de 462 m2., situado en zona Correos.
- Local en Plaza la Reina de 121 m2., distribuidos en tres plantas.
- Dos locales en La Ribera (Detrás Hotel Kontiki) 62 a 78 m2., con posibilidad de piscina y solarium de 135 m2.
- En Ca'n Barbará locales de 375, 447, 494 m2., incluyen piscina.
- Calle Balmes local de 490 m2 más posibilidad atilillo de 200 m2.

Informes y venta: Tels. 21.11.97 y 22.36.25

4 FINCAS

SE VENDE casa 2 habitaciones, baño completo, cisterna, con solar para jardín. Lugar tranquilo y muy agradable. Más información. Tel.: 223973, de 10 a 11 noche. (27)

GANGA: vendo rústica en Aigüda de 5 mil metros. Carretera asfaltada. 385.000 ptas. C/Murillo, 20. Bar. Tel.: 281038 (18)

VALLDEMOSA. Rústica 7.000 mts maravillosa vista, buena tierra. 1.850.000. Tel. 227794. (11)

¡OJO! casitas desmontables para campo, garages, naves, chalets. Rústicos en madera. Teléfono 263691. (13)

VENDO finca rústica de regadío, carretera Binissalem, Sancellas, 26 cuarteradas casa muy confortable, piscina apartado correos 888 de Palma. (19)

5 ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES La Bolsa de Televisor. Pza. Arzobispo Miralles. 3º-A. Teléfono: 21 65 50. (14)

ALQUILER televisores máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles. 3º-A. Telf. 216550. (14)

GRAN OCASION. Alquiler con opción de compra con una pequeña entrada a familia numerosa piso duplex, 5 habitaciones, 2 baños, aproximadamente 180 m. zona Avenidas; piso antiguo directamente de propietario. Amueblado. Piso adecuado también para médico o practicante, etc. Es un primer piso con ascensor. Puede habitar hoy mismo. Para más informes, Calle Tomás Forteza, 57. Bajos. Teléfonos 464853 y 463526, y a partir de las 8 de la noche al 227801.

PARTICULAR aquí a piso amueblado en calle Juan Alcover, recibidor, sala de estar, 2 dormitorios dobles, sala comedor, baño completo, cocina equipada, lavadora, todo exterior. Precio: 14.000. Teléfono: 655244. Horario de 13 a 16 y 19 a 22. (38)

NECESITO alquiler. Piso sin muebles, zona residencial, 5 habitaciones, servicios, nuevo. Sra. de Martínez. Hotel Pinos Atenea. Hab. 109. (19)

DESEO EN ALCUDIA piso planta baja o local, barato. Teléfono 280510. Llamar mediodía (13)

EN COSTA D'EN BLANES se alquila apartamento amueblado con: dos dormitorios dobles, cuarto de baño, cuarto de aseo, salón, comedor, cocina, terraza, piscinas, playa privada y jardín. Informes teléfono 292589. (29)

SE ALQUILA planta baja, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, galería, terraza y posición lateral. C. San Juan de la Cruz. 64. Son Ferriol. Tel. 276310. (26)

BUSCO piso alquiler matrimonio sin hijos. En Palma, hasta 8.000. T. 460682. (12)

BUSCO CHALET

Para alquilar en alrededores de Palma. Ofertas al Telf. 22.67.01

ZONA RAFAL. Apartamento amueblado. Precio 500.000. Telf. 260120. (10)

BONANOVA. Apartamento dos dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, gran terraza, magnífica orientación y vista. 2.280.000. Facilidades. Tel. 227794. (18)

PUERTO DE ALCUDIA. Apartamento 2ª línea, dos dormitorios dobles, cocina amueblada, sala comedor, baño completo, terraza. Precio: 1.750.000 ptas. 50% entrada. Resto facilidades. MARQUES, 530312. (25)

EDIFICIO SOMETIMES PARK. Lujosos apartamentos en el edificio de más categoría en Playa de Palma, de diversas superficies y características de 1, 2, 3 y 4 habitaciones, acabados en materiales de gran lujo y excelentes vistas sobre la Bahía de Palma. Locales varios en los bajos del edificio Sometimes Park, desde 20 m2. Informes. Tel.: 211197 y 266807. (58)

VENDO apartamento estudio compacto 552.500 ptas. Dos plazas. Telf. 288744. (10)

CAN PASTILLA. Vendo apartamento totalmente amueblado, 3 habitaciones dobles con armarios empotrados, baño y aseo, galería, cocina equipada, sala comedor, gran terraza con vistas al mar y garage. 3.700.000 pesetas dos años. 3.500.000 contado. Teléfono 291712 - 392354. (37)

ESTUDIO Can Pastilla, completamente amueblado, con amplio armario, baño completo, cocina unida a sala-comedor, balcón, portera automática, ascensor. 900.000. Entrada 300.000. Resto convenir. CANET 226156. Olmos 50 esc. A, primero. (32)

PAGUERA

PARTICULAR vende planta compuesta de 4 estudios amueblados, en zona tranquila, buena vista. Precio total 3.100.000 pesetas. Teléfono 29 51 38

APARTAMENTOS LA CALETA SANTA PONSA

Primera línea Club Náutico 1, 2, 3 habitaciones. Informes: Tel. 21 70 86

APARTAMENTO lujo zona tranquila, terreno, amueblado, teléfono y calefacción incluida, para matrimonio larga temporada 20.000. Tel.: 260232. (17)

PARTICULAR vende apartamento en S'Illet, amueblado. Facilidades. Teléfono: 233653 226301. (10)

EDIFICIO SOMETIMES PARK. Lujosos apartamentos en el edificio de más categoría en Playa de Palma, de diversas superficies y características de 1, 2, 3 y 4 habitaciones, acabados en materiales de gran lujo y excelentes vistas sobre la Bahía de Palma. Locales varios en los bajos del edificio Sometimes Park, desde 20 m2. (58)

PARTICULAR vende primer piso en Avenida San Fernando, 3 dormitorios, cocina amuebl. 2.300.000. Informes 230617 (tarde) (16)

PARTICULAR vende piso Rafal Nou, 4 habitaciones, sala comedor, baño, cocina galería y balcón. Telf. 245845. (16)

PARTICULAR vende bajos y piso apto cualquier negocio, 220 m2. Facilidades. Telf. 231012. (13)

SE VENDE piso en urbanización Son Pax cerca del CIDE. Son Rapinya, directamente del constructor, de 230 m2 y 40 m2 terrazas, 5 habitaciones, armarios empotrados, 3 baños completos, despensa, amplio comedor y cocina 2 galerías, mucha decoración madera noble, suelo de mármol y cerámica. Informes: 232490 horas oficina, venga y varío sin compromiso. (57)

VENDO ático 3 habitaciones, 2 grandes terrazas, nuevo, 2.800.000 ptas. Informes: 26 66 03. El Arenal. (14)

EN CAMPANET, planta baja con dos pisos y corral. Precio a convenir. Informes. Teléfono 280372. (15)

VENDO piso en la Calle Francisco Martí Mora. Tel.: 265978. (10)

PARTICULAR. Por motivos de salud. Vendo o cambio, espléndido piso por planta baja, habitable. Palma. Teléfono 244914, de 2 a 4 tarde. (22)

POLIGONO DE LEVANTE Piso 2.450.000, con garage, 3 dormitorios, armarios, 2 baños, calefacción central individual a gas ciudad, 900.000 entrada. Resto 15.000 durante 15 años. Teléfono: 414918. (27)

VENDO QUINTO piso barato, dinero en mano. Informes Tomás Rullán, 66, cuarto. Puerta 18. (13)

PISO zona Fortí, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terrazas. telf. Precio 1.500.000 - Facilidades telf. 263480. (16)

PISO zona Aragón, 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, terrazas. Precio 2.350.000. Facilidades. Telf. 260120. (17)

PARTICULAR vende ático Calle Arquitecto Benassar. 1.350.000. Contado. Informes 296248. (10)

SOBREAITICO en Patronato Obrero número 1, esquina H. Manacor, vendo o cambio por casa en Montuiri. Tel. 462477. (18)

ZONA LUIS VIVES, particular vende ático 3 habitaciones 1.650.000. Llamar tarde 292330. (12)

CAN PICAFORT: vendo piso 3 dormitorios, baño, cocina, gran sala comedor, terrazas, buena situación. Informes: calle Magallanes 19. Ca'n Picafort. (20)

PARTICULAR vende planta baja, c/ Años, 8. Llamar tarde a partir de las 4. Tel. 289944. (15)

PUERTO ALCUDIA. Piso directamente constructor, junto al mar 3, 4 dormitorios, calidad construcción. 681378. (14)

SE VENDE planta baja, zona Polígono de la Victoria. T. 289974. (11)

OCASION. urge por vender piso ujo Son Armadams. Sin muebles 4.200.000. Con muebles y equipados 5.300.000. Consideraré ofertas alrededor de este precio. Posibilidad gran descuento por contado o pago rápido. T. 284830, preferible ms'día. (35)

Coll d'En Rabassa, Molinar y Ciudad Jardín, venta de pisos directamente del constructor 4 dormitorios baño y aseo, muy soleados grandes terrazas junto al mar excelentes Buenas facilidades, Teléfono 270452. (31)

INTERESANTE PARA INVERSION. se vende piso de categoría novena planta en Avenidas, 4H, 2 B, 3 terrazas. Gran cocina completamente amueblada estilo americano espléndido vistas y sol todo el día, incluido parking. Informes: 8-11 horas: 5-8 horas. Teléfono no 463694. (10)

PISO: NUEVO dos dormitorios junto Plaza Madrid Inf. Tel. 282078. (10)

EN ANTILLOM vende ático sin ascensor ni portera 950.000. En Santa Ponsa, chalet en construcción 1.400 m2, En Palma Nova, solar 512 m2, calle Jaime I. Informes. Apartado Correos 1309. (30)

ATICO a estrenar, dos dormitorios terraza junto Avenidas. Informes. Tel.: 282078. (10)

VENDO piso Arenal tres dormitorios, sala-comedor, baño, cocina y terraza. Buena vista 2.500.000. Tel.: 262170. (16)

LA VILETA

Piso estrenar: dormitorios, cocina amueblada, Portero automático en sala terraza, todo exterior 1.500.000 TL. 24.62.04

VENDO

Piso de lujo a estrenar, 3 dorms., 2 baños y aparcamiento incluido, con vista al mar, zona Cala Mayor. INFORMES: Tel. 28.63.85

PISO ESTUDIO

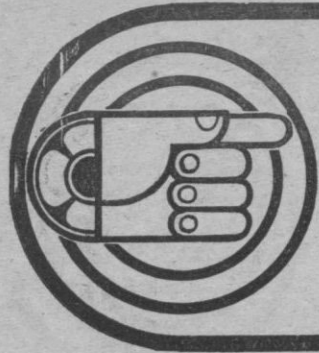
2 habitaciones, cocina, baño, comedor, sala, balcón, trastero.

En venta o alquiler.

Precio condiciones a convenir.

Totalmente amueblado y decorado.

Informes, Eusebio Estada 74-5-1º



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P² MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

8 CASAS Y PISOS

VENDO PISO DE 270m²

en las avenidas. Cinco dormitorios, cocina con galería y cuarto plancha. Amplios salones con chimenea. Decoración lujo. Vista al mar 6.500.000 pts. Facilidades.
Teléfonos: 46.15.71-40.08.26

ALARMAS — SEGURIDAD
Proyectamos e instalamos, cualquier sistema de seguridad; antirrobo, incendio inundación etc. AIDAF S.L. Calle Teniente Ferrer Fiol, 6, B. — Palma — Teléfono: 25.40.74

9 TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial Jaime III 300 m² Informes 214162 (10)

TRASPASO bar cafetería «ANDREU» Playa de Palma al lado de sala de fiestas JOY Buena rentabilidad todo el año Informes: Bar ANDREU, Calle Grulla, núm 8 Final del autobús Can Pastilla (31)

TRASPASO papelería, informes. Kiosco Serralla. (Plaza Serralla). (10)

SE TRASPASA peluquería de señoras céntrica. Tel. 411496. (10)

TRASPASO muy urgente Bar-Cafetería El Arenal, segunda línea. Teléfono 262953. (11)

TRASPASO muy urgente, Bar. Precio muy interesante. Tel. 266628. (10)

DISPONGO de local comercial esquina. Buena situación en Arenal. También aparatos de peluquería tres meses uso. Muy baratos por ausentarme al extranjero. T.: 265117 de 7 a 9 noche. (28)

PLAZA ESPAÑA, Cafetería Mike's, traspaso por imposibilidad atender. — Buenas cajas, 217484 Mañanas. (12)

PUB ZONA GOMILA 2.500.000 (negociable según forma pago). Sr Robles Calvo Sotelo n. 24 (KARELIA). (15)

POR NO PODER atender, traspaso peluquería zona turística 400.000. 8.000 alquiler. Teléfono: 411087. (13)

POR NO PODER atender traspaso bar y tienda con vivienda en Son Bañia. Mucha clientela. Precio económico, alquiler bajo. Cardenal Rossell, 393. (22)

SE TRASPASA o se cede Pa-Music, abierto todo el año si Ud. es solvente, no necesita dinero. Apartamentos Torrebar, segunda escalera cuarta superior puerta 9, Razón: 4 a 9 tarde (30)

OCASION: 600.000 y facilidades, music-bar-restaurant totalmente equipado. 402647 (10)

TRASPASO pensión, muy céntrica con jardín. Buena clientela. Alquiler bajo. Facilidades, Razón: 224813, 238470, (14)

SU PUNTO DE VENTA

SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI

TRASPASO por traslado negocio (Cafetería) Super rentable centro de Torrenova-Maguiuf. Precio 3.850.000, informes. T. 284830. Preferible mediodía. (18)

CARNICERIA y alimentación. Local amplio, bien instalado. Excelente ubicación. Informes. Tel.: 286832, después de 18 h. Sr. César. (18)

SE TRASPASA auto servicio buena clientela. Facilidades o cambio por piso. Tel. 255385. (13)

VENDO o TRASPASO

CAFETERIA-BAR, 50 mts. de playa, pleno rendimiento. Paguera. Llamar 68 63 03.

SE VENDE negocio ramo alimentación en pleno rendimiento con exclusiva de venta de los productos idea para familia. Buenos beneficios. Escribir a esta administración al número 55513. (27)

TRASPASO entresueo por enfermedad. Sastrería con muchos clientes. Informes. S. Miguel, 22. Telf.: 214320, 270513. (15)

TRASPASARIA Bar Cafetería, sito en El Arenal Segunda línea «Especial matrimonios» Informes. Tel. 262128 (13)

TRASPASO local calle San Miguel por 5'2 millones pts. Facilidades. Alquiler actual 6 mil pesetas. Inform Tel 252046. (19)

TRASPASO

BAR-CAFE Apto para restaurante negocio de todo el año Pesetas 2.300.000 Alquiler 15.000 INFORMES: Apartado de Correos 834 — PALMA

bolsa del motor

10 MOTOCICLETAS

SALOM Y DEL BARRIO. Concesionarios de Sngos. BMW Laverda, Benelli, Kawasaki, Triumph. Motoes procedentes de cambio. Guzzi, Yamaha 850, PM-L, BMW R 90 S, PM-G Laverda 750. Facilidades hasta 42 meses. Calle Tomas Forteza, 24. Telf. 462686. (41)

MOREY automoviles

SANGLAS 500-S PM-J, solo 2.500 km Garantía Ducati 750 Venta nuevas cambio por coche. Facilidades. (15)

PARTICULAR VENDE Ossa Yankee, PM-K, Perfecto estado, extras. Teléfono: 214629 De 3 a 7. (14)

VENDO Sangas-Bu tacta. Mobilietas. Montesa y toda clase de ciclo motores y cambios. Calle San Rafael, núm. 11. (18)

COMPRO toda clase de motocicletas y ciclomotoros. (C. San Rafael núm. 11). (14)

PARTICULAR vendo Buataco Matador PM-A 65.000 pts. Telf. 221027. (10)

PARTICULAR vendo Lambretta buen estado, barata Capitán Fuster Rasiñol, 9 (Amanecer). (10)

OCASION. Particular vendo Benelli 750 SE PM-K, a estrenar, impecable, muchos extras, carenado integral precioso, reloj cuarzo, voltímetro, defensas, etc. Precio 375.000. Pago a convenir. Venta en aparcamiento Avenida. Avda. Alejandro Rosasilló. Telf. 291721, (36)

COMPRARIA MOTO 75 cc. Buen estado. Pago b.n. Telf. 226767. (10)

SE VENDE «Buitaco» 37C Informes. Tel. 296391. (10)

VENDO Mobilita 16.000 pts. Tel. 261714. Ofis. (10)

DUCATI 250, compraria buen estado pago al contado Tel. 253421. (10)

PARTICULAR vende BMW, R. 69-S. única. Precio, interesante. Facilidades. Venta Mov'auto. Posso Marítimo núm. 32. (15)

OCASION: Vendo Pursang MK, en perfecto estado. Llamar de lunes a viernes de 18 a 21 horas al 288315. Pedir por Rota. (23)

OSSA Yankee, PM-J. Solo 11.000 kms. Autos Beverly. Capitán Salom, 23. (11)

BMW R-75-7. PM-J. Muchos extras. Autos Beverly. Capitán Salom, 23. (10)

MOTO GUZZI 500 PM-K. Buen precio, muy nueva. Autos Beverly. Capitán Salom, 23. (13)

GARAU AUTOMOVILES Tel. 292749, Ducati 350 Vento PM-M. (10)

MONTESA ENDURO 75 vando, Matrícula PM-9647 L 600 Km, Telf. 46 47 50

11 AUTOMOVILES

SE COMPRAN coches accionados Se vende recambio usado toda clase de coches. C/ Archiduque Luis Salvador s/n. Frente Bar Luis. Telf. 293506. (22)

GARAU AUTOMOVILES SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados. Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Facilidades, 4 años, Cerrado domingos, Eusebio Estada, 46. (20)

500 MILLAS AUTOMOVILES

A PRECIO ganga varios R8 R6, RA, Seat 600, 850 850 Coupe, 124 y 1430 Minis Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS Héroes de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (34)

500 MILLAS AUTOMOVILES

CITROEN GS, Diane 8 y 2 CV varios 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43 Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (21)

500 MILLAS AUTOMOVILES

SEAT 124 familiar PM-F, PM-E y PM-C varios 500 MILLAS Héroes de Manacor 43. Tel. 464883 y Aragón 178 teléfono: 241185 (21)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accionados. Teléfono 290897. (10)

GARAGE VIDAL

GARAGE VIDAL: Compra-Venta de vehículos usados todas marcas, garantizados cuatro meses, DKW Mixta PM-1834-C; DKW Mixta PM-0821-F; DKW Mixta PM-4881-B; DKW Furgón PM-161080; DKW Mixta PM-5642-E; DKW Mixta PM-1651-C; DKW Mixta PM-139785; DKW Mixta PM 7962-E; DKW Mixta PM-5977-E; DKW Mixta PM-8595-A; DKW Capitone PM-1437 A; SAVA, furgón PM-7447-E; SAVA; Furgón PM-6940-H; EBRO Plataforma Exposición y Venta; Gremio Toneleros s/n Polígono Ind. La Victoria, Palma.

OFERTA OFERTA

D. K. W. N-1.000 Mixta PM-7.956-G. Semi-Nueva GARAJE VIDAL Exposición y venta; Gremio Toneleros, s/n. Polígono Ind. La Victoria —Palma—

garage LA ISLA

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles usados y antiguos. Sábados abierto mañanas. Calle Aragón, 67 (16)

FORMULA-1

COMPRÁ-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

500 MILLAS AUTOMOVILES

1430 y 124 últimos modelos, gran surtido 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón 178 Tel. 241185. (21)

SEAT 127 y 133 gran surtido todos los precios, 500 MILLAS Héroes de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185 (22)

RENAULT 6 varios de 4 y 5 años 500 millas Héroes de Manacor 43 Tel. 464883 y Aragón 178. Tel. 241185. (21)

AUTOCASION 2 EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES Renault: 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J; TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 4 marchas. Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas PM-J; 124 PM-J; 133 PM-J Lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Citroen GS PM-E y F; Simca 1.200 PM-C impecable; Renault 12 TL PM-K; Seat 850 4 puertas PM. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS

AUTOMOVILES 500 MILLAS

MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA «500 MILLAS» Aragón, 178. Teléfono 241185 Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barcelona y Comis, 5

FORMULA-1

COMPRÁ-VENTA AUTOMOVILES USADOS Avda. San Fernando, 37 Tel. 2805 40

RENAULTS: R-12, R-5 R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine SEATS: 1.430 124, 127, 450 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-8, Dyane, 8 y Azam VARIOS: 1.500 Diesel FURGONETAS EBRO PM-B, PM-I, PM-B y PM-C

Damos toda clase de facilidades. Avenida San Fernando, 37. Palma (Sábado tarde abierto).

MOSA Vehículos ocasión GARANTIZADOS

R-12 SLE PM-0159-E Renault 12 N PM-B Renault 6 PM-167 Renault 8 PM-191 1.500 Perkins PM-57 132-1600 Perkins PM-F 133 L PM-J 124 D PM-F Chrysler outano PM-J Simca 1.200 TI PM-I Simca 1.200 LS PM-E Dodge GT 3.700 PM-105 Volkswagen k-70 PM-I Ford Fiesta L PM-J

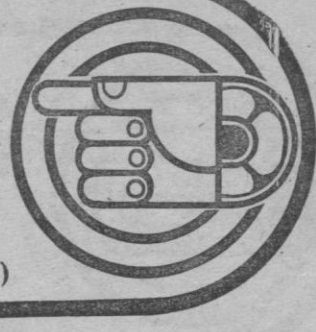
PALMA TL27400/4, Carlinca/Inca, INCA TL502083, Carlinca/Luch, 54

DARDER, S.A.

DISTRIBUIDORES SEAT - FIAT - LANCIA, ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS VENTA AUTOMOVILES USADOS TODAS MARCAS, EN ARAGON 215 Y ROSELLO Y CAZADOR 22 PALMA



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)



bolsa del motor

11 AUTOMOVILES

VENTA RECAMBIOS USA-
DOS, toda clase de au-
tomóviles Archiduque
Luis Salvador 122, Tel.
290897 (13)

PARTICULAR vende R-8,
P. 125.000, 70.000 ptas.
Tel. 270081 (10)

SEAT 127 lujo, letra L, im-
pecable, AUTOMOVILES
PONS Aragón 14. (10)

SEAT 127 muy buen esta-
do Aragón, 19 463705,
(10)



AUTOMOVILES Buggi fa-
moso, Mercedes impe-
cable, Opel Manta Sport,
Wolkswagen K-7 L per-
fecto estado, Seat 124
Sport 1600 y 1800. Ido-
dos revisados, Opel 1.900
familiar Simca 1.200, (27)

CITROEN CX PM-J, novi-
simo 500 MILLAS, Ara-
gón 178, Tel. 241185. (10)

DOUGE 3700 PM-D con
equipo de butano y bo-
tellas nuevas 500 MILLAS,
Héroes de Manacor, 43,
Tel. 464888. (18)

RENAULT 12 Familiar PM-
ci, novísimos, 500 MIL-
LLAS Héroes de Mana-
cor, 43, Tel. 464883 y
Aragón 178, Tel. 241185,
(18)

RENAULT R-7 letra H
muy nuevo, Aragón, 19,
463705 (10)

PARTICULAR vende Seat
127 PM-J 15.000
Kms. 260.000 contado, Telé-
fono 613255 (11)

RENAULT 12 Super y Nor-
ma, gran surtido 500
MILLAS, Héroes de Ma-
nacor, 43, Tel. 464883 y
Aragón 178, Tel. 241185
(20)

PARTICULAR vende CX
País en perfecto esta-
do Último modelo Da-
ría facilidades, Teléfono,
675769 (13)

PARTICULAR vende 600
en perfecto estado, Tel.:
254177. (10)

FORMULA-1
COMPRA-VENTA
AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 2805 40

**CENTRO
AUTO**

R-12 F TS PM-I
R-12 F PM-E
R-12 S PM-G
R-6 PM-E
R-6 PM-C
R-3 Copa PM-J
4 L PM-D
124 Sport 1800 PM-E
1430 P.M.C.
127 2 puertas PM-C
133 L PM-F
133 L PM-B
600 E PM-F
Simca 1200 S PM-B
Citroen GS PM-G

MOTOS
Sanglas 500 E PM-L
PALMA: Francisco
Sancho, 26
INCA: General Go-
ded, 68,

MOREY
automóviles
Capitan Vila 38

COMPRA-VENTA de au-
tomóviles nuevos y usados.
Facilidades hasta 3 años
sin entrada Coches GA-
RANTIZADOS entregamos
el coche a gusto del
cliente Cambios por nue-
vos precios fábrica Acep-
tamos motos a cambio

SEAT 1430 dorado, PM-B
Precioso, 124 D Lujo
Perfectas condiciones

127, Lujo. Muy cuidado de
particular 850 D 4 ue-
rtas (10)
600 E y 600 D Revisados
totalmente, Particular.
Venga con su mecánico de
confianza (14)

SPORT 1800 fabuloso
Cambio coche inferior. Sport
1600 Garantía (10)
RENAULT-12 PM-D y Fa-
miliar, seminuevos R-4
furgoneta. (10)

RENAULT-5 GTL, PM, 9 mil
J, solo estrenado R-5 GTL
CA-F Perfecto (10)
FOAD Fiesta 1.1 Sport Ga-
rantizado Como nuevo (10)

CITROEN GS Club extra-
ordinario, Dyane-6 solo 3
años (10)
FU 1600 Butano y 1430 buta-
no instalado 1430 diesel
Pegasin PM-H (11)

MINI PM-D motor nuevo,
Impecable pintura MG
1300 ganga Simca 1000
(11)

SEAT 133 lujo, 124 PM-130
barato, Renault-6 R-7
(10)

PORSCHE negro fabuloso,
motor nuevo, Impecable
Presencia descomunal
PM. (10)

MOREY
automóviles
Capitan Vila 38

AUTOS 75
COMPRA
VENTA-CAMBIO

SEAT 131, 1.430, 127, 133
1.430 gas-ol, 1.430, 124
Sport 1.600, 124, 850 cou-
pé Citroen GS Club, C-8,
C-8 familiar, Dyane-6, 2
CV Simca 1.200 LS, Re-
nault R-6, R-8, R-10, 4-L.
Todos garantizados y re-
visados Autos 75 Héroes
de Manacor, 55 Teléfono:
272707 (44)

VENDO Mini 850 PM,
143777 65.000 ptas. Tel.:
232693. (10)

PARTICULAR vende 124 es-
pecial PM-J, 17.000 kms
en perfecto estado Telf
241928. (12)

PARTICULAR vende 1430 y
Simca 1.200. Buen pre-
cio. (C. San Rafael nú-
mero 11). (13)

OPORTUNIDAD, a portu-
gual vende Sova J-4 a
toda prueba, 320.000
ptas C. San Vicente
Ferrer, 131 bajos. (16)

PARTICULAR vende Sova
J-4, 195.000 ptas. C./
San Vicente Ferrer, 131
bajos. (13)

PARTICULAR vende 1500
a gasoil con 5 marchas
pintado y motor rectifi-
cado. Precio interesante,
Teléfono 253286. (16)

GARAU
AUTOMOVILES
VENDEDOR
AUTORIZADO

SEAT VENDEDOR
AUTORIZADO

NUEVOS, venta todos mo-
delos SEAT Usados Gran
surtido todas marcas re-
visados y garantizados. Fa-
cilidades 4 años, Cerra-
do domingos tuseño. Es-

PARTICULAR vende R-8,
buen estado PM 155.000
80.000 ptas 221027 (10)

RENAULT-5 PM-F, impeca-
ble 500 MILLAS, Aragón,
178 Telf 241185 (14)

PARTICULAR vende 1430
FU 1600 PM 4650-E
Llantas de aluminio, ra-
dio cassette volante de-
portivo Telf 978603 (16)

VENDO o cambio Simca
1200 confort PM 5131-C
por coche inferior Telf:
278603 (14)

SIMCA 1200 LS PM-J, fa-
miliar PM-I y varos GLS
y GL todos los precios.
500 MILLAS Héroes de
Manacor 43 Teléfono
464883 y Aragón 178 -
Telf. 241185 (29)

VENDO o CAMBIO con
facilidades de particular
Simca 1.200 GLS, PM-B
Renault 12-S, PM-D;
Seat 128 1.430 PM-J; Seat
127 PM-J; Seat 1.430
PM-B, motor Pegasin,
Telf. 263473 (32)

PARTICULAR vende 600-E,
una mano I 252981. (10)

PARTICULAR vende Lotus
Europa especial muy
buen estado Pocos kí-
ómetros. Precio a conta-
do Te. 602355. (15)

FORMULA-1
COMPRA-VENTA
AUTOMOVILES USADOS
Avda. San Fernando, 37
Tel. 2805 40

COMPRO coches accidenta-
dos pag. contado Telf:
278507 (10)

VENDO, Renault 4 L Su-
per en buen estado:
75.000 pesetas Min 1275
C.C como nuevo 90.000
pesetas Teléfono 233993
(Lamar después de as
nueve noche). (24)

RENAULT R. 6, Perfecto
estado. AUTOMOVILES
PONS, Aragón, 14. (10)

SEAT 1430, 1600 impeca-
ble, Facilidades Automó-
viles Pons, Aragón, 14. (10)

SIMCA 1200 et L. Gasoi-
no norma pocos kí-
ómetros AUTOMOVILES
Pons, Aragón, 14. (12)

SE VENDE, Pontiac Fire-
bird 1969 V8, cambio ma-
nual en buen estado, Mo-
tor nuevo 375.000 ptas,
Tel. 292299 (17)

PARTICULAR, vende Spli-
der 350 en buen estado
o cambiaría por Citroen;
GS Club o Pons. Tel.:
680745. Mañanas. (18)

DIESEL: 131 PM J, motor
Perkins a estrenar, 1
año garantía, 1430 y
1500 Perkins, 500 MI-
LLAS Héroes Manacor,
43 Tfno 464883 Aragón,
178, Tfno 241185. (26)

VENDO furgoneta Merce-
des por jubilar me precio
único 120.000 ptas. Tel.
511525. (11)
Server. (38)

VENDO 1500, motor Die-
sel, perfecto estado. Re-
yes Católicos, 148. (10)

PARTICULAR a particular,
Seat 127 PM-L, Solo
17.000 kms. Tel. 464998.
tardes. (12)

CITROEN Mehari, PM-J,
muy nuevo. Autos Be-
verly, Capitán Salom, 23
(10)

MERCEDES 350 SLE, PM-J
Impecable estado. Autos
Beverly, Capitán Salom,
23. (11)

SEAT 124 Sport 1800,
PM-G. Facilidades. Autos
Beverly, Capitán Salom,
23. (11)

SEAT 133 PM-G muy ba-
rato, Autos Beverly, Ca-
pitán Salom 23. (10)

RENAULT-5, PM-C, Buen
estado, Autos Beverly,
Capitán Salom 23. (10)

WOLKWAGEN K 70 L,
PM-O, Autos Beverly
Capitán Salom 23. (10)

VENDO CHRYSLER 180,
perfecto estado, Llantas
aluminio radio-cassete y
otros extras, butano, Tel.
232898. (15)

VENDO o cambio Simca
1200 confort PM 5131-C
por coche inferior Telf:
278603 (14)

SIMCA 1200 LS PM-J, fa-
miliar PM-I y varos GLS
y GL todos los precios.
500 MILLAS Héroes de
Manacor 43 Teléfono
464883 y Aragón 178 -
Telf. 241185 (29)

VENDO o CAMBIO con
facilidades de particular
Simca 1.200 GLS, PM-B
Renault 12-S, PM-D;
Seat 128 1.430 PM-J; Seat
127 PM-J; Seat 1.430
PM-B, motor Pegasin,
Telf. 263473 (32)

PARTICULAR vende Lotus
Europa especial muy
buen estado Pocos kí-
ómetros. Precio a conta-
do Te. 602355. (15)

COMPRO coches accidenta-
dos pag. contado Telf:
278507 (10)

VENDO, Renault 4 L Su-
per en buen estado:
75.000 pesetas Min 1275
C.C como nuevo 90.000
pesetas Teléfono 233993
(Lamar después de as
nueve noche). (24)

RENAULT R. 6, Perfecto
estado. AUTOMOVILES
PONS, Aragón, 14. (10)

SEAT 1430, 1600 impeca-
ble, Facilidades Automó-
viles Pons, Aragón, 14. (10)

SIMCA 1200 et L. Gasoi-
no norma pocos kí-
ómetros AUTOMOVILES
Pons, Aragón, 14. (12)

SE VENDE, Pontiac Fire-
bird 1969 V8, cambio ma-
nual en buen estado, Mo-
tor nuevo 375.000 ptas,
Tel. 292299 (17)

PARTICULAR, vende Spli-
der 350 en buen estado
o cambiaría por Citroen;
GS Club o Pons. Tel.:
680745. Mañanas. (18)

DIESEL: 131 PM J, motor
Perkins a estrenar, 1
año garantía, 1430 y
1500 Perkins, 500 MI-
LLAS Héroes Manacor,
43 Tfno 464883 Aragón,
178, Tfno 241185. (26)

PARTICULAR, Seat 127,
PM 9500 B. Muy bueno
Ptas. 200.000 de 10 a 12,
Capitán Vila, 15, séptimo
B (17)

VENDO CITROEN antiguo
modelo B-10 PM 807 con-
fortable Bien conserva-
do. De particular a par-
ticular Tel. 561694. Ofi-
cina y particular. (19)

PARTICULAR, vende Re-
nault 5 T. L. PM 0554-K
buen estado Calle J núm.
11, bajos Son Xigala, La
Vileta, interesados solo
tardes. (20)

SEAT 128, 1430 PM-J, no-
vísimos varios, 500 MI-
LLAS Héroes Manacor,
43. Teléfono: 464883 y
Aragón 178, Teléfono:
241185. (19)

VENDO furgoneta Merce-
des por jubilar me precio
único 120.000 ptas. Tel.
511525. (11)
Server. (38)

VENDO 1500, motor Die-
sel, perfecto estado. Re-
yes Católicos, 148. (10)

PARTICULAR a particular,
Seat 127 PM-L, Solo
17.000 kms. Tel. 464998.
tardes. (12)

CITROEN Mehari, PM-J,
muy nuevo. Autos Be-
verly, Capitán Salom, 23
(10)

MERCEDES 350 SLE, PM-J
Impecable estado. Autos
Beverly, Capitán Salom,
23. (11)

SEAT 124 Sport 1800,
PM-G. Facilidades. Autos
Beverly, Capitán Salom,
23. (11)

SEAT 133 PM-G muy ba-
rato, Autos Beverly, Ca-
pitán Salom 23. (10)

RENAULT-5, PM-C, Buen
estado, Autos Beverly,
Capitán Salom 23. (10)

WOLKWAGEN K 70 L,
PM-O, Autos Beverly
Capitán Salom 23. (10)

VENDO CHRYSLER 180,
perfecto estado, Llantas
aluminio radio-cassete y
otros extras, butano, Tel.
232898. (15)

VENDO o cambio Simca
1200 confort PM 5131-C
por coche inferior Telf:
278603 (14)

SIMCA 1200 LS PM-J, fa-
miliar PM-I y varos GLS
y GL todos los precios.
500 MILLAS Héroes de
Manacor 43 Teléfono
464883 y Aragón 178 -
Telf. 241185 (29)

VENDO o CAMBIO con
facilidades de particular
Simca 1.200 GLS, PM-B
Renault 12-S, PM-D;
Seat 128 1.430 PM-J; Seat
127 PM-J; Seat 1.430
PM-B, motor Pegasin,
Telf. 263473 (32)

PARTICULAR vende Lotus
Europa especial muy
buen estado Pocos kí-
ómetros. Precio a conta-
do Te. 602355. (15)

COMPRO coches accidenta-
dos pag. contado Telf:
278507 (10)

VENDO, Renault 4 L Su-
per en buen estado:
75.000 pesetas Min 1275
C.C como nuevo 90.000
pesetas Teléfono 233993
(Lamar después de as
nueve noche). (24)

RENAULT R. 6, Perfecto
estado. AUTOMOVILES
PONS, Aragón, 14. (10)

SEAT 1430, 1600 impeca-
ble, Facilidades Automó-
viles Pons, Aragón, 14. (10)

SIMCA 1200 et L. Gasoi-
no norma pocos kí-
ómetros AUTOMOVILES
Pons, Aragón, 14. (12)

SE VENDE, Pontiac Fire-
bird 1969 V8, cambio ma-
nual en buen estado, Mo-
tor nuevo 375.000 ptas,
Tel. 292299 (17)

PARTICULAR, vende Spli-
der 350 en buen estado
o cambiaría por Citroen;
GS Club o Pons. Tel.:
680745. Mañanas. (18)

DIESEL: 131 PM J, motor
Perkins a estrenar, 1
año garantía, 1430 y
1500 Perkins, 500 MI-
LLAS Héroes Manacor,
43 Tfno 464883 Aragón,
178, Tfno 241185. (26)

IMPORTANTE
LAS EMPRESAS están obligadas a soli-
citar de las Oficinas de Colocación los
trabajadores que necesiten los que a
su vez tendrán la obligación de inscribirse
como parados cuando hayan de solici-
tar tal ocupación (Art. 3 Ley de 10-2-
1943) Las infracciones serán castigadas
con multas de 1.000 pesetas PARA LA PU-
BLICACION DE ANUNCIOS LABORA-
LES ES INDISPENSABLE EL VISADO
DE LA OFICINA DE COLOCACION

SE OFRECEN, cocineras,
doncellas, señoritas as-
tantes por días u horas
222890 225078 225061
(16)

MAYKA empieza de stu-
das pises chalets y
mantenimiento (22890
225061) (11)

CUIDARIA por de 10
ches personas mayores.
Informes Te. 271319
(10)

NECESITO CHICA para
cuidar niño de 3 años,
y pequeños quehaceres.
Presentarse en C/ Po-
derós núm. 4, bajos (18)

SE NECESITA empleada de
hogar de 7,30 a 15,30 con
referencias Telf 238317
(13)

NECESITO señora para
atender casa a partir de
40 años, a como o co-
mer y dormir. Informes:
Tel. 233985. (18)

SE NECESITA matrimonio
para ejercer de novatos
en finca turística,
término de Luçmajor,
suelo interesante Te.:
260003. (17)

SE NECESITA chica de
servicio. Llamar a Te.:
212232. (10)

SE OFRECE señora mo-
llorquina para im-
piar escaleras Guillermo
Massot, n.º 8, 2.º tardes.
(13)

PARA casa particular in-
teresa empleada de ho-
gar, con informes, que
sepa cocinar. T. 230316
(14)

ATS cuidaría enfermos y
personas mayores. Telé-
fono: 411040. (10)

PRECISO empleada de
hogar. Tel.: 289906, ma-
ñanas (10)

SE NECESITA chica para
trabajos domésticos, zona
Son Vida, Telf.: 284728
y 221346. (18)

HAGA direcciones mano
máquina. Buena remunera-
ción Apartado 256 AL-
TEA (Alicante). (10)

GANARAN dineros, efo-
cando sencillos trabajos
caseros. Escribamos
HISPANOTENSA BENI-
DORM (Alicante) (10)

MECANOGRAFA pasaría
trabajos a máquina en
su domicilio. Pasaría a
recogerlos y devolvería,
Telf: 231034. (15)

SE NECESITA oficiala pes-
quera. Calle Adrián
Ferrán, 17. Referencia
24125. (10)

SE NECESITA secretaria
con inglés hablado y es-
crito Para informes tel.
686321, Relf. 23677. (14)

SE NECESITAN mujeres
vendedoras para distri-
bución Palma capital y
pueblos, artículo mucho
consumo, marca conoci-
dísima anunciada televi-
sión. Comisiones intere-
santes Trabajo todo el
año Pasar por calle Vir-
gen del Refugio núm. 4,
B. Pont d'Inca Tardes
de 4-6. (40)

SE NECESITAN señoritas
para barra americana Te-
léfono 276492. (10)

bolsa del trabajo

**13 DESEAN
TRABAJO**

CONTABLE con expe-
riencia, amplios conoci-
mientos administrativos,
Se ofrece. Teléfono:
290173. (10)

SE OFRECE sevilita 23
años, B. Elemental, co-
nocimientos inglés, fran-
cés, nociones mecanogra-
fía, Telf. 279723. (14)

**14 OFRECEN
TRABAJO**

MODAS
EULALIA. Moda femeni-
na, confecciones pre-
ndas de señora. Admite
telas y arreglos. Huel-
tos, 1-B, Tel. 211813. (14)

CLASES DE CORTE. Con-
fección, sistema Martí,
horario convenir. MODAS
EULALIA. Tel. 211813.

PELUQUERIAS
VENDO o alquilo peluque-
ría en Magalluf. Abierto
todo el año. Aire acondi-
cionado. Telf. 518084.
(14)

SE VENDE salón belleza,
Tratamientos completos
sauna, Saia masajes con
peluquería de señoras,
perfumería y gran vi-
vienda Caia Millor Son
Seruera Tel



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

GUIA DE SECCIONES

bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 BAILE
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES

2



bolsa del trabajo

14 OFRECEN TRABAJO

VARIOS

BAR 3 MOSQUETEROS
Se necesitan señoras para barra americana. C/ Monjas, N.º 9. Abierto 19'30. 2'30. Domingo inclusivo.

SE NECESITAN señoras para barra americana. Buen sueldo a partir 8 tarde Bar Jumilana. Música Bailegras n.º 50 (detrás Plaza toros). (22)

PARA taller de reparación de automóviles. recién montado en Santa Ponce, se necesita oficina primera mecánico y oficial 2.º de motos, responsables y con experiencia en vehículos nacionales, tendrá a su cargo chapista, mecánico y lavavoches, trabajo todo el año, sueldo mínimo asegurado 50.000 y 30.000 ptas. respectivamente. Informes: Oficina de Empleo. S. Ramón y Cajal 15 o al teléfono 68 07 30. Ref. 24186. (63)

SE SOLICITA mecánico en máquinas recreativas, con carnet de conducir. Tel.: 295075. Informes: Santiago Ramón y Cajal, 15. (18)

LA INACTIVIDAD, conduce al fracaso ACTUE. Nuestra empresa extendida en 22 países le ofrece a través de un trabajo agradable y de gran futuro, ingresos iniciales del orden de las 46.000 pesetas y preparación a cargo de la empresa. Sea hombre o mujer, con estudios a nivel de bachiller y edad comprendida entre los 18 a 60 años. Llame al teléfono 239649 de 10'30 a 13 y de 4 a 7, preguntado por la Srta. ILENIA. (75)

JOVENES deseen ganar mil pesetas diarias comisión, presentarse sábado lunes y martes de 9 y media a 11. Café Marina. Paseo Mallorca, 3. (21)

SE NECESITAN cubrir 6 plazas ambos sexos en empresa comercial por ampliación de plantilla. Ingresos de 40 a 50 mil pesetas. Los interesados presentarse en Hotel Capitol día 21 de 12 a 130 Preguntar por el señor **SE NECESITA** personal para reparto a comisión de la Guía Telefónica de Palma. Llamar. Teléfono 297959 de 14 a 15 horas. (20)

PUB DROPS

SEÑORITAS CAMARERAS

Garantizamos comisión de 2.500 a 5.000 diarias presentarse en Calvo Sotelo, 24 bajos a partir de las 6 de la tarde.

POR AMPLIACION

de plantilla, precisamos FRIGORISTAS con experiencia en aire acondicionado. Condiciones interesantes. Interesados presentarse en C/. Aragón, 190. Telf.: 24.09.00 Referencia: 24155

otras secciones...

15 HOSPEDAJES

SE ALQUILA habitación a señorita. Telf. 233985. Zona Plaza Progreso. (10)

ALQUILO habitación dos camas para personas que estén empleadas aquí. 200 ptas. diarias. C./ Juan Bauzá, n.º 30. 2.º primera de 10 a 5. (24)

SE ALQUILA habitación doble e individual en Calle Mayor. Tel. 401644. (11)

16 ENSEÑANZAS

FRANCES. Principiantes, Profesorado. Niños y adultos. Alianza Francesa. Tel. 214101. (11)

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprende en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados Centro Uno Vía Portugal 1-A (Frente Instituto Ramón Llull) Tel. 224371. (25)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP Academia Olmos, Olmos 21. 1.º Tel.: 210098. (13)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración Civil del Estado Preparación Tel. 462186-462092. (12)

PREPARACION graduado Escolar EGB certificado de estudios cultura general, estenografía, taquigrafía contabilidad oposiciones etc. 46 09 02-462186. (16)

OPOSICIONES para auxiliares de Administración General del Ayuntamiento de Felanitx Instancias hasta el 20 de agosto. Preparación. Tel. 460902. 462186. (20)

OPOSICIONES para el Instituto Nacional de Previsión y Seguridad Social. Presentación en Instancias hasta el 20 de agosto. Preparación. Telf. 460902. 462186. (22)

PROFESOR ciencias de las matemáticas, física y química, cualquier nivel. Telf. 299087. (42)

COLEGIO INTERNACIONAL. Enseñanza General Básica Parvulario Jardín de la Infancia Abierta la matrícula para el próximo curso Plaza Ankerman 33. (junto calle Juan Alcover) (28)

CLASES ECONOMICAS: EGB, BUP, idiomas, Graduado Escolar. 1.500. Juan Bauzá, 8. 3.º (11)

PERITAJE Mercantil. Última ocasión para iniciar estos estudios. La matrícula finaliza el 31 de agosto. Clases e información en Centros de Estudios Costa y Llobera, C./ Hermanos Barbara número 10 Tel. 251956. Horario de oficinas: lunes, miércoles y viernes de 6 a 8. (43)

17 MUSICA

VENDO piano nuevo Cherry negro. 80.000 ptas. Urgente. Telf. 283744. (10)

VENDO SINMA grande para guitarra 18.000 ptas Calle Salud, núm 17-B, primero, Sr Cristóbal. (15)

VENDO amplificador núm. 1 JVE, JA-577 780 vatios canal y sintonizador JVE. JT-777 platina plover CT-608 y plato plover Quartz-PLL - PL - 540. Informes, Teléfono: 289988. (28)

18 RADIO Y TV

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel. 296670. Sábados abiertos. (16)

ACUAMOS en el acto. Reparaciones televisión y radios. Total garantía. Precios económicos. Sábados abiertos. Teléfono: 298158. (16)

REPARAMOS televisores y antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores Servicio rápido. Telf. 290839. (10)

TECNICO televisión, blanco, negro color Reparación Puesta a punto, Importación. Teléfonos: 21273 290497. (14)

FERBAS. Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284.

REPARACIONES TV a domicilio instalaciones reparaciones antenas SA. IELSA BALEAR Escultor Gaimés 2 Tel. 291267. (14)

TELECON Tel.: 254805. Servicio económico-urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas Televisores blanco-negro y color Autorizados. Sábado abierto todo el día. (23)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores, blanco-negro y color Antenas colectivas-individuales Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábado abierto Tel.: 242088. (26)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 273406 y 292659. acudimos dentro de dos horas. Precios económicos. (20)

19 NAUTICA

NAUTICA BALTASAR, dispone de los motores TERHI de 3'5 a 50 HP, 2 años de garantía. Servicio y recambios. Oferta promoción 10% descuento. C/ Honderos, 36. Tel. 241893. (28)

NAUTICA Baltasar. Botes, llauds embarcaciones de fibra y neumáticas, surf, motores marinos accesorios náuticos artículos de pesca y pesca submarina C/ Honderos, 36. Telf.: 241893. (25)

VENDO Taylor 50 c. con motor Crescent arranque eléctrico 45 HP. Impecable 400.000 ptas. **NAUTICA BALTASAR**, Honderos, 36. Tel. 241893. (20)

OCASION, solo un mes, uso moto velero, 6 mts. esora, 2'10 manga cabina 2 literos amplia bañera con pequeño depósito ducha teléfono equipado solo Diesel 12 C.V. precio económico. Tel. 213554. (32)

VENDÓ embarcación Super Pescadora, con motor Mercedes y equipo velas, 1.000.000 ptas Informes: **NAUTICA BALTASAR**, Tel. 241893. C/ Honderos, 36. (23)

SU PUNTO DE VENTA



SI QUIERE QUE TODO EL MUNDO SE ENTERE, ANUNCIELO EN ESTA SECCION

SONDAS JAPONESAS 160, 195, 320 y 600 mts. Gráficas y con destellos. **NAUTICA BALTASAR**, Honderos, 36. Tel. 241893. (17)

DUFOUR 2.800. Oportunidad nuevo a estrenar. Descuento y facilidades. **NAUTICA MUS**, El Molinar. (13)

MERCURY FUERA-BORDAS

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

IMPORNAUTICA S.A.

J. W. GOETHE, 30
Tel. 28 05 31 - Palma

Embarcaciones, efectos navales con facilidades de pago

CONFIE EN MARINER. El fueraborda japonés. Lo recomendamos muy formalmente De 2 a 175 HP Mejor precio, Mejor servicio, Y facilidades, hasta 36 meses. **NAUTICA MUS**, El Molinar. (28)

SONDAS Japonesas Royal, 160 y 320 metros, (35 000 y 55.000). Con gráfica y destellos. Servicio garantizado en Palma Nautica **MUS** El Molinar. (22)

AQUASCOOTER. Nade a motor Usted mismo será a embarcación que navegará a cuatro paces. Fantástico y divertido. **NAUTICA MUS** El Molinar. (21)

XIRIPA de verdad Llaud, 40 palmas, madera y diesel impecable Nautica **MUS**, El Molinar. (14)

ARROAS. Lancha de 9'50 ms. con uno o dos motores Diesel, velocidad de 14 a 20 nudos, perfecta distribución y precio muy interesante. **XIMELIS NAUTICA**, Molinar.

AROSA. Motovelero de 8'45 m. equipado con motor Diesel 54 H. P., habitabilidad para ocho personas y muy confortable **XIMELIS NAUTICA**, Molinar.

XEITO. Embarcación para motor fueraborda, de 4'50 ms. con cabina y bañera, buen precio y muy completa. **XIMELIS NAUTICA**, Molinar.

TRANCHA. Embarcación de 5 ms. por 2'05 de manga, bañera muy funcional y espaciosa, cabina con dos literas y muchos detalles más, equipada con motor Diesel interior. Precio muy bueno. **XIMELIS NAUTICA**, Molinar.

XIMELIS NAUTICA. Llauds 27 palmas, cabinados con y sin bañera. Entregas inmediatas.

XIMELIS NAUTICA. Le ofrece botes desde 2 metros. Llauds en diferentes medidas. Barcos de pesca profesional y otros embarcaciones. **XIMELIS NAUTICA**. Frente Club Marítimo Molinar.

OPORTUNIDAD UNICA BOTES CLIPPER

NUEVOS A ESTRENAR COMPLETOS CON REMOS Y CHUMACERAS

Características:

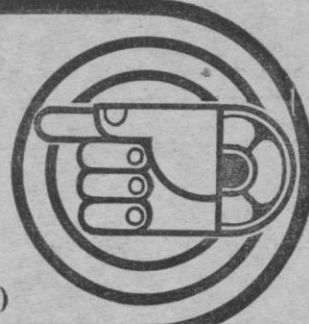
Manga 1'40 Eslora 3'10 Peso 50 Kgs.

Precio: 34.500 Ptas.

DARDER, S.A. C/ Aragón, 215 Tlf. 279800



anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P^o MALLORCA, 9
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Otras secciones...

19 NAUTICA

VENDO Optimist, buen estado equipado polo alumino. Teléfono. 231212. Jardes 5 g 8. (13)

LANCHA Fletcher 3'99 metros, Evinrude 50 HP, moderno, 35 nudos, Tel. 212381, 253352. (12)

VENDO llaut madera, 40 palmas, balou, 2 literas, cocina, WC, nevera, sonda 300 mts., vela cangreja, motor diesel Mercedes 42 CV. Perfecto estado. Informes: Tel. 296588, tardes de 5 a 7. (30)

ALQUILER: Yates sin trípulation **VELA MAR CLUB Náutico** Palma Mallorca. 971-226848. (11)

POR AUSENTARME vendo lancha **GLASTRON** cobrada 5 m. motor **EVINRUDE 55 C.V.** electrónico impecable 450.000 pesetas. Tel. 285900-04. (18)

VENDO VELERO Hunter, 6.16 mts. Informes. Tel. 212450. (10)

LLAUD 40 palmas, 4 literas, 2 d'esse a toda prueba de particular a particular, perfectamente equipado. Teléfono: 290208. (18)

VENDO: Llaud mallorquin madera 8m, cabina, literas, WC, cocina toldilla madera conducción y mandos interiores, 2 motores, Solé diesel, 20 caballos cada uno. Informes: Tel. 293550. Horas oficina. (29)

VENDO Galfard, 2 motores Cummins 210 HP, radar, 2 sondas, piloto autom. y muchos extras. Tel. 681848. (17)

VENDO DUFOUR, 2.000 o cambio por apartamento o rústica. Amplias facilidades. Informes. Tel.: 235629, 230740. (15)

VENDO llaut 6 mts. nueva matrícula motor Mercedes 54 PM. Sonda coxidera, bien equipado, 975.000 ptas. Teléfono: 244468. (18)

SE VENDE OROZCO 42

Matrícula lista 4^a

13,60 m. Esloza. 3,90 m. Manga.

2 motores **VOLVO TAND-70 B 275 C.V.B.**

Velocidad crucero 16 nudos.

Piloto Automático Radiogonió. Emisora UH7
Informes Tel.: 25.33.33

20 COMPRAS

COMPRO muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería. núm. 12. (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

COMPRA y venta de antigüedades La Piedra Mallorca, P. Sta. Eulalia, 7. (14)

VENDO magnetófono Tandberg 4 pistas, 25.000 pts. Tel. 231012. (10)

PARTICULAR compraría una embarcación mediana 4 m por 1'50 m. aproximadamente. Tel. 239077. (10)

COMPRO muebles y de todo en general. Teléfono 284372. (10)

COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos. Calle San Bartolomé núm. 12, 1. Tel. 210375

21 VENTAS

COMPRA y venta de muebles usados. Curtixó, 27. Tel. 274856. (10)

VENDO FRIGORIFICO y tresillo buen estado. Tel. 462734. (10)

VENDO cama de o'ínica. Informes tel. 24 28 61. (10)

VENDO frigorífico para comercio nuevo, grande. Teléfono 274186. (10)

VENDO urgente: Televisión, cadena, HiFi y material para la casa y cocina. Tel. 262953 (15)

SE VENDE urgente. Material de cocina y de bar. Televisión, amplificador y micro para cantante. Tel. 266828. (17)

OCASION: Vendo dormitorio matrimonio. Teléfono 284140. (18)

VENDO acción Son Hugo. Tel. 291872. (10)

¡OJO! casitas desmontables para campo, garages, neveras, chalets. Rústicos en madera. Teléfono 263691. (13)

VENDO mueble de peiquería C. Música. Francisco Frontera, núm. 3, 4. A. Con d'en Rabassa. (15)

PUERTAS y persianas nuevas y usadas, Pasaje Son Cock n.º 7. Tel. 243181.

VENDO GRUPO ALTERNADOR de 40 cavars, motor Barreiros 6 cilindros, Tel. 461689. (12)

VENDO mueble aparato acondicionado en perfecto estado y practicamente nuevo, marca «Hitachi» Tel. 262128. (14)

VENDO ALTERNADORA de 50 cavars a 1.000 vueltas Tel. 461689. (10)

VENDO dormitorio matrimonio, Tel. 284372 (10)

22 PERDIDAS

EXTRAVIADA perra Doberman, collar cadena fina doble, nombre Frida. Gratificaré esp. lúdicamente. Tel.: 232567. (13)

DESAPARECIDO FORD FIESTA. M-0139 B. T. Gratificaré. Tel.: 551358. (14)

DESAPARECIDO

SEAT 124 PM-9.991-C. Se gratificará. Tels.: 26 55 43 ó 26 24 69

ROBADO

COCHE SEAT 1.430. AZUL. PM. 3.059 - C. GRATIFICARE INFORMACION Teléfono: 21 08 86.

23 TRANSPORTES

MUDANZAS, transporte en general, incluso peninsulares. Precios interesantes. Telf.: 291102. (10)

MUDANZAS CASA ROLIAIS, Confienos el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guardamuebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Tel.: 212227. Siete Esquinas, 1-D. (27)

TRANSPORTES BAUZA, Trailers, camionetas, grúas, Transportes barca, Tel.: 297307-252716. (16)

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados. Embalajes guardar muebles traslado pianos, cajas caudales, maquinaria camionetas grúa. Llámennos pasaremos hacerle presupuesto. Tel. 278044. 274856. Curtixó, 31. (Vlvaro). (28)

TRANSPORTES FURGONETAS, precio económico Teléfono 226251. (10)

NOCHE Y DIA S.A. CAMIONES GRUA. Mudanzas. Guardamuebles. Telf. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726.

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

NOCHE Y DIA S.A. CAMIONES GRUA. Mudanzas. Guardamuebles. Telf. 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726.

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

TRANSPORTES GRUAS Y TRAYLERS. Transportes diversos. Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 2748 67 - 2724 29

24 ANIMALES DOMESTICOS

ROYAL CANIN. Alimento escogido para perros y cachorros. Es una comida fácil de dar, natural apetitosa, muy digestible anti-coccidiosa. DEAB. Av. A. Roselló, 20. T. 460714. (27)

CANYPLANT. Venta de perros de raza. C/. Fco Manuel de los Herreros, 35. Tel. 270566. Se comunica que durante el mes de agosto permanecerá cerrado los meses miércoles y viernes. (30)

SAFARI. Venta de perros de raza. Barón Sta. M.ª del Sepulcro, n.º 5 (Travesía Jaime III). Teléfono 214162. (16)

DON CHUCHO Venta de gatos Siameses y Cachorros excelente pedigree vacunados, Gran Daneses, Dobermans con Orejas Cortadas, Pastores Alemanes Seleccionados, Pomeranos y Chihuahua preciosos. Cazadores: Ibi cancos, Dachshund (salchicha) Cockers y. Rateros Mallorquines (Terriers Isleños), INCREIBLE: ¡Llegaron las importaciones! - CONSULTE - VISITE - NOSI - y... - CONFIE - EN-NOS. ¡O espere mos, Pas. Puente, 3, Edif. Kurosej, Teléfono: 289242. (63)

CRUADERO LOS VALIENTES, venta cachorros Doberman y Pastor Alemana, Tel. 26125. (13)

DOBERMAN, cachorros, machos y hembras. Tel. 222619. (10)

CUATRO Patas y un Rabo, les ofrece cachorros afganos de dos meses, excelente pedigree, descendientes directos campeones internacionales. Teléfono: 232376. (20)

VENDO perritos pekineses enanos. Tel. 256124. (10)

RESIDENCIA y cradero canino Los Molinos, abierto todo el año. Venta de cachorros Afgano con Pedigree, Camino de las Escuelas, s/n Casa Blanca, Tel. 283952. (25)

DOBERMANN, cachorros se venden 20.000 ptas. con papeles. Ramón Llull 21, Palma Nova. (13)

CAZADORES. Vendo cachorros Epagneul-Betón, pura raza, padres muy cazadores. Teléfonos 260527, 263229. (13)

CUATRO Patas y un Rabo, les ofrece servicios de peluquería canina y productos para el bienestar de sus mimados. Venta de cachorros, gatos y perros con pedigree y certificado veterinario. Tel. fono 232278. (32)

DESAPARECIDO perro Basen negro, pecho marrón. Atiende por HATCH. C/ Cabrera, 20-1.º B, La Soledad. Teléfono 410466. Se gratificará. (20)

25 DIVERSOS

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Tel. 294289. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato garantizado Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

FONANERO instalaciones y reparaciones urgentes. Telf.: 29 33 27. (10)

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGÜINO, T.: 294340. (11)

URGENCIAS, fontanería, electricidad y termos en dos horas sin recargo. Telf.: 242119. (12)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR, pida presupuestos. Telf. 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA. Limpieza moquetas, Sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057. (18)

BENMA. Limpie alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)

MAESTRO ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Telf.: 410658. (10)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Tel.: 270100. (10)

AFOMBRAS MOREY, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías. Sistema MORLIMP. Telf. 277582.

ESCALERAS metálicas contra incendios y seguridad para edificios. Hoteles. Teléfono 274859. (11)

TAPICERO. Trabajos a domicilio. Tресillos, fundas, silleras. Tel.: 215174, 414335. (10)

REPARACION neveras lavadoras, vitrinas, cubiteras, botelleros, cámaras, etc. Teléfonos. 298652 - 414643. (13)

PINTOR empapelador remiendos y chapuzas. Precios moderados. Telf. 227078. (10)

FONANERIA, electricidad instalaciones y reparaciones, servicio rápido, Arenal y Cala Blava sin cargo desplazamiento T. 213447. (16)

SE COMUNICA que don Cristóbal Juan Bernat, propietario del bar denominado «Reyes», sito en c/. Tórtola, esq. c/. Palma - Génova, ha traspasado dicho bar a don José Antonio Nicolás Fernández, a la vez que cambia la categoría, pasando a ser restaurante de 1 tenedor. (44)

¡OJO! Casetas desmontables para campo, garages, neveras, chalets. Rústicos en madera. Teléfono 263691. (13)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de reparaciones. T. 279290. (10)

ARREGLOS inmediatos de persianas, enrollable y graduhux. 233748. (10)

REJAS SEGURIDAD, para áticos, entresuelos, oficinas y chalets. Presupuestos sin compromiso. Tel. 274659. (13)

BLANQUEOS Y PINTURAS. ABRINES, Femenias 40, tercero, quinta. Tel.: 281496. (10)

RELOJ MIRANDI Elegancia y precisión De venta en buenas relojerías

SU PUNTO DE VENTA

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI TEL.23 1177

27 MASAJES

SEÑORA con tres niños busca pensión completa en casa de señora seria y responsable doy 57.000 pesetas mensuales. Informes Bar Güel, Calle Aragón 74, carretera Inca, teléfono 271031, preguntar señora María José a partir 10 mañana a 2 tarde. (39)

EL RESTAURANTE Con Pontico anuncia a su distinguida clientela y amigos el traspaso de dicho local de Guillermo Cerdá Sabater A: Amador Herruela Jiménez, Pollensa. (25)

PARTICULAR arregia: Radios, cassettes, tocadiscos y pequeños aparatos eléctricos, a precios módicos. Tels. 295392, 295416. Llamar horas comida. (18)

MEDIANA empresa ofrece sus servicios de pintura papeles pintados reformas y escayolas. Tel. 240384. (13)

MEDIANA empresa ofrece sus servicios de construcción reformas de pisos chalets, pintura y escayolas. Tel. 240384. e(16)

BLANQUEOS Y PINTURAS. ABRINES, Femenias 40, tercero, quinta. Tel.: 281496. (10)

RELOJ MIRANDI Elegancia y precisión De venta en buenas relojerías

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Gualta L'adó, 23. (21)

SALON GEMINIS, masajes deportivos y de relax duplex. Ambiente serio y distinguido Avda. Argentina, núm. 67, 2.º 2.ª De 11 a 9'00 (22)

INSTITUTO J. R. atendido por nueva señorita abierta 9'30 de la mañana, Pasaje Ca'n Curt, 3. (12)

MASAJES nuevo Salón Palma corporales y deportivos, atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar, 8, 2.º 1.ª Abierto todo el día. (21)

MASAJES Jupiter, atendido por señoritas, deportivos y de relax. Gabriel Maura, 15, 1.º, 1.ª (14)

MASAJES en C/ Aragón 27 Sábados abierto. (10)

MASAJES Capri atendido por señoritas, Francisco Sancho, 30, principal. (16)

MASAJES relax, joven titulado, domingos también. Seriedad absoluta, Teléfono 245458. (10)

INSTITUTO NEFER. Masajes atendidos por señoritas. C/ El Cano, 9. (10)



BOLETIN DE SUSCRIPCION DE Baleares

"RECIBIR EL PERIODICO EN CASA ES SIEMPRE MAS COMODO"

Don: _____
Domicilio: _____
Localidad: _____
Ruego se sirvan suscribirme por: Un trimestre Un Semestre Un año
El pago lo realizaré mediante recibo a través del _____
Banco / Caja _____ Cuenta n.º _____
O si lo prefiere solicítenos información llamando al teléfono 23 57 10 y le visitaremos personalmente.

ESPECTACULOS

CARTELETA

MUSICALES

AUDITORIUM

Hoy, a las 10.30 noche: "BECAUSE I AM FLESH" representación de ballet moderno a cargo de "LARRY RICHARDSON AND DANCE COMPANY"

TEATRO

SALA MOZART

Cerrado por preparación de la obra "LA JUVENTUD FUE DIVINO TESORO" de Félix González Córdoba, por la Compañía ATENEA (A partir del 21).

SALAS DE ESTRENO



(Refrigerado) Desde las 3'15 "AGATHA" un relato tan apasionante como las novelas surgidas de la mente de Agatha Christie. Con Vanessa Redgrave y Dustin Hoffman con Timothy Dalton. Un film de Michael Apted. — Complemento: "CLEOPATRA JONES Y EL CASINO DE ORO" con Tamara Dobson, En Panavisión. (Mayores de 14 años). (Refrigerado)



"BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES" ¡El más rotundo impacto del cine de ciencia-ficción! Un espectáculo fantástico para los amantes de emociones fuertes. "AQUI MONTECARLO ¡ATENCIÓN A ESOS DOS" Tony Curtis, Roger Moore, Susan George. Apto para todos los públicos.

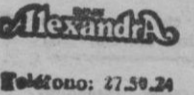


(Refrigerado) — Segundo mes — 6ª semana "EL EXPRESO DE MEDIANOCHE" (Midnight Express). Un film de Alan Parker. Horario del film: 4,10, 7,20 y 10,30. Solo para mayores 18 años



(Av. Cond. Sallent)

(Refrigerada) Desde las 3'15 "VORACIDAD" (KELLER-FISH), con Lee Majors, Karen Black, Maggux Hemingway y Marisa Berenson. El sabía que era muy peligroso sumergirse en aquellas aguas... le esperaban abajo las terribles pirafias y muchos riesgos! Complemento: "¡INUNDACION!", con Carol Linley. Apto menores.



Teléfono: 27.59.24

"AGENTE 69 JENSEN" Clasificada "S", Ole Soltoff, Anna Bergman. La más pornográfica escandalosa y divertida película danesa "LAS CALIDAS VACACIONES DEL PLACER" (Fiebre de noche de verano) Olivia Pascal, Stephanie Hillel, Fiebre de arenas de playas y de mujeres ardientes... (Totalmente prohibido a menores de 18 años)



(Refrigerado). Desde 3,15: "SUPER-ROCKY" por Elliot Gould, Robert Mitchum, Harry Guardino. (¡Un espectáculo de diversión digno de Walt Disney!) y "TARZAN EN NAIROBI". — Tel.: menores.



(Refrigerado) "SUPERSONIC-MAN". Michael Coby, Cameron Mitchell Diana Polakov. ¡Super-divertida! ¡Super-emocionante! ¡Super-espectacular! En el mismo programa: Louis de Funès en "¿Muslo o pechuga?". Apto para todos los públicos.



(Refrigerado) Una película hecha con amor y comprensión, dirigida a todos los hombres de hoy. "JESUS DE NAZARET" (primera parte). Robert Powell, en Jesús; Anne Bancroft, Peter Ustinov, Fernando Rey, James Mason, Michael York. Un film de Franco Zeffirelli. (Pases del film: 3'45, 6'45 y 10'30). (Menores).



SALA 1: Tercera semana. Ultimos días. (Refrigerado) "COWBOY DE MEDIANOCHE". Dustin Hoffman, Jon Voight. Tres "Oscar" de Hollywood. Mejor película. Mejor director: John Schlesinger. Mejor guión. Todo cuanto ha oído sobre esta película es cierto.



SALA 2: 6ª semana. 3'20, 5'10, 7, 8'50, 10'30 (Refrigerado) "THE WARRIORS" ("LOS AMOS DE LA NOCHE"). Director: Walter Hill. Si se encuentra con ellos, retroceda, corra, huya... son los ejércitos del miedo. (Mayores 14 años)



SALA 3: 3'20, 5'10, 7, 8'50, 10'30. Ultimos días. "EL CASTIGO DEL PLACER". Versión pornográfica de "La bella y la bestia", clasificada "S" Lisbeth Hummel, protagonista de "La bestia" en otra película de sexo y lesbianismo Director: Luigi Russo. Totalmente prohibida a menores de 18 años.



Av. Sallent

(Refrigerado) Desde las 3'15 "EL GRAN MIERCOLES". Ahora sentirá el vértigo del fabuloso deporte del "surf" en toda su grandeza. Con el ídolo de EE.UU. Jan Michael Vincent, William Katt, Patil D'Arbanville y Gary Busey. En Panavisión. Un film de John Millius. — (Mayores de 14 años).



Segunda semana "CONCORDE" Affair. James Franciscus, Mimsy Farmer, Joseph Corten, Van Johnson, Edmund Purdom. ¡La más avanzada aeronave desapareció sin dejar rastro! La más espectacular película del momento! Complemento: "LONG LAY". Apto para todos los públicos.



Av. S. Fernando

Desde las 4'00 (Refrigerado) "CUANDO LOS HOMBRES USABAN CACHIPORRA Y CON LAS MUJERES HACIAN DING-DONG" por Antonio Sabato, Vittorio Caprioli y Nadia Cassini (¡La más grande explosión de carcajadas escuchadas en un cine!) y "LAS CALIDAS NOCHES DE POPEA". (Aut. mayores de 18 años).



Av. S. Fernando

(Refrigerado) "CAMINO DEL SUR" Jack Nicholson, Mary Steenburgen. Director: Jack Nicholson. Para Henry Moon, la vida apenas comienza. El actor ganador del "Oscar", ahora en un fabuloso «western». Complemento: "T E L E FONO", Charles Bronson. Apto para todos los públicos. Horario «Camino»: 4,20, 7,25, 10,35



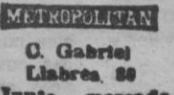
(Refrigerado) Desde las 3'15 "EL GRAN MIERCOLES". Ahora sentirá el vértigo del fabuloso deporte del "surf" en toda su grandeza. Con el ídolo de EE.UU. Jan Michael Vincent, William Katt, Patil D'Arbanville y Gary Busey. En Panavisión. Complemento: "LOS TROTAMUNDOS", con James Garner. (Mayores de 14 años).



C/ Benito Pons

Tel. 27 04 75

(Refrigerado) Desde las 3'15 "AGATHA" un relato tan apasionante como las novelas surgidas de la mente de Agatha Christie. Con Vanessa Redgrave y Dustin Hoffman, con Timothy Dalton. Un film de Michael Apted. — Complemento: "TODOS PODEMOS SER RICOS, MENOS LOS POBRES" con Bárbara Bouchet y Enrico Montesano. (Mayores de 14 años).



C. Gabriel

Librería 88

(Junto mercado E. Pedro Garza)

Horario «Desmadre»: 4'25 — 7'25 — 10'30 "DESMADRE A LA AMERICANA" (National Lampoon's Animal House) John Belushi, Verna Bloom, Donald Sutherland. — Director: John Landis. La flor y nata de las comedias desmadradas. ¡La película de las mil carcajadas! Complemento: "EL CIUDADANO SE REBELA". (Mayores de 18 años).



Paseo Mallorca

Tel. 23 91 48

(Refrigerado) Tel. 239148. — Desde las 3'15 "UN TRANVIA LLAMADO DESEO" una obra incomparable de Tennessee Williams que dio la fama a Marion Brando de la mano de Ella Kazan con la extraordinaria Vivien Leigh, Kim Hunter y Karl Malden. 5 Oscars de Hollywood. Pases: 3'15 y, y 10'40 noche. Complemento "BREVE ENCUENTRO" con Sofia Loren y Richard Burton una producción de Carlo Ponti. Pases: 5'25 y 8 noche. Mayores.



(San Fello, 5)

Tfno. 22.18.45

Refrigerado. Desde las 3'15, «EL CASANOVA», de Federico Fellini. Brillante, sarcástico, inolvidable. Con Donald Sutherland y Tina Aumont. Escrita y dirigida por un genio: Federico Fellini. Doblada en castellano. Proyecciones a las 4, 7'05 y 10'10 noche. Complementos cortos y avances. (Sólo para mayores).



C. Antonio

Marqués, 88

(Refrigerado) "HISTORIA DE OLIVER", Ryan O'Neal, Candice Bergen. La historia de Oliver comienza donde termina «Love Story». Director: John Korty. Complemento: «ARRIBA HAZAÑA!». (Mayores 14 años). Horario «OLIVER»: 4'40, 7'40, 10'40.



Teléfono: 46.10.11

(Refrigerado) «LOS RESCATADORES». El último gran dibujo de Walt Disney (4'10, 7'45, 10'50) «HERBIE EN EL GRAN PRIX DE MONTECARLO» de Walt Disney (3, 6'05, 9'10) Alegria y diversión para todos en el programa doble más dinámico del año. (Apto para todos los públicos)

SALAS DE REESTRENO



Av. A. Rosselló, 38

Tel. 46 45 27

(Refrigerado).

Av. Alejandro Rosselló, 38 — Tel. 464527 (Refrigerado). — Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10'00 horas. "JUEGO PARA PAREJAS INFIELES" Pierre Rousseau, Michael David, en color. Clasificada "S". Complemento: "MUNDO CANIBAL, MUNDO SALVAJE". Una historia verdadera, filmada en la tribu de antropófagos. Clasificada "S" en color. (Prohibido a menores de 18 años).

FANTASIO



(CERRADO POR VACACIONES)

Sábado, domingo y miércoles. "EL CIRCULO DE HIERRO" con David Carredine, y "ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO"



EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO AL ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

SALAS DE FIESTA

BROADWAY. — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100, calle Calvo Sotelo, 38 (antes 118) (entre plaza Gomila y Barbarela).

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBIN'S QUINTET».

S'ESCAR NIGH CLUB. Todas las noches, baile y atracciones.

TITOS'. — Todos los días, baile y atracciones.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas (entre balnearios 5 y 6). — Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».

CABARET DE SABA (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches baile y atracciones. Dos pases diarios.

NAPOLEON (Discoteca). Cala Mayor. — Cada noche, el mejor ambiente. Domingos y festivos «Galas de juventud».

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. — Todos los días, desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300,— ptas. Ruleta americana, ruleta francesa, black jack, chemin de fer, dados, boule y punto y banca. Urbanización Sol de Mallorca.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. — SALA DE BINGO. — C/. Héroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 67. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

SALA DE BINGO. — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejército Español, 74. — Tel. 28 42 53. El Arenal. — Abierto desde las 20 horas.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma - Alcudia, Km. 25. Telf. 51 12 28, Binisalem.

GALA MALLORCA. — Resaturante-Espectáculo. Todos los días a partir de las 22 horas, cena y espectáculo «OVER THE RAINBOW». Segundo pase a las 12'45. Reservas teléfono 68 12 65. CASINO SPORTING CLUB MALLORCA.

«VIP'S». — Todas las noches «Magin Show», con Nené Morales, el ballet moderno de Ricardo Ferraté; ballet español «Los Trianas»; James Rinehart, Hugo Donjar y baile con «Sombrero Show Band». — Tel. 61 00 69.

GUIA DEL CINEASTA

SUPERSONIC MAN (fantasia). — Esta película que sigue las corrientes de moda del cine actual, parece querer demostrar que también los técnicos españoles son capaces de hacer algo discreto con los efectos especiales. Las aventuras fantásticas se suceden.

EL CASTIGO Y EL PLACER. (Erótica). — Son cuatro historias eróticas desarrolladas en distintas épocas. El film es vacilante pero tiene ciertas pretensiones artísticas. Rodado con lentitud premeditada.

CONCORDE AFFAIR. (Aventuras). — Hay quien está interesado en desacreditar el "Concorde" y organiza una serie de reflejados sabotajes. Las aventuras se suceden sin interrupción y se lanzan acusaciones serias y aventuradas. El film se sigue con interés y resulta espectacular.

EL CASANOVA DE FELLINI. — La Caleturientas imaginación de Fellini se desborda en esta película que será discutible en ciertos aspectos pero que está por encima de otras películas con pretensiones. Es un gran espectáculo sobre un personaje y no todo son fuegos de artificio.

THE WARRIORS (Los amos de la noche) — (Drama). — Un joven líder, que quiere unir a todas las bandas juveniles de Nueva York para dominar la ciudad, es asesinado. Se culpa a los "Warriors" que son perseguidos por los otros grupos durante la noche. Imágenes muy expresivas y denuncia de una realidad que ha hecho peligrosas las grandes ciudades. Se sigue con sumo interés.

"EL EXPRESO DE MEDIANOCHE" (Drama). — Billy es detenido en Estambul llevando una importante cantidad de hachis y será víctima de un sistema penitenciario y de un escarmiento que quieren dar las autoridades. Asombra que los hechos pudieran ocurrir, poco más o menos, como se nos ofrecen. Las imágenes tienen una enorme fuerza expresiva y el relato resulta apasionante y de gran crudeza.

MUSICA

XVIII FESTIVAL DE POLLENSA

MAÑANA, ACTUACION DE LILIANA NOVAK, FLAUTISTA, Y DRAGAN MINDEROVIC, PIANISTA

Para mañana sábado a las 22 horas el XVIII Festival de Pollensa anuncia la actuación, en el Claustro de Santo Domingo, de la flautista Liliana Novak y el pianista Dragan Minderovic.

Ambos artistas cuentan con un palmarés repleto de triunfos obtenidos en las más importantes capitales del mundo. Liliana Novak de nacionalidad yugoslava, notablemente dotada para la música inició sus estudios a los catorce años. Después de obtener las máximas calificaciones en su tierra natal, perfeccionó su técnica en París y, desde entonces ha actuado no sólo en recitales, sino colaborando con las más insignes orquestas del mundo en conciertos que siempre le han valido los más encendidos elogios de la crítica internacional y del público.

Dragan Minderovic nació en Belgrado y desde la más temprana edad acusó singula-

rrimas dotes para la música. Le que le permitió estudiar el piano, la dirección de orquesta y una serie de instrumentos de viento.

Ha actuado también por todas partes en sus dos facetas más importantes: la de pianista y la de director de orquesta. En 1975 se unió a la solista Liliana Novak y desde entonces, ambos han polarizado una serie de triunfos todos ellos legítimos y encomiables.

El programa que nos ofrecerán mañana, está formado por las siguientes obras: "Sonata N.º 7 en Sol menor" de J.S. Bach; "Sonata N.º 2 en Sol menor", de Haendel; "Orfeo" de Gluck; "Sonata", de Hindemith; "Nocturno", de Menéndez; "Pastoral de Bosnia", de M. Prebenda y "Sonata", de Poulenc.

La audición promete revestir un interés realmente extraordinario, como puede suponer el lector, a través de esta nota.

GRABACIONES DE CLASICA

LOS VIOLINES DEL MUSEO DEL CONSERVATORIO DE PARIS

El disco al que nos vamos a referir, remitido por Hispavox, añade al interés de las obras que contiene la importancia de los violines utilizados, todos ellos guardados como oro en paño en el Museo del Conservatorio de París. Ello tiene la mayor importancia, máxime si tenemos en cuenta que el solista que los utiliza es Pierre Amoyal, profesor del Conservatorio y uno de los más fervientes y brillantes intérpretes de su generación caracterizado por una pureza técnica casi inalcanzable y una capacidad nada común a la hora de desvelar los estilos y el carácter de las obras, que se le han encomendado. Utiliza violín de Niccolò Amati, construido en 1639, para interpretar la «Sonata en Sol menor para violín, violoncello y clave, Op. 1, número 10», de Tartini.

En la «Partita N.º 3 en Mi Mayor, para Violín solo BMV 1006», de J. S. Bach, utiliza un violín «Stradivarius» Provingny de 1716.

Para la «Sonata número 1 en Sol Menor para Violín solo, BMV 1001», también de J. S. Bach,

se vale de un violín Guarnerius del Gesu de 1742.

El Stradivarius «Sarasate», de 1724, es el que utiliza en la interpretación de la «Sonata en La Mayor» para Violín, Cello y Clave Op. 2 número 2, de Vivaldi y en la «Sonata número 7 en La Menor para Violín y Violoncello» de Tartini se vale de un Stradivarius modelo «Langueet», de 1699.

Cierra el disco el «Capricho número 24 para Violín solo», de Paganini, interpretado con un Stradivarius «Savidoff» (1708).

Con el eminente violinista Pierre Amoyal, colaboran Susan Moses, violoncello y Edgardo Farina al clave.

La grabación está hecha en la sala de órgano del Conservatorio Nacional de Música de París y pertenece a Editions Costallat, de París.

Este disco, aparte de su interés para todos los violinistas y amantes de la música de arco, debería incluirse, obligatoriamente, en las discotecas de todos los Conservatorios.

PEDRO DEYA

ACTRIZ DE INGMAR BERGMAN

AHORA DIRECTORA MAI ZETTERLING

● «**QUERIA ELEGIR TEMAS Y EXPRESAR MIS IDEAS**»

● «**HAGO LAS PELICULAS QUE ME GUSTAN, ESA ES MI RIQUEZA**»

● «**ME INTERESA EL FEMINISMO, PERO NO PARA PASAR LA VIDA HABLANDO DE FEMINISMO**»

La trayectoria de Mai Zetterling, directora sueca de 54 años, es totalmente distinta a la que las estrellas de Hollywood nos tiene acostumbrados.

Se inició como actriz en su país; de ahí, a Londres; primero el teatro y luego el cine, entre 1940 y 1960 actuó en más de 30 films, fue dirigida por Ingmar Bergman, Terence Fisher y Guy Hamilton, entre otros. Por esas décadas las actrices suecas triunfaban en el cine mundial, especialmente en el norteamericano: Greta Garbo, Ingrid Bergman y Viveca Lindfors habían abierto una senda que muy fácilmente pudo seguir Mai Zetterling. Pero eligió otra faceta, quiso ser directora de cine.

—¿Por qué el cambio de actriz a directora?

—A la actriz le es imposible elegir papeles y seleccionar lo que realmente quiere. Estás esperando, por medio de un agente, que alguien te ofrezca papeles. No es una decisión propia, es la decisión de otras personas, y la mayor parte del tiempo recibes malas ofertas de pobres papeles.

Un buen día, Mai Zetterling lo decidió; los primeros que supieron su decisión fueron su esposo y su agente. No se lo creían, después le aconsejaron desistir y, por último, terminaron riéndose.

—Voy a hacer una comparación: si se es escultor, pintor o escritor, uno elige, hace su propia selección de lo que va a hacer. Lo que va a escribir si es escritor; lo que va a esculpir si es director. Le corres-

ponde decidir sólo a una persona; nunca sabes si está bien o mal, pero es tu decisión. Eso, como actriz, era imposible.

COMO UN HOMBRE

Por los años 60 era inusual una mujer directora de cine, más aún si pensamos que sus primeros films escandalizaron a público y crítica.

Dice Mai Zetterling:

—Un crítico inglés al ver mi primera película declaró sorprendido: «Es increíble, hace películas como un hombre.» No obstante, era una buena crítica. Yo no sé lo que esperaban, no sé cuál es la diferencia entre un hombre y una mujer, somos seres humanos. Yo dirijo como un ser humano.

—¿Y el feminismo?

—En algunas de mis películas he tratado el problema de las mujeres, pero no voy a ocupar toda mi vida en hablar por el mundo del feminismo. Soy un ser humano interesado en el feminismo, eso sí. Ahora bien, es importante que las mujeres muestren su punto de vista en el cine. Los ojos del cine sólo han visto el mundo a través de los ojos del hombre; es necesario que también vean lo que ven los ojos de la mujer.

En veinte años ha dirigido 4 largometrajes, el resto son cortometrajes y documentales, que, en todo caso, no son más de 11. No sólo eligió un camino largo y difícil, sino que dis-



currir siempre cuesta arriba.

—Si tú tienes una idea y no quieres presentarla como cosa comercial, como «Superman» o «La guerra de las galaxias», si deseas mostrar otras ideas, es siempre difícil. Yo acepto que haya un cine de entretenimiento y otro para pensar. Se necesita de todo y cada cual tiene sus preferencias.

—¿Qué películas hace?

—Hago las películas que me gustan, con el contenido que me guste. No me siento a esperar las ideas de otros, son mis propias ideas las que llevo al cine. Muchos directores, actrices y actores se sientan y esperan las ofertas, yo no puedo hacer eso, la idea debe ser mía y entenderla en su integridad.

—¿Qué clase de ideas?

—Desde que era una pequeña niña quise viajar, explorar montañas y junglas; también quería ser marinero para navegar por el mundo. He viajado mucho, ahora voy a Groenlandia, una de las partes inexplo- radas del mundo; de esta forma, encuentro circunstancias y hechos que de otra forma no hubiese encontrado. Situaciones que, viviendo de forma

normal, la casa y el trabajo, no me hubiera tocado vivir

ESCRITORA EN RETIRO

—Usad, aparte de dirigir, escribe. ¿Cuántos libros ha publicado?

—He publicado 4 libros. Cuando escribo, me voy al campo, lo más retirado posible. Sin electricidad, sin teléfono, de forma muy pobre, y entonces escribo. Soy una persona activa que hace cosas, que también piensa en muchas cosas, en muchas ideas; no sé si buenas o malas, pero son ideas que creo y deseo explorar de un modo creativo. Escribiendo o llevándolas al cine o la televisión. Para mí no fue lo suficientemente creativo ser actriz.

—¿Es muy difícil hacer las películas que uno quiere?

—Por supuesto que es difícil y duro. Hay que ser fuerte y verdaderamente desearlo y quererlo. Está tu vida en juego; vivo de una forma simple y me siento enormemente rica.

—¿Es una riqueza material?

—No. Hay que desear la idea de vivir lujosamente y de tener un «Rolls - Royce». Mi vida es una vida rica, no en cosas materiales, la riqueza la tienes dentro de ti. Soy rica porque hago lo que a mí me gusta, lo que quiero hacer.

—Su país, Suecia, posee uno de los más altos niveles de vida del mundo. ¿Es un país feliz?

—Es una de las terribles cosas de la vida. Yo actualmente vivo en Francia y hace años deté mi país, pero me doy cuenta de que no es un país feliz. Al principio todo fue bueno, pero ahora el consumo es demasiado, toda la idea de la vida está orientada hacia el consumo en dos o tres coches, en una villa, una lancha. Con eso no se consigue la felicidad. El espíritu, el alma, se ha alejado de esa clase de sociedad. Si matas al espíritu, matas al hombre.

Antonio MARTINEZ POBLETE

(PYRESA.)

los estrenos

Comenta: Enrique GONZALEZ - VIGIL

«BERMUDAS: LA CUEVA DE LOS TIBURONES»

ASTORIA

En la costa de las islas Bermudas, en una zona determinada, suceden hechos extraños. Las embarcaciones pierden el control en sus aparatos de navegación, los aviones son atraídos, pereciendo sus ocupantes en el fondo del mar. Unos buceadores reciben el encargo de encontrar cierto maletín, que perdió la mafia en un avión, pero encuentran impedimentos de todo tipo para rescatar del fondo del mar el objeto por el que se les recompensará con cincuenta mil dólares.

Nuestros protagonistas viven del mar. Son expertos buceadores, que arriesgan sus vidas en una peligrosa misión. El peligro no está sólo en las profundidades marinas, sino que la mafia también pone cerco a sus vidas.

El realizador recorre con su cámara los bellos parajes de aquellas mares, llenos de encanto y de misterio. Nos transporta por islas en las que viven felizmente nativos y aventureros. En todos ellos convive un común denominador la afición por la mar y los deportes náuticos. El «film» tiene razón de ser en tanto en cuanto las bellas imágenes de este paraíso llegan mansamente a nuestros ojos, que comparten la aventura de los personajes en tan grato lugar.

El guión tiene base y cimentación en las imágenes, que logran sujetar al espectador en su asiento durante hora y media. Como no podía faltar,

existen tiburones terribles con los que casi juguetean los protagonistas. Todo esto condimentado con un amor imposible, que entre tiburón y tiburón da aliento a la aventura.

Lo más difícil en películas de ciencia ficción es dar sensación de realidad, de que a la vuelta de la esquina esto nos podría suceder a nosotros. Para lograr este efecto no sólo hace falta un buen realizador y unos técnicos de efectos especiales, sino también es necesario encontrar actores que den el tono necesario. Fin que no consiguen plenamente en esta «Cueva de los tiburones»; los actores parecen más bien de cartón piedra, que carne y hueso, aunque sangren y mueran.

«Bermudas: cueva de los tiburones» hará pasar un rato entretenido a los peques, y refrescará a los padres. El aire acondicionado funciona perfectamente.

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, DIA 19 6:00 TARDE

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 Toros de Don Manuel Moreno Pidal 6

MANOLO CORTES

RAUL ARANDA

ALFONSO ROMERO

Venta de localidades: Plaza de Toros Tel. 255245 Rincón Taurino. Tel. 221943

Abierta matrícula PUERICULTURA

- Sin necesidad de estudios superiores previos.
- Con programas de prácticas adaptados a todos los horarios.
- Estudios compatibles con sus ocupaciones.
- Edad mínima 16 años.
- Plazas limitadas.
- Cursos de presencia y a distancia.

Imparte el Curso CUPER, Centro Privado, autorizado para enseñanza a distancia (n.º 199 del Grupo I) según D. 17 de Junio de 1.955 y en régimen de presencia según el D. de 14 de Marzo de 1.974 sobre Ordenación de la Formación Profesional.

Curso puntuable para Instituciones sanitarias de la Seguridad Social de acuerdo con la O.M. de 23 de Marzo de 1.977

INFORMACION E INSCRIPCIONES



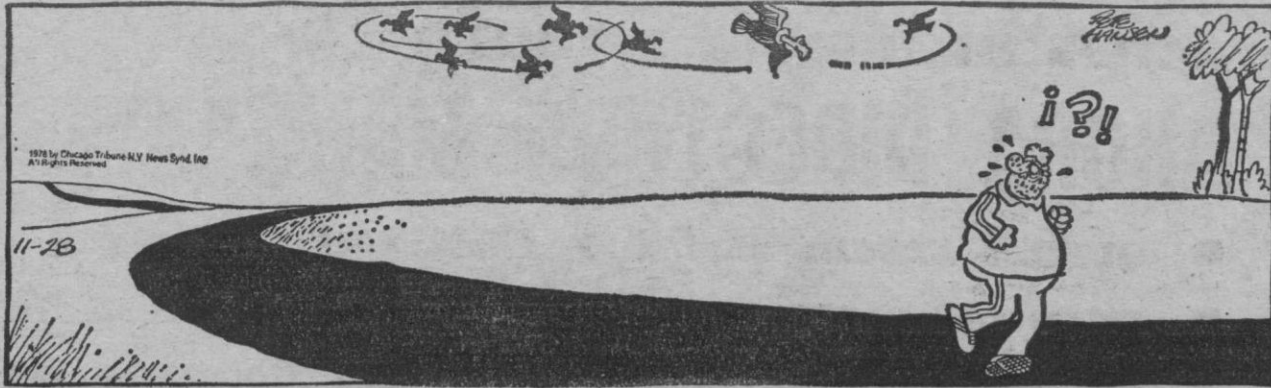
promotora de servicios educativos SA

Paseo Borne, 15 - 4.º E (Edificio Reina) PALMA DE MALLORCA

Las personas interesadas que residan fuera de Palma y deseen seguir este curso en sus respectivas poblaciones deberán escribir a la misma dirección

PASATIEMPOS

STOTT



EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

| | | | | | | | |
|---|----|----|----|----|----|----|----|
| 6 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| J | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| H | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| F | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| J | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 |
| C | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 |

- A - - - - - Animal mamífero omnívoro
13 12 6 32 39
- B - - - - - Capital europea
11 34 4 37
- C - - - - - Mamífero rumiante de América del Sur
36 2 10 38 3
- D - - - - - Error por descuido
28 14 40 20 27
- E - - - - - Nombre de papa.
19 33 5
- F - - - - - Nudo
23 26 24
- G - - - - - Entregale
25 22 30 1
- H - - - - - Demostrativo
17 15 21
- I - - - - - Cruzó un espacio
9 35 7 31
- J - - - - - Nombre de letra consonante
29 18 8
- K - - - - - Número romano
16

CRUCIGRAMA

| | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | A | B | C | D | E | F | G | H | I | J |
| 1 | | | | * | | | | | | |
| 2 | | | | | * | | | | | |
| 3 | | | | | | | * | | | |
| 4 | | | * | | | * | | | | |
| 5 | | | | | * | | | | | |
| 6 | * | | | | | * | | * | | * |
| 7 | | | | | * | | | | | |
| 8 | * | | | * | | | | | | |
| 9 | | | | | | * | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | |

HORIZONTALES. — 1: Cierta prenda de abrigo. Cogida, agarrada. — 2: Arrogante, engreído. Te atrevas. — 3: Juego de azar semejante a la ruleta. Siglas comerciales. — 4: Al revés, interjección. Símbolo químico del aluminio. Onomatopeya del ruido de un golpe. — 5: Pongan precio a una cosa. Escasa, rata. — 6: Vocal. Asteroide número 433 de la serie. Onomatopeya de la voz del toro y de la vaca. — 7: Lugares donde se almacena el trigo. Flor de olivo. — 8: Anticuado, riñón. En plural, ilustre familia española mencionada en las crónicas y el romancero. — 9: Mamífero carnívoro digitigrado. Composición poética. — 10: En plural, aparato destinado a reproducir las corrientes atmosféricas para su posterior estudio.

VERTICALES. — A: En plural, herrada pequeña con asa. Símbolo químico del calcio. — B: Aguja, hace más aguda la punta de un objeto. Nombre oficial que, en 1935, se dio al estado persa. — C: Imagen de la Luna entre las nubes. — D: Asteroide número 791 de la serie. Al revés, disminuí, acorté. — E: Villa de Navarra. Nota musical. — F: Vocal. Al revés, símbolo químico del litio. Punto cardinal. Al revés y en algunos deportes, tanto, punto. — G: Señal internacional de auxilio. Símbolo químico del fósforo. Dios egipcio que personificaba al Sol. Punto cardinal. — H: Al revés, adverbio de afirmación. Cogieron, agarraron. — I: Sin empleo, ocioso. — J: Pretexto, figura. Agarraderos, asideros que tienen algunos objetos.

LOS 8 ERRORES



SERVICIOS AEROS Y MARITIMOS

PARA HOY

| SABADO | SERVICIOS AEROS | VUELOS NACIONALES |
|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| Palma — Alicante: | 07,30 — 16,05 | Palma — Alicante: |
| Palma — Barcelona: | Palma — Barcelona: | 00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30 |
| 07,30 — 16,05 | Palma — Barcelona: | 13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,05 |
| Palma — Gerona: | Palma — Gerona: | 21,40 — 23,10 |
| 18,35 | Palma — Gerona: | |

VUELOS AVIACO

| | |
|--------------------|---------------|
| Palma — Barcelona: | 08,40 — 00,10 |
| Palma — Madrid: | 09,10 — 18,50 |
| Palma — Ibiza: | 10,25 |
| Palma — Menorca: | 18,40 — 22,00 |

SERVICIOS MARITIMOS

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto miércoles, a las 12 horas.

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto martes, a las 24 horas.

PALMA — VALENCIA: Diario, excepto martes, a las 11 horas.

PALMA — VALENCIA: Lunes y sábados, a las 23 horas.

PALMA — ALICANTE: Diario, excepto sábados, a las 20 horas.

PALMA — IBIZA: Miércoles y viernes, a las 11 horas.

PALMA — CIUDADELA: Lunes, a las 23 horas.

PALMA — CABRERA: Domingos, a las 9 horas.

COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, excepto sábados, a las 24 horas.

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER DAMERO

El infortunio es la prosperidad de los grandes hombres.
«O. S. Marjans»

JEROGLIFICO

Envenenado.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Eros, rapaz. — 2: Mirón. Raro. — 3: Ilícito. On. — 4: Raf. Ce. Ama. — 5: Arido. Ocal. — 6: T. Calif. — 7: Orate. Iris. — 8: Adi. Ateza. — 9: Alosar. Lar. — 10: Gasificada.

VERTICALES. — A: Emirato. Ag. — B: Raifar. Rala. — C: Orificados. — D: Soc. Datisl. — E: Nicole. Af. — F: R. Te. I. Ari. — G: Ara. O. It. C. — H: Pa. Acérrala. — I: Aromatizad. — J: Zonal. Sara.

Adquiera Baleares en MENORCA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO (DIPRENSA), c/ Vassallo, 21

- MAHON
- KIOSCO RIUDEVETS
- LIBRERIA BAGUR
- TIPOGRAFIA MAHONESA
- LIBRERIA ROVI
- PAPELERIA IRAMONTANA
- PAPELERIA DIDASKO
- LIBRERIA JUVENTUS
- LIBRERIA STUDIO
- CIUDADELA
- LIBRERIA CINTRANO
- IMPRENTA AL-LES
- LIBRERIA FULLANA
- LIBRERIA MALLORCA
- LIBRERIA CATALINA TORRES
- CASA DEL LIBRE
- ALAYOR
- ARTES GRAFICAS ROTGER
- FERRERIAS
- SA LLIBRERIA
- VILLACARLOS
- LIBRERIA VICTORY
- SAN LUIS
- LIBRERIA SAN LUIS

Radio Popular de Menorca
 Tel: Oficinas - 38 05 99
 Dirección y Publicidad - 38 04 12
 c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

HOJA DEL CALENDARIO

* HOY SABADO; Santa Elena; El Sol sale a las 7'4 y se oculta a las 20'43. — Luna: C. creciente.

25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

LA CIUDAD, EN CIFRAS

Palma es una ciudad turística por excelencia. Ello no es nada nuevo, ciertamente. Tan sólo con lanzarnos a la calle y contemplar el elevado número de extranjeros que circulan de un lado para otro, bastará, para comprobar la veracidad de lo que decimos. Entraremos en cifras, que son bastante elocuentes. Según la última estadística son 1.314. De éstos el setenta y cinco por ciento son franceses, el quince ingleses, el diez norteamericanos, el siete suecos y belgas y el tres restante de diversas nacionalidades. Como puede verse, Palma atrae al extranjero en todo tiempo y se gana tanto sus corazones, que aquí se quedan a vivir. Por algo será.

EL TURISMO Y SUS TRANVIAS

Ahora subir a un tranvía se ha convertido en un sueño irrealizable. El público se agolpa en la Glorieta y cuando los vehículos llegan atestados hasta los estribos. Por otra parte, al Terreno se llega mucho antes a pie que en tranvía. Pero como todo tiene sus pros y sus contras los taxis se aprovechan de este desbarajuste tranviario, sin antecedentes en la historia de las ciudades.

Cupón del ciego 228

HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 6,15 — 7,30 — 8 — 9
9,45 — 11,15 — 12 — 13
13,30 — 14 — 15 — 16,30
18 — 19 — 19,45 — 20,30.

Salidas de Inca:
7 — 7,45 — 8,15 — 9 — 10,30
11 — 12 — 13 — 14 — 14,45
15,15 — 15,45 — 17,15 — 19
19,30 — 20,30 — 20,45 — 21,15

Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10
18,20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafraña, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevos del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.
Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

TRENES PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
6 — 9 — 13,30 — 18.
Salidas de La Puebla:
7,15 — 10,30 — 14,45 — 20,15

TRENES PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15
19,40.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

- 12,30: TERRA D'ESCUDELLA: «L'ILLUSTRE BOTANIC DOCTOR COMBO» (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 13,15: CARTA DE AJUSTE (c)
- 13,30: TIEMPO LIBRE (c)
- 14,00: EL CANTO DE UN DURO (c)
El objetivo central de este programa es sensibilizar al consumidor sobre su papel de protagonista en la actual situación económica.
- 14,30: NOTICIAS DEL SABADO (c) (Primera edición)
- 15,00: TARZAN: (c)
«TARZAN Y LOS HOMBRES-PAJARO»
- 15,30: PRIMERA SESION: (c)
«WILLY McBEAN Y LA MAQUINA MAGICA» Película de dibujos animados, producida en 1965 sobre un guión de Polack-Thomas. Título original: «Willy McBean and his magic machine».
- 17,15: APLAUSO (c)
Revista musical en la que se alternan las actuaciones en vivo, con las entrevistas, los reportajes y los concursos.
- 19,00: LA PANTERA ROSA (c)
Una nueva aventura de dibujos animados protagonizada por la simpática Pantera Rosa y el Inspector Clouseau.
- 19,30: LOS ANGELES DE CHARLIE: (c)
«UN ANGEL A CABALLO» Durante un viaje en autobús al Sunwest Dude Ranch, resulta asesinado el pasajero Joseph Prisch. El asesino ha tenido que ser alguno de los viajeros, ya que el autobús no hizo ninguna parada desde el punto de salida hasta la llegada al rancho.
- 20,30: INFORME SEMANAL (c)
- 21,30: NOTICIAS DEL SABADO (c) (Segunda edición)
- 22,00: SABADO CINE: (c)
«LANZA ROTA»
Joe acaba de salir de la cárcel tras cumplir una condena de tres años. Conducido ante el gobernador, se ve sorprendido por la presencia de sus tres hermanos: Ben, Mike y Denny, quienes ofrecen a Joe diez mil dólares a condición de que abandone el país. Como respuesta, Joe arroja el dinero al suelo. Han transcurrido unos días y Joe se encuentra en el rancho de su familia. Contemplando el retrato de su padre, Matt Deveraux, revive cuanto sucedió antes de ir a prisión: Matt tenía tres

hijos de su primer matrimonio, cuando se casó por segunda vez con la hija de un jefe indio. De esta unión nació Joe, pero sus hijos nunca le perdonaron el hecho de haberse casado con una india.

23,50: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

UHF

- 15,15: CARTA DE AJUSTE (c)
«Cantos y danzas de Aragón».
- 16,30: NOVELA: «LA PEQUEÑA DORRIT», de Charles Dickens. (Capítulos I, II, III y IV) William Dorrit es un nombre que por causa de las deudas ha terminado en la cárcel, a instancias de sus acreedores. En la prisión donde se encuentra, sus amargas horas de encierro son atenuadas por el cariño de su hija, llamada Amy, a quien todos conocen por la «Pequeña Dorrit».
- 17,00: BARBAPAPA (c)
- 17,30: RAICES (c)
«ROMANCES DE GAMONAL»
- 18,00: RETRANSMISION DEPORTIVA: (c)
«ATLETISMO» Desde el estadio Comunal de Turín (Italia), retransmisión de las pruebas correspondientes a los Campeonatos de Europa de Atletismo.
- 19,30: LA CLAVE: (c)
«TRANSPORTES» Esta tarde «La Clave» se enfrenta a un problema crucial en la vida moderna: el transporte. Los asistentes al coloquio podrán entrar en materia después de haber presenciado el largometraje: «SOLO LOS ANGELES TIENEN ALAS» En una localidad de Sudamérica, Barranca, transcurre sus vacaciones Bonnie Lee, que conoce a Geoff Carter, director de una compañía aérea de transporte de mercancías. Este último le cuenta sus problemas, uno de los cuales lo constituye la niebla, que muchas veces impide el vuelo de sus aparatos.

23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

(c) Programas en color.

(c) Mayores de 14 años.

(c) Mayores 18 años.

TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 79.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 73.
- Policia: 091.
- Policia Armada: 21 15 44.
- Policia Municipal: 092.
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.
- Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

RADIO

RADIO JUVENTUD

RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,30: Apertura de programa;
7,40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8,00: España a las ocho; 9,00: Para ti mujer; 10,00: Los R.J. (musical); 11,00: Reencuentros; 11,30: Super Star discoteca; 12,00: Radiodiarlo primera edición. Informativo nacional, regional y local; 12,30: La gran feria de Roxalari; 13,00: Club Mediodía; 13,30: Información ones; 13,45: Optica Moreno; 14,00: Dia-ro hablado de sobremesa de RNE; 14,30: Aperitivo musical; 15,00: Resumen informativo local; 15,30: Discoteca 45; 16,00: Novsa seriada «El autobús». - Sábados: De noticia a noticia; 16,50: Por qué; 17,00: Talmán discoteca; 18,00: Mundorama; 18,30: Novela en catalán; 19,00: Consultorio Francés; 19,30: Lunes: Stop, pare y escuche. - Martes: Hacia un mundo mejor. - Miércoles: Carta del Irak. - 14 aciertos. - Jueves: Misión rescate. - Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. - Sábados: Misión rescate; 20,00: Cupón pro-ciegos; 20,05: Radiodiarlo segunda edición. Noticias e información local; 21,00: Radiocadena actualidad; 21,30: Musical; 22,00: Noticias de RNE; 22,30: Lunes, miércoles y viernes: Especial RCA. - Martes: El Chiquero. Revista de toros. - Jueves: Radiocinema. - Sábados: Fin de semana; 23,00: Talmán; 01,00: Cierre de la emisión.

Frecuencia modulada:

9,00: Apertura emisión. Radio Maritim; 10: Mundo Camp; 10,30: Los redondos; 11,00: Los R. J.; 11,30: Instituto Pompeya; 12,00: Citas inolvidables; 12,30: El gran musical; 13,00: Tiempo para nuestras canciones; 13,30: Son-2; 14,00: Mediodía musical. Selección; 17,00: Esta semana...; 17,30: Página en blanco; 18,30: Novedades; 20,30: Monografías musicales; 21,00: Clásicos; 22,00: Selecciones; 24,00: Talmán; 01,00: Cierre de la emisión.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

7,00: Apertura. Señales horarias. Musical «Cuando Mallorca despertó»; 7,45: Ser informativo matinal; 8,30: Primera hora: Música para los amigos; 9,00 y 10,00: La Ser Informa; 10,05: Viva la radio: Novedades musicales y espectáculos; 11,00: La Ser Informa; 11,05: Concursos y amenidades en cadena; 12,00 y 13,00: La Ser Informa; 13,55: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14,10: Cita con los éxitos; 14,30: Ser informativo. Cartelera; 15,00: Musical de tres; 16,00: Gran musical de los sábados; 17,00: Los cuarenta principales; 18,00: La Ser Informa; 18,05: Los superventas L.P.s.; 20,00: Señales horarias. Ser informativo; 20,15: Los cuarenta principales; 20,30: El chin-chin del sábado; 21,00: Bee Gees; 22,00: Ser informativo; 22,15: Los discos de mi vida; 23,00: Melodías en la noche; 23,30: Informativo «Hora 25»; 0,30: La aventura humana; 1,00: Cierre.

Frecuencia modulada:

7,00: Apertura. Simultáneo en onda media; 10,00: Canal 2: Selecciones musicales; 19,00: The Rik Lash Lazaar Show: Música y amenidades en inglés; 23,30: Simultáneo en onda media; 1,00: Cierre.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

Informativos - Deportivos:

10,00: Radio Popular informa.
13,30: Panorama: Paisos catalanes.
13,45: Illes. Informatiu regional.
14,00: La veu dels pobles.
14,15: Informatiu local.
14,30: Informativo día: Cadena.
20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.
20,05: Teletpo del deporte.
21,55: Farmacias de guardia.
23,00: Resum informatiu.

Musicales:

8,00: Bon día Mallorca.
10,05: A toda radio.
16,00: Generación joven.
16,30: Espiral.
21,30: El fabuloso mundo del disco.
22,35: Amigos en la noche.

FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9.00 DE LA

MAÑANA A 10.00 DE LA NOCHE

Canals Canals, avenida Atejan-
dro Rosselló, 19, teléfono 226817;
Artigues Vicens, Rubí, 5 (junto
plaza Mayor, entre calle Sindicato
y calle San Miguel), 213821; Bar-
celó Palliser, Consulado, 6 (esqui-
na Sagrera), 215252; Moroll Bro-
tard, Pascual Ribot, 5 (zona For-
ti), 233402; Cano Oleo, Archidu-
que Luis Salvador, 35, 250037; Li-
adó Garcés, Aragón, 164 (Ca'n Ca-
pas), 274128; Coll Solivellas, vi-
viendas Agal, bloque 3 (Rafal
Nou), 242910; Bordoy Real, Benifí,
29 (El Arenal), 260074.

ABIERTA DE 10.00 DE LA NOCHE

A 9.00 DE LA MAÑANA

Tarongi Fuster, San Miguel, 41.

ASISTENCIA SANITARIA

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 8,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido. Telé-
fono 23 94 47 y en su ambulato-
rio «Félix Sánchez», calle Andrea
Doria.

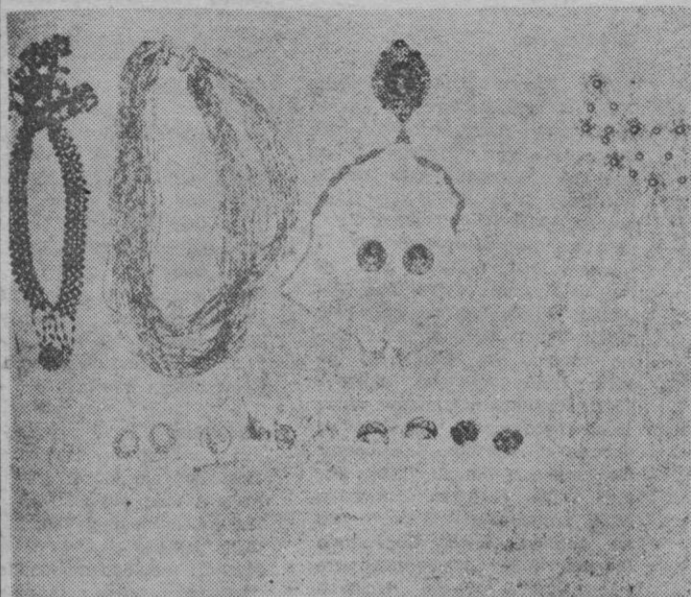
BELL'S
SCOTCH WHISKY
BELL'S

SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

| Nº Línea | Nombre | Prim. salida | Ult. salida | P. regreso | Ult. regreso | Frecu. minut. |
|----------|-----------------------------|--------------|-------------|------------|--------------|---------------|
| 1/12 | P. Marítimo | 6,30 | 22,00 | 7,05 | 22,35 | 30 |
| 23/13 | Illetes - Pont d'Inca | 5,40 | 24,45 | 6,45 | 01,30 | 8 |
| 4/12 | Génova - Pta. S. Antonio | 5,45 | 21,45 | 6,30 | 22,30 | 30 |
| 5/15 | S. Dureta - Ca'n Pastilla | 5,45 | 01,00 | 6,10 | 01,30 | 8 |
| 6 | Son Español | 6,00 | 20,30 | 6,00 | 21,00 | 30 |
| 7 | Son Vida | 6,00 | 23,00 | 6,20 | 23,30 | 30 |
| 8 | Son Roca | 5,40 | 23,00 | 5,40 | 23,25 | 9 |
| 9/A | C. Capiscot - G. Riera | 6,00 | 22,45 | 6,00 | 23,00 | 15 |
| 9/B | C. Capiscot - Blanqueria | 6,12 | 22,12 | 6,12 | 21,48 | 24 |
| 11 | Coliseo - P. S. Cladera | 5,40 | 22,00 | 6,10 | 22,25 | 20 |
| 14/A | Palma - S. Golleu - R. Nou | 6,00 | 22,50 | 6,00 | 23,10 | 12 |
| 14/B | Palma - Soledad - S. Golleu | 6,00 | 22,50 | 6,00 | 22,00 | 12 |
| 16 | Establiments | 6,00 | 22,00 | 6,00 | 22,30 | 30 |
| 17/B | Especial Aeropuerto | 6,30 | 23,00 | 7,00 | 23,30 | 30 |
| 18 | Ingima | 6,10 | 21,00 | 6,35 | 21,30 | 30 |
| 20 | Palma - Calviá | 7,00 | 19,15 | 8,00 | 18,30 | — |
| 21 | Palma - Palma Nova | 6,15 | 24,30 | 7,10 | 01,20 | 11 |
| 22 | Portale Nou | 7,30 | 19,30 | 8,30 | 20,30 | 120 |

SUCESOS EN LAS ISLAS

HALLADAS EN LA CALLE EN UNA BOLSA



Mediada la mañana de ayer se hizo entrega a la Policía de una bolsa de plástico hallada en la calle Isabel Rosselló, de la zona de Cala Mayor, que contenía diversas piezas de bisutería fina.

Pese a las indagaciones y pesquisas que se realizaron durante todo el día para ver de localizar a quien pertenecía, el resultado fue infructuoso.

La fotografía recoge todas las piezas halladas por lo que será de fácil identificación por parte de la persona que las haya extraviado, si es que no se trata del botín o parte de un robo.

Cualquier información sobre el particular podrá obtenerse dirigiéndose al grupo primero de la Brigada de Policía Judicial, en la Jefatura Superior de Policía.

CONTROL POLICIAL EN UNA DISCOTECA DE IBIZA

Continuando con su labor de "limpieza" de gentes de mal vivir que pululan por la isla hermana de Ibiza Inspectores de Policía procedieron a realizar un control en una discoteca frecuentadísima por homosexuales. Treinta y cinco de ellos, quince es-

pañoles y veinte extranjeros fueron conducidos a la Comisaría de Policía y tras el correspondiente y meticuloso espurgo, cuatro españoles quedaron en calidad de detenidos dados sus antecedentes y para proseguir indagaciones.

¿POR EL MISMO ATRACADOR DE PORTO COLOM?
Asalto a mano armada en una oficina de Ca'n Picafort

No uno sino dos fueron los atracos a mano armada perpetrados en la isla durante el día de anteayer, jueves. Al registrado en una inmobiliaria de Porto Colom del que nos hacíamos eco en la edición anterior hay que añadir —y que se nos quedó "en el interior"— el habido hacia las siete de la tarde en Can Picafort.

Ante una oficina de cambio de moneda, de la calle Isaac Peral, se detuvo un turismo que iba ocupado por tres nombres. Uno de éstos penetró en el local y presentó a la empleada una cantidad de moneda extranjera solicitando que le fuera cambiada por pesetas. Cuando la joven estaba ocupada en la operación, el desconocido sacó a relucir una pistola y tras la consabi-

da amenaza la conminó a que depositara en una bolsa todo cuanto dinero tuviera en caja cuyo importe alcanzaba unas ciento setenta mil pesetas.

Acto seguido el ladrón salió a la calle y ocupó plaza en el automóvil, que seguía con el motor en marcha, emprendiendo éste veloz carrera.

No se descarta la posibilidad de que este atracador sea el mismo que el que por la mañana actuó en Porto Colom o bien fuera alguno de sus cómplices. Incluso se considerará una relación entre estos facinerosos y los que asaltaron las gasolineras de Palma y alrededores el pasado miércoles.

Durante el día de ayer no tuvimos noticia de que se repitiera el suceso. Veremos a ver que ocurre hoy.

DOS «CACOS» DETENIDOS POR LA POLICIA MUNICIPAL

Como presunto autor de un robo cometido en un bar situado en las galerías subterráneas de la Plaza Mayor, la Policía Municipal presentó en la Jefatura Superior a un menor. Le fueron ocupadas casi mil pesetas y dos encendedores.

En el Coll de'n Rebassa fue asimismo sorprendido en el interior de un almacén, otro caco que se había introducido

en el local con el propósito de robar.

En la calle Sindicato, Policías Municipales procedieron a la retención de varias gitanas que se dedicaban a la mendicidad; otras que, careciendo del oportuno permiso, actuaban como vendedoras ambulantes en la calle San Miguel y, en la Playa de Palma, a dos hombres por igual infracción.

SENADO

ENMIENDAS SOCIALISTAS A LA LEY DEL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

El secretario general del grupo parlamentario socialista del Congreso, Gregorio Peces-Barba, mantuvo ayer reunión con los senadores socialistas Juan José Laborda y Plácido Fernández Viagas.

Según manifestó a «Efe» el señor Peces-Barba, el objeto de la reunión fue la preparación de las enmiendas que los socialistas del Senado presentarán a los diversos proyectos de Ley que la Cámara alta estudiará durante la segunda quincena de agosto, y que ya fueron aprobados por el Congreso en la última semana de julio.

50 ENMIENDAS AL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Los tres grupos socialistas en el Senado tienen intención de presentar aproximadamente unas 50 enmiendas al proyecto de Ley Orgánica del Tribunal Constitucional.

Los criterios de las enmiendas son que el Tribunal Constitucional se ajuste lo más posible a la realidad constitucional, que evite los conflictos que pudieran surgir entre los distintos poderes, que no sirva de pretexto para conflictos entre las comunidades autónomas, y que sea un órgano que vele por las garantías constitucionales, la constitucionalidad de las normas y que no sea un instrumento al servicio de las mayorías de turno.

Al proyecto de ley sobre régimen transitorio de la imposición indirecta las enmiendas a presentar son pocas y, aunque parezca paradójico, algunas van en el sentido de que se mantengan los criterios originales del Gobierno que fueron modificados por enmiendas del grupo de UCD.

Respecto al proyecto de ley de regulación del conocimiento del ordenamiento constitucional en bachillerato y en formación profesional de primer grado, las enmiendas van en el sentido de que el conocimiento de la Constitución reciba, cuando menos, el mismo tratamiento que la enseñanza religiosa regulada en

los acuerdos con la Santa Sede.

CALENDARIO DE SESIONES

Durante el período de sesiones extraordinarias, que comenzó el jueves, el Senado estudiará los proyectos de ley que fueron aprobados por el Congreso de los Diputados en la última semana de julio y que son tramitados por el procedimiento de urgencia.

Entre ellos se encuentran el proyecto de Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, Ley General Penitenciaria y la enseñanza del ordenamiento constitucional.

Según ha trascendido a «Efe» el calendario es el siguiente:

MARTES 21

Se celebrarán las siguientes reuniones:

— A las 10 horas, Mesa de Constitución.

— A las 11, Comisión de Constitución: dictamen del proyecto de Ley Orgánica del Tribunal Constitucional.

— A las 13, Comisión de Presupuestos: dictamen del proyecto de ley sobre concesión de un crédito extraordinario de 8.472 millones de pesetas para cubrir la diferencia entre el déficit de explotación de RENFE y el impor-

te del suplemento de crédito aprobado por ley 34/1978, de 12 de julio, y dictamen sobre reconocimiento de pensiones, asistencia médico-farmacéutica y asistencia social en favor de las viudas, hijos y demás familiares de los españoles fallecidos como consecuencia o con ocasión de la pasada guerra civil.

— A las 17, comisión de Economía y Hacienda: Dictamen del proyecto de Ley sobre régimen transitorio de la imposición indirecta.

— A las 18'30, comisión de Educación y Cultura: Dictamen del proyecto por el que se regula el conocimiento del ordenamiento constitucional en Bachillerato y en Formación Profesional de primer grado.

MIERCOLES, 22

— A las 10 horas, reunión de la Mesa de Asuntos Exteriores.

— A las 11, sesión de la comisión de Asuntos Exteriores sobre propuesta de ratificación del convenio europeo para la protección de los Derechos Humanos y las libertades fundamentales.

También habrá de ser convocada la comisión de Justicia e Interior para dictaminar el proyecto de Ley General Penitenciaria, cuyo plazo de presentación de enmiendas finalizará el próximo día 27.

OTRAS ENMIENDAS

El grupo parlamentario socialista del Congreso presentó ayer sus enmiendas a los proyectos de Ley Orgánica sobre el Consejo General del Poder Judicial, financiación de las comunidades autónomas y creación de policías por las comunidades autónomas. Los comunistas ya presentaron las suyas en días anteriores.

Gregorio Peces-Barba dijo a Efe que enmiendan el proyecto remitido a las Cortes por el Gobierno sobre el Consejo General del Poder Judicial porque "no respeta los equilibrios que manda la Constitución para que estén representadas todas las categorías de jueces y magistrados. "Lo que vemos ahí —agre-

gó— es que es muy grande la influencia que han tenido los altos magistrados y por consiguiente, creo que son necesarios ciertos ajustes para que la ley se aproxime a lo que establece la Constitución".

POLICIAS AUTONOMAS

Sobre el proyecto de ley de creación de policías por las comunidades autónomas señaló que las enmiendas "tienden a dar un sentido más ajustado con la Constitución y a evitar ciertas cautelas y temores que están en el proyecto del Gobierno y que nos parecen innecesarias".

"Con las enmiendas al proyecto de Ley sobre financiación de las comunidades autónomas, pretendemos llevar hasta sus últimas consecuencias el principio de solidaridad en la misma línea en que hemos trabajado en los estatutos vasco y catalán para garantizar el principio de igualdad entre todas las comunidades autónomas y hacer que realmente sea efectivo el fondo de compensación interregional".

ENMIENDAS COMUNISTAS

Por su parte, los comunistas han presentado una enmienda a la totalidad del proyecto de Ley Orgánica del Consejo General del Poder Judicial y más de medio centenar al articulado.

Sobre el proyecto de ley de financiación de las comunidades autónomas, presentaron 17 enmiendas al articulado, "con las que se trata —manifestaron fuentes comunistas a «Efe»— de matizar y corregir detalles".

En cuanto al proyecto de Ley Orgánica de creación de Policías por las comunidades autónomas, en las enmiendas comunistas "se da gran importancia a la cuestión de las policías provinciales, que el texto propuesto parece preconizar, lo que consideramos impropio por el riesgo de proliferación de organizaciones de policía, y porque entendemos que puede poner en entredicho las facultades de los entes autonómicos en ese aspecto".

FIESTA EN EL AIRE
EN EL JARDIN DEL BARBACOA
SES TRES GERMANES
HOY SABADO, DIA 18
CENA ESPECIAL
BAILANDO CON LAS MELODIAS DE **COPACABANA**
Y EL DIVERTIDISIMO SHOW-TRAVESTI **LOS TINA**
PRECIO CON CENA: 500 PTS.
SOLO BAILE Y ESPECTACULO: 200 PTS.

TRES HERMANAS
UN LUGAR PARA ENAMORADOS
BODAS - BANQUETES - COMUNIONES
FIESTAS DE AMIGOS - CLUBS
Carretera Palma-Inca Km. 8,400 - Telfs. 602094-98

el tiempo **TEMPERATURAS MODERADAS**

En las últimas 24 horas la nubosidad ha sido en general escasa por toda España, excepto en el litoral cantábrico, Pirineos y norte de Cataluña, donde se han registrado algunos chubascos en general débiles. Las temperaturas han ascendido de forma general pero el nivel térmico se ha mantenido todavía por debajo de lo normal en estas fechas.

PREVISION PARA BALEARES

Algo nuboso, Vientos flojos a moderados del noroeste. Mareas frecuentes, con zonas de fuerte marejada al norte de las islas. Núcleos tormentosos aislados.

OBSERVACIONES

Máxima: 30'4 a las 14'15 horas,
Mínima: 13 a las 2'50 horas,
Humedad: 47 por ciento,
Insolación: 11 horas 30 minutos.